



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

CHRZANÓW

**Próbował
namówić do seksu
12-latkę**

s. 5

TRZEBINIA

**Wojewoda śląski
ma usunąć opony**

s. 3

LIBIAŻ

**Kopalnia Janina
wystraszyła ludzi**

s. 3

BABICE

**Zebranie wiejskie
podzieliło
aż 1,6 mln zł**

s. 14

ALWERNIA

**Przy SP 1 powstaje
kompleks
sportowy**

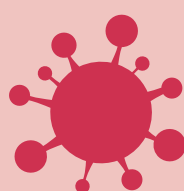
s. 10

Ktoś zabił Michałkowi psa

Teri miał 8 miesięcy, gdy w styczniu ktoś porwał go sprzed domu w Paczółtowicach. Po dwóch miesiącach znaleziono psa martwego. Zwierzę było przywiązane do drzewa i zginęło w męczarniach. Policja szuka zwyrodnialca.



s. 6 Trzypółletni Michałek bardzo lubił się bawić z Terim



TRZECIE UDERZENIE KORONAWIRUSA

- Pod tlenem jest prawie 90 osób, natomiast pod respiratorami 25 – mówiła w poniedziałek Urszula Bogdan, zastępca dyrektora ds. infrastruktury i logistyki w chrzanowskim szpitalu. W ciągu doby, na potrzeby pacjentów, zużyto 3259 ton tlenu. Nigdy wcześniej nie było tak dużego zapotrzebowania. Maksymalne dobowe wynosiło do 2000 ton. W ciągu ostatniego tygodnia takich pacjentów przybyło dwukrotnie. Szpital w Chrzanowie dysponuje 104 respiratorami.

s. 4

DO POCZYTANIA



FOT. EWA SOLAK

Pani Alicja pociągała za szpitalne sznurki

Gdy Alicja Dobranowska była naczelną pielęgniarką w chrzanowskim szpitalu, zdążyło się zmienić pięciu dyrektorów tej placówki. Ona cały czas trwała. Także jako wicedyrektor. Niektórzy uważali ją za szarą eminencję pociągającą za szpitalne sznurki.

s. 15



Sporty Polaków w czasach zarazy

Jedni mówią, że to moda. Drudzy, że odpowiedź na zamknięte stoki narciarskie oraz inne restrykcje związane z pandemią koronawirusa. Tak czy inaczej – w czasach zarazy morsowanie zaczęło bić rekordy popularności. Przybyło też fanów skitouringu.

s. 17



Nie ma żadnych złudzeń

Tadeusz Kołacz, główny specjalista w wydziale edukacji chrzanowskiego starostwa uważa, że stan izolacji i strachu przed zachorowaniem i jego konsekwencjami, obawy o byt rodziny, brak normalnego kontaktu z rówieśnikami nie pozostaną bez wpływu na dzieci.

s. 8

SPORT

s. 30 i 31

- W jakich dyscyplinach sportowych szkolimy najlepiej
- Duże pieniądze czekają w piłkarskim Pucharze Polski
- Kto powalczy o awans do klasy okręgowej
- Czego zabrakło szczypiornistom z Chrzanowa
- Unihokeistki z Trzebini o krok od strefy medalowej



Milena w Bangkoku

Milena Sadowska z Babic poleciała do Tajlandii, gdzie wystąpi w konkursie piękności Miss Grand International.

s. 26



Gruchoty na każdym parkingu

Wraki samochodowe, reklamujące skupy aut stały się prawdziwą zmorem przestrzeni publicznej. Samorządowcy wreszcie dostrzegli ten problem, ale nie bardzo wiedzą, jak sobie z nim poradzić. A co może zrobić policja w zakresie usunięcia takich gruchotów?

s. 7

ogłoszenie

 do 1.000 zł
KUPIĘ
KAŻDY SAMOCHÓD
NIEZALEŻNIE OD STANU
794 001 826



MOIM ZDANIEM

Nienormalność zostanie z nami na dłużej

ALICJA MOLENDĄ

Mocno zaniepokoiły mnie lokalne dane dotyczące szczepień uprawnionych grup zawodowych. Pokazują, że na razie tylko połowa nauczycieli, policjantów i medyków uważa, że to najpewniejszy sposób, żeby w tym zwariowanym czasie spokojnie żyć. Z komentarzy pod tekstami na temat koronawirusa na przelom.pl, wynika zaś, że ich autorzy żądają wręcz szybkiego i bezwarunkowego powrotu do normalności poprzez zniesienie „kagańców”. Tymczasem w szpitalu kończą się COVID-owe łóżka, NFZ polecił w poniedziałek ograniczenie planowych zabiegów, a rząd odsuwa terminy drugiej dawki szczepień. System opieki zdrowotnej nie wytrzymuje, ale kończy się też wytrzymałość psychiczna i odporność na strach przed zachorowaniem, czego wyrazem jest hejt. Ludzie piszą czasem tak, jakbyśmy byli samotną wyspą. Tymczasem reszta świata wciąż przykręca kurki obostrzeń, planuje wprowadzanie „koronapaszportów”. Świat zamyka się z zewnątrz. Na pytanie, kiedy to się skończy, epidemiolodzy coraz częściej odpowiadają „nigdy”.

Marzec od lat był czasem mojego urlopu. W stronę słońca, ale niezbyt daleko. Zaczęłam więc tydzień temu naiwnie coś planować, śledząc oferty biur turystycznych i grupy dyskusyjne. Dowiedziałam się, że do krajów egzotycznych latają pełne Polaków samoloty, bo tam nie są potrzebne testy. Nie mam na to odwagi. Nie jestem wciąż zaszczepiona. Testów żąda natomiast moja ulubiona i nieodległa Turcja. Test PCR z tłumaczeniem w Chrzanowie kosztuje 320 zł. Wracając do Polski konieczne jest wykonanie testu antygenowego na lotnisku za 170 zł. Dodatkowym kosztem jest ubezpieczenie od kosztów rezygnacji, choroby i kwarantanny. Zniechęcają też pracujące w ograniczonym zakresie knajpki i stragany, godziny policyjne oraz maseczki, obowiązkowe prawie wszędzie poza hotelową plażą czy basenem. Ludzie więc przekładają terminy wyjazdów na później, licząc, że za kilka tygodni nie będzie już obostrzeń. - Co to za atrakcja teraz tam jechać? - zwróciła mi uwagę przyjaciółka sugerując, żeby pojechać na lato. Hm, na lato. Ale którego roku?

Jeśli wierzyć naukowcom, większą swobodę życia może nam zapewnić zaszczepienie 70-80 proc., ale sondaże pokazują, że połowa dorosłych ludzi na świecie, tak jak u nas, wciąż nie przyjmuje tego do wiadomości, co pokazują zgłoszenia do szczepień. Myślę więc, że w tej sytuacji zdrowiej i praktyczniej jest jak najszybciej zredefiniować normalność. Kto się na to odważy? Ja się już staram.



MOIM ZDANIEM

Libią poszedł swoją drogą

GRAŻYNA KAIM

Powiem od razu: nie chodzi o śmieci. Choć ostatnio o separatystycznych zapędach słychać głównie przy temacie gospodarki odpadami.

Tym razem chodzi o politykę senioralną. Kilka dni temu miałam okazję zobaczyć od środka dom seniora w Libiążu. O tym, że powstaje, słychać było od dłuższego czasu. Libiąż wymyślił go w ramach kontynuacji rewitalizacji miasta, więc z wykorzystaniem unijnej dotacji.

Miejsce – stojący tuż przy torach budynek byłego dworca kolejowego – nie należy do najbardziej urokliwych zakątków na świecie. Sam obiekt, na którym rękę trzyma konserwator zabytków, też nie dawał szans, by architektonicznie przy nim zaszaleć. Ale gmina wyzwanie podjęła, budynek od PKP przejęła, zagospodarowała tak jak planowała i w październiku ubiegłego roku dzienna placówka dla seniorów została otwarta. Niestety teraz, jak wiele instytucji, pracuje zdalnie.

Co oferuje, mogą państwo przeczytać na s. 13. Powiem tylko krótko – oferuję to, czego seniorom często brakuje w tym zabieganiu, a teraz na dodatek COVID-owym czasie – kontaktu z drugim człowiekiem. Mają motywację, by o siebie zadbać, wystrzelić się, a w ośrodku wygadać, posłuchać innych i pobyć z tymi, którzy ten czas mają tylko dla nich. Mogą liczyć na fachową opiekę, terapię i rozrywkę. I co równie ważne, gdy wracają do domu, czasem do bliskich, czasem do samodzielnego mieszkania, nie są już tak wyjałowieni z kontaktów z drugim człowiekiem.

Podczas gdy gminy powiatu chrzanowskiego czekają na wielkie, ambitne, wielomilionowe przedsięwzięcie dla seniorów w Bołęcinie – powstające z inicjatywy samorządu powiatowego, Libiąż poszedł swoją drogą. Zdecydowanie nie tak ambitnie i nie tak kompleksowo, ale ma swój mały azyl dla seniorów.

Mając na uwadze dane demograficzne pokazujące, że ludzie starszy będą procentowo w społeczeństwie przybywać, placówki takie jak ta w Libiążu staną się nieodzowne. Trzymam więc mocno kciuki za kompleks w Bołęcinie, bo to powinna być priorytetowa inwestycja. Chyba, że każda z gmin woli pójść własną drogą...

Dzień kobiet bez kompromisów. Nie tylko panie przysły na Rynek



Uczestnicy akcji na Ryнку w Chrzanowie

8 marca w Chrzanowie działaczki z okolicy zbierały podpisy na rzecz obywatelskiego projektu ustawy o legalnej aborcji i innych prawach reprodukcyjnych. Na listach chętnie podpisywali się również panowie.

Na Rynku stanął głośnik, przez który puszczano piosenki o kobietach. Jak mówi Maria Kuc, współorganizatorka akcji, podpisy będą zbierane jeszcze kilkukrotnie, więc każdy zainteresowany będzie mógł go złożyć. Działaczki planują również zbiórkę podpisów pod petycjami i inicjatywami do samorządów. Mają one dotyczyć m.in. dofinansowania procedur in vitro, szczepień przeciw HPV i innych. Panie liczą również, że uda się ich skłonić do nazwania ulic, placów i rond imieniem Praw Kobiet.

(E)

Szkoła pełna... nauczycieli

Z dr Bożeną Biercą, dyrektorką I LO w Chrzanowie, o zdalnej szkole, maturach i najbliższej przyszłości szkoły rozmawia Alicja Molenda.



FOT. ALICJA MOLENDĄ

wać, co dla wielu osób w tym trudnym czasie ma znaczenie. Zajęcia kończą się w normalnym terminie, nie trwają do wieczora, nie są przeciągane. Staram się na to

zwracać uwagę podczas zdalnych hospitacji. Przy zachowaniu warunków sanitarnych, mamy w ten sposób lepszy kontakt. Każdy z nauczycieli jednak wie, że w przypadku złego samopoczucia zostaje w domu, aby nie stwarzać zagrożenia dla innych.

Zdalne nauczanie to cienie, ale i blaski.

- Tak, możemy się pochwalić osiągnięciami uczniów i nauczycieli, którzy w pandemii pracują i z sukcesem kwalifikują do wysokich szczebli olimpiad przedmiotowych (ich lista na s. 4 - przyp. red.). Mamy nadzieję, że nasza szkoła poszybkuje też w górę w ogólnopolskim rankingu liceów.

Trwają próbne matury. Ich wynik będzie dla wszystkich ważny, bo prawie od roku z dwumiesięczną przerwą uczniów nie ma w szkole.

- Dadzą nam obraz sytuacji edukacyjnej i poziomu gotowości uczniów do zdawania egzaminu dojrzałości. Już wiemy, że wymagania będą częściowo obniżone. Na przykład na maturze z matematyki nie będzie pewnych partii materiału.

Matura też będzie inna niż dotąd.

- Faktownie. Na przykład nie będzie w tym roku egzaminów ustnych. Są dobrowolne, ale tylko dla uczniów, którym są niezbędne do aplikowania

na zagraniczne uczelnie.

Z deklaracji wynika, że w naszej szkole nie przystąpi do niej żaden uczeń.

Szkoła przygotowuje ciekawą publikację. Macie już na koncie monografię, książeczkę o tajnym nauczaniu, a teraz?

- Stowarzyszenie Nasz Staszic postanowiło wydać „Przyczynek do nauki polskiej – absolwenci Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Staszica w Chrzanowie”. To publikacja o wybitnych absolwentach naszej szkoły, profesorach wyższych uczelni, którzy rozslawili jej imię w kraju i zagranicą. Na dzień dzisiejszy wiemy, że jest to ok. 40 profesorów z różnych dziedzin, ale mamy nadzieję, że dzięki tygodnikowi „Przełom” to zacne grono się poszerzy. Publikacja będzie wydana pod koniec roku, nasze stowarzyszenie dostało na nią dofinansowanie z Powiatu Chrzanowskiego.

Czy, pani zdaniem, uczniowie wrócą w tym roku do szkoły, i ile czasu potrzeba na nadrobienie pandemicznych strat edukacyjnych?

- Mam nadzieję, że uczniowie jeszcze w tym roku szkolnym wrócą do nauki stacjonarnej. Jest to bardzo potrzebne do ich prawidłowego rozwoju emocjonalnego.

Jeżeli chodzi o podstawę programową, to jest ona realizowana na bieżąco, nie mamy zaległości. Ale na pewno po powrocie do szkoły trzeba będzie wrócić do kształtowania umiejętności praktycznych np. obserwacji mikroskopowych, wykonywania doświadczeń z fizyki, chemii itp.

CIEKAWY LICZBY

26

proc. osób, które przeszły COVID, nie wraca do normalnego stanu zdrowia w ciągu 6-8 miesięcy - podaje portal medrxiv.porg. Rekonescencja trwa u nich o wiele dłużej.

9,1

mln emerytów i rencistów ma w listopadzie dostać „czternastkę”. Świadczenie przysługuje osobom, których miesięczne dochody brutto nie przekraczają 2,9 tys. zł brutto. Wyższe pobory mają wpłynąć na pomniejszenie „czternastki” (złotówka do złotych). Emerytów i rencistów jest Polse ponad 11 mln. W kwietniu dostaną „trzy-nastkę”.

73

gminy w Polsce mają status gmin górniczych. Są to miejscowości związane obecnie lub w przeszłości z koncesjonowanym wydobywaniem węgla kamiennego.

W województwie dolnośląskim to Nowa Ruda – gmina wiejska i miejska oraz Wałbrzych i Boguszów-Gorce, w województwie lubelskim to Cyców, Ludwin i Puchaczów. W Małopolsce – Babice, Brzeszcze, Chełmek, Libiąż, Trzebinia oraz gmina wiejska – Oświęcim. Pozostałe są w województwie śląskim.

Gliwice, Katowice i Jaworzno mają wyjątkowo oborną ręką z procesem transformacji energetycznej. Ich struktura gospodarcza jest zdyspersyfikowana, a udział pracowników kopalni w relacji do ogółu pracujących jest obecnie relatywnie niewielki.

Zamknięta droga przy rafinerii

Do końca kwietnia będzie jeszcze zamknięta ulica Dąbrowskiego na odcinku od Pułaskiego do Fabrycznej. Ma to związek z dostawami i montażem wielkogabarytowych elementów instalacji do produkcji zielonego glikolu.

Budowa kompleksu glikolu wymaga pracy ciężkiego sprzętu, w tym dźwigów operujących w obrębie ul. Dąbrowskiego.

- Ze względów bezpieczeństwa ruch samochodowy w miejscu ich pracy nie może się odbywać. Zdajemy sobie sprawę z niedogodności, jakie

to powoduje. Jest to oczywiście utrudnienie logistyczne również dla samej rafinerii. Robimy wszystko, aby dostawy i prace montażowe przebiegały zgodnie z harmonogramem – tłumaczy Michał Chojnacki, kierownik w dziale Komunikacji i Public Relations ORLEN Południe.

Nie wyklucza, że jeśli proces montażu będzie przebiegał sprawnie, drogę uda się otworzyć wcześniej o kilka dni.

Przypomnijmy, że instalacja zielonego glikolu zostanie uruchomiona już w IV kwartale tego roku. Prace budowlane przebiegają sprawnie, więc termin oddania inwestycji do użytku nie jest zagrożony.

(AF)



Na otwarcie ulicy Dąbrowskiego trzeba jeszcze poczekać kilka tygodni

Niezadowoleni z usług Elvity

Utrudniony dostęp do usług medycznych, brak aparatu RTG i USG na ul. Harcerskiej, kłopoty z dozwonieniem się do przychodni. To zarzuty wysuwane przez trzebińskich samorządowców pod adresem PŚZ i PZ Elvita – Jaworzno III Sp. z o.o.

Władze Trzebinii kilkakrotnie interweniowały w tej sprawie. Jak podkreśla wiceburmistrz Anita Lipnicka, niezadowolenie wśród mieszkańców gminy budzi przede wszystkim brak aparatu RTG i USG w przychodni przy ul. Harcerskiej w Trzebinii oraz utrudniony dostęp pacjentów do usług medycznych.

- W trudnej sytuacji pandemii sprawny kontakt telefoniczny w celu ustalenia teleporady, dostępność lekarzy czy też diagnostyki laboratoryjnej są szczególnie istotne – tłumaczy.

Trzebińscy samorządowcy podnoszą również kwestię zapewnienia pacjentom usług psychiatrycznych, zwracając uwagę na pogarszające się zdrowie psychiczne dzieci i dorosłych w dobie pandemii. W tej sprawie złożyli interpelację radni - Teresa Jarczyk i Wojciech Hajduk.

- W konsekwencji braku osiągnięcia kompromisu w najbliższym czasie odbędzie się spotkanie z reprezentantami PŚZ i PZ Elvita – Jaworzno

III sp. z o.o. Wszystkie sprawy wyjaśniane są bowiem na decyzyjnym szczeblu regionalnym i centralnym – zaznacza wiceburmistrz Lipnicka.

Spotkanie ma się odbyć 11 marca z udziałem nowego (od 26 lutego) zarządu Elvity w Jaworznie – prezesem Tomaszem Kołodziejskim oraz dyrektorem zarządzającą Elvita NZOZ Trzebinia Magdaleną Jarczyk.

Dyrektor Jarczyk w trakcie rozmowy telefonicznej z „Przełomem” poinformowała, że do czasu przeprowadzenia rozmów z udziałem nowego zarządu Elvity i władz gminy nie chce komentować sprawy.

af

ogłoszenie



Starosta nakazał wojewodzie usunięcie opon

Do końca roku wojewoda śląski ma czas na usunięcie i utylizację sterty opon zalegających na składowisku przy ul. Słowackiego w Trzebini. Tak wynika z decyzji wydanej przez starostę chrzanowskiego.

Właściciel firmy, która zgromadziła tu odpady, pozostaje nieuchwytny. Przebywa za granicą w nieustalonym miejscu. Najpierw mówiono, że w Anglii. Potem - że w Szwecji. Jednak już jakiś czas temu ambasada RP w Sztokholmie poinformowała, że jego dane nie figurują ani w aktach konsularnych, ani w szwedzkich systemach teledoresowych.

Tymczasem obowiązek usunięcia odpadów spoczywa na właścicielu lub władającym terenem. A z własnością tego terenu jest problem. W Sądzie Okręgowym w Katowicach toczy się postępowanie, w którym stroną są spadkobiercy właścicieli działki pod składowiskiem, wywłaszczonych w 1948 roku przez państwo. Domagają się odszkodowa-



Opony zalegają przy ul. Słowackiego już od ponad dekady

nia za bezumowne korzystanie z niej i usunięcia zgromadzonych odpadów (mowa o ok. 35,5 tys. m3). W zeszłym roku ich kancelaria prawna poinformowała starostwo w Chrzanowie, że sprawa jest w toku.

Ostatnim właścicielem nieruchomości było upadłe już przedsiębiorstwo Prodryn z Sosnowca. Obecnie działka pod składowiskiem pozostaje we władaniu Skarbu Państwa,

a to oznacza, że władającym terenem jest obecnie wojewoda śląski. To dlatego właśnie on jest teraz adresatem decyzji starosty. Może się od niej odwołać w ciągu 14 dni do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie.

I prawdopodobnie to uczyni, więc nie wiadomo, kiedy znikną sterty opon ze Słowackiego.

- To jednak ważny krok w kierunku likwidacji tego składowiska. Czy skuteczny, dowiemy się za kilka miesięcy. Należy zrobić wszystko co możliwe, by choć w części zminimalizować zagrożenie tej tykającej bomby ekologicznej w naszym mieście - komentuje Wojciech Hajduk, trzebiński radny, a zarazem przewodniczący osiedla Piaski, w rejonie którego znajduje się składowisko.

Przypomnijmy, że w ciągu ostatniej dekady składowisko opon płonęło dwa razy - w 2015 roku i 2018 r. Ten drugi pożar spowodował duże zanieczyszczenie powietrza oraz gleby i wód podziemnych.

(AF)

ogłoszenie



Tanie ogrzewanie

Wielka obniżka cen węgla

Dowiedz się więcej w Punkcie Obsługi Klienta
ZG Janina ul. Kopalniana, Libiąż
☎ 32 627 07 93

tauron-wydobycie.pl

Ważne zmiany w teleporadach

Pora na długo wyczekiwane przez pacjentów ograniczenie teleporad. Nowe zasady wchodzi w życie 15 marca.

Dla dzieci do 6 lat teleporada nie będzie standardem. Wizyta stacjonarna u lekarza z dzieckiem stanie się obowiązkowa. Podobna zasada obowiązywać ma w przypadku pacjentów z chorobą przewlekłą, których stan się pogorszył lub pojawiła się zmiana objawów, a także gdy udają się do lekarza po raz pierwszy i przy podejrzeniu choroby nowotworowej. Zdalna porada zalecana jest w przypadku, gdy zachodzi podejrzenie, że pacjent jest zakażony SARS-CoV-2. Nowy przepis wynikający z rozporządzenia ministra zdrowia wchodzi w życie 15 marca.

- Teleporada jest prawem pacjenta, ale z tego prawa może on nie chcieć skorzystać i po prostu oczekiwać tradycyjnej wizyty - powiedział w piątek minister zdrowia Adam Niedzielski.

(zew)

PROSTO Z KOMENDY

CHRZANÓW. Urwał koło na krawężniku. Miał ponad 2 promile

Kierowca fordą zatrzymał się przy ul. Działkowej i nie mógł już ruszyć z miejsca. Ktoś to zauważył.

Wjeżdżając na krawężnik, kierowca urwał koło w samochodzie. Policjanci pojechali na miejsce. Siedzący za kółkiem mężczyzna był nietrzeźwy. Miał 2,3 promila alkoholu.

CHRZANÓW. Włamywacz uszkodził okna

Nieznany sprawca wdarł się do domu przy ul. Oświęcimskiej w Chrzanowie. Prawdopodobnie grasował tam nocą. Jak mówi Iwona Szelichiewicz, rzecznik prasowy KPP w Chrzanowie, dom nie był zamieszkały. Kiedy właściciel zorientował się, że doszło do włamania, w piątek powiadomił policję. Sprawca wybił szyby i uszkodził okna. Nic nie ukradł, ale straty wyniosły w sumie 1,5 tys. zł.

LIBIĄŻ, CHRZANÓW.

Zniszczone samochody

Na parking przy ulicy Górniczej w Libiążu nieznany sprawca zniszczył karoserię chevroleta należącego do mieszkańca Chrzanowa. Wylał na auto żrącą substancję. Właściciel samochodu złożył zawiadomienie na policję. Jak ustalono, straty sięgają 8 tysięcy złotych. To nie jedyny zniszczenia samochodu w powiecie chrzanowskim w ostatnim czasie. Na ul. Pęcowskiego w Chrzanowie ktoś ostrym narzędziem porysował karoserię jednego z zaparkowanych aut. Właścicielka powiadomiła o zajściu policję. Stratę sięgają 1,5 tys. zł.

(E)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• FIATA 125p, 126p, kupię - 604-754-418

ogłoszenie

Przybywa pacjentów z ciężkimi objawami COVID-19

82 pacjentów leczonych jest obecnie na oddziale COVID-owym w chrzanowskim szpitalu. Niewiele łóżek zostało tam jeszcze wolnych. Nigdy też nie było potrzeba tak dużo tlenu.

W sumie poszerzony oddział COVID-owy liczy obecnie 96 łóżek plus 25 miejsc obserwacyjnych. Są rozmieszczone w wydzielonych częściach pulmonologii, oddziału wewnętrznego i kardiologii. Trafiają na nie pacjenci z ciężkimi objawami COVID-19. Osoby

przechodzące chorobę lżej, leczą się w domach.

- Sytuacja nie jest łatwa. Podobnie jak jesienią, pacjentów jest dużo. 100 zajętych łóżek oznacza maksimum naszej wydolności. Nie chodzi tylko o miejsce w szpitalu, ale o możliwości kadrowe na oddziale - mówi Izabela Kiełbalska, zastępca dyrektora ds. lecznictwa w chrzanowskim szpitalu.

Potrzebują tlenu

W ostatni poniedziałek, w ciągu doby, na potrzeby pacjentów, zużyto 3259 ton tlenu. Nigdy wcześniej nie było tak dużego zapotrzebowania. Maksymalne dobowe wyko-

rzystanie dotychczas wynosiło do 2000 ton.

- Obecnie pod tlenem znajduje się prawie 90 osób, natomiast pod respiratorami 25 - mówiła w poniedziałek Urszula Bogdan, zastępca dyrektora ds. infrastruktury i logistyki w chrzanowskim szpitalu.

Z dnia na dzień sytuacja robi się coraz poważniejsza. W ciągu ostatniego tygodnia takich pacjentów przybyło dwukrotnie. Pocięciem może być fakt, że w szpitalu jest sporo sprzętu zakupionego pod kątem leczenia COVID-19. W sumie jednostka dysponuje 104 respiratorami (w tym 9 na OIOM, 2 na oddziale noworodków i 5 w karetkach, reszta na

oddziałach), a także 15 aparatami do wysokoprzepływowej terapii tlenowej (koncentratory tlenu).

Oddział może być jeszcze większy?

Niedawno wojewoda małopolski Łukasz Kmita mówił, że szpital w Chrzanowie stanowi po Krakowie zabezpieczenie dla pacjentów z COVID-19. Pojawia się więc pytanie, czy wzrost zakażeń może wymusić konieczność dalszego powiększania oddziału COVID-owego w Chrzanowie?

- Musimy zabezpieczyć mieszkańców, więc jeśli będzie taka sytuacja, to trzeba będzie tak zrobić - mówi Artur Ba-

ranowski, dyrektor szpitala.

- Liczymy, że tak się nie stanie, bo to wiązałoby się z likwidacją któregoś z oddziałów. Wpłynęłoby więc na ograniczenie dostępności usług dla pacjentów z innymi schorzeniami - tłumaczy Izabela Kiełbalska.

Trudno na razie jednoznacznie wskazywać, który z oddziałów trzeba byłoby poświęcić. W grę może wchodzić np. część oddziału chirurgicznego czy druga część wewnętrznego. Jak podkreśla Izabela Kiełbalska, możliwości kadrowe są ograniczone. Pozostaje więc liczyć, że III fala pandemii wreszcie znajdzie się w odwrocie.

Ewa Solak

Składamy serdeczne podziękowania Rodzinie, Przyjaciółom, Znajomym, Współpracownikom, Sąsiadom, Delegacjom firm oraz Wszystkim tym, którzy łącząc się z nami w bólu, uczestniczyli we mszy świętej i ceremonii pogrzebowej

ŚP. CZESŁAWA GRABANI

Dziękujemy za modlitwę, zamówione msze święte, złożone wieńce i kwiaty. Dziękujemy także Wszystkim tym, którzy nie mogąc uczestniczyć w pogrzebie, towarzyszyli nam modlitwą.

Pograżeni w smutku - żona oraz córka i syn z rodzinami

Serdeczne podziękowania Wszystkim, którzy uczestniczyli w ceremonii pogrzebowej

śp. Marcelego Chrzana

składają pograżeni w smutku żona i syn z rodziną

Serdeczne podziękowania Lekarzom, Pielęgniarkom, Rodzinie, Kolegom Ratownikom Górniczym, Rehabilitantom, Przyjaciółom i Znajomym za okazaną wszelką pomoc podczas trzynastu lat trwania ciężkiej choroby oraz Wszystkim Uczestniczącym w Ostatniej Drodze Najukochańszego Męża, Taty i Dziadka

śp. Adama Remsaka

składają pograżeni w smutku żona, córka i syn z rodzinami

„Nawet w obliczu śmierci przyjemna jest świadomość posiadania przyjaciół.”

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

CZESŁAWA GRABANI

Wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia RODZINIE I BLISKIM składają Dyrekcja i Pracownicy Zespołu Szkół Technicznych „FABLOK” w Chrzanowie

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

CZESŁAWA GRABANI

Wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia RODZINIE I BLISKIM składają Zarząd i Pracownicy Betoniarńi Kroczyńskich Sp. z o.o. w Chrzanowie

Pani **AGNIESZCZE BARAŃSKIEJ** wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci

TATY

składają Kierownik oraz pracownicy Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół i Przedszkoli w Chrzanowie

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że odszedł nasz wieloletni, oddany pracownik, kolega i przyjaciel,

śp. Janusz Rogowski

Składamy serdeczne wyrazy współczucia Rodzinie i Bliskim. Dyrekcja i Pracownicy Centrum Medycznego „Diabet” i Apteki „Diafar”

Z żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Pana Czesława Grabani

Rodzinie Zmarłego wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia składają Jarosław Okoczek, Burmistrz Miasta Trzebini wraz z pracownikami Urzędu

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. Czesława Grabani

naszego długoletniego partnera w biznesie i przyjaciela. Rodzinie i bliskim wyrazy głębokiego współczucia. Właściciele i pracownicy firmy SOWOSZ

Z żalem żegnamy wieloletniego współpracownika naszego Ośrodka

Pana Czesława Grabanię

Rodzinie składamy wyrazy współczucia. Pracownicy SOSW w Chrzanowie

Z powodu śmierci

Czesława Grabani

WIELOLETNIEGO PRACOWNIKA URZĘDU MIEJSKIEGO W CHRZANOWIE

wyrazy głębokiego współczucia oraz kondolencje dla żony oraz najbliższych składają

Robert Maciaszek, Burmistrz Miasta Chrzanowa koleżanki i koledzy z Urzędu Miejskiego w Chrzanowie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902

ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

Podejrzany o pedofilię wpadł w zasadzkę

Próbował namówić do seksu 12-latkę, pisząc do niej przez internet. Nie udało mu się, bo matka dziewczynki szybko zareagowała. Wpadł w ręce policji.

Mężczyznę zatrzymali trzebińscy funkcjonariusze. Stało się tak dzięki szybkiej i zdecydowanej reakcji matki dziewczynki - mieszkanki Trzebini. Poinformowała policjantów, że na komunikatorze internetowym jej małoletniej córki odezwał się nieznajomy mężczyzna.

Rozmówca znał wiek nastolatki, mimo to wyszedł z propozycją nawiązania z 12-latką relacji seksualnych. Matka, podając się za córkę, przystała na propozycję nieznajomego dotyczącą spotkania, do którego miało dojść następnego dnia w mieszkaniu dziewczynki.



33-latek trafił do tymczasowego aresztu

Sprawę wzięli w swoje ręce kryminalni. 1 marca urządzili zasadzkę. Mężczyzna wpadł w ręce policji około godz. 12:55, tuż przed drzwiami mieszkania nastolatki.

Okazało się, że jest to 33-latek z powiatu hrubieszowskiego. Po nocy spędzonej w pomieszczeniach dla zatrzymanych, został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chrzanowie, gdzie usłyszał

dwa zarzuty: nawiązania kontaktu z osobą poniżej 15. roku życia za pośrednictwem systemu teleinformatycznego z propozycją obcowania płciowego oraz usiłowania obcowania płciowego z małoletnią. Grozi mu do 12 lat pozbawienia wolności.

Decyzją chrzanowskiego sądu podejrzany trafił do aresztu.

af

Kopalnia Janina wystraszyła ludzi

Tak silny wstrząs, jak w miniony piątek, już dawno nie był odczuwalny w powiecie chrzanowskim. Można już mówić o niewielkim trzęsieniu ziemi.

W ostatnich dniach Zakład Górniczy „Janina” dość często daje o sobie znać, ale w zeszły piątek, około 21.20, niektórym mieszkańcom włosy zjeżyły się na głowie. Wtedy, jak poinformował Zakład Geologii i Geofizyki Głównego Instytutu Górniczego w Katowicach, zanotowano wstrząs, którego magnituda (liczbowa miara wielkości trzęsienia ziemi) wyniosła 3,1 w skali Richtera.

Według fachowców, magnituda w przedziale 3,0 – 3,9 jest kwalifikowana jako drobne trzęsienie ziemi. Przy tej mocy raczej nie ma zniszczeń na powierzchni lub są one niewielkie. Niemniej jednak można się najeść trochę strachu, ale też w grę mogą wchodzić pęknięcia na ścianach domów.

- Dom trzęsie się co chwilę. Czasami coś zlatuje z półek. Gdy pali się w piecu, a dom zatrzęsie się, to biegniemy do piwnicy zobaczyć na piec. W tamtym roku po kilku takich wstrząsach musieliśmy naprawiać rury, bo popękały. Ostatnim razem z pół-



Główna brama do ZG „Janina” w Libiążu

ek zleciały książki, a szkło aż dzwoniło. Dzieci boją się czasami same spać. Koty chowają się w meblach przy każdym wstrząsie – relacjonuje Anna Michałek, mieszkająca przy Borowcowej w Chrzanowie.

- Tego typu wstrząsy były już w 2015 roku. Nawet wstrząsy o sile prawie 4 w skali Richtera, które doprowadziły do zniszczeń budynków, m.in. mojego domu – pisze na przełom.pl jeden z naszych Czytelników.

Piątkowy wstrząs był odczuwalny właściwie w całym powiecie chrzanowskim, o czym informowali mieszkańcy poszczególnych gmin.

Przypomnijmy, że od 30 listopada 2020 r. górnicy z Janiny fedrują nową ścianę 707.

- Jej wybieg wynosi 852 metrów, a eksploatacja będzie prowadzona pod północną częścią Żarek, pod terenami mniej zabudowanymi. Wydobywanie z nowej ściany potrwa około pół roku i zakończone zostanie około lipca 2021 r. Ściana zaliczona jest do najniższego, pierwszego stopnia zagrożenia tąpnięciami – informowało wówczas biuro prasowe Tauron Wydobycie S.A.

Chcąc zminimalizować wstrząsy, górnicy wiercą kilkudziesięciometrowe otwory, do których ładują dynamit. W ramach strzelań torpedujących odpalają ładunki w stropie, by złamać piaskowce, prowokując wstrząsy, ale o słabszej sile.

(low)

tekst promocyjny

Kolejna niesamowita metamorfoza w gabinecie Projekt Zdrowie Chrzanów

Pani Małgosia schudła 32 kg!

Przedstawiamy Wam Panią Małgosię, kobietę, która nie ma sobie równych i dla której nie ma rzeczy niemożliwych! Bohaterka tej metamorfozy udowodniła, że w każdym wieku można zmienić styl życia. Pani Małgosia od początku była zmotywowana do pracy, sumiennie realizowała założenia diety i wierzyła w swój sukces! Zapraszamy na wywiad z naszą bohaterką.

Dlaczego postanowiła Pani podjąć decyzję o odchudzaniu?

Decyzję o odchudzaniu podjęłam przede wszystkim ze względów zdrowotnych. Pojawiło się nadciśnienie, cukrzyca, straszne bóle kręgosłupa. Byłam wiecznie zmęczona, jakiegokolwiek prace czy to domowe czy prace w ogródku sprawiała ogromny wysiłek. Na pewno chciałam zaważać o wygląd, męczyły mnie zakupy w największych rozmiarach.

Czego obawiała się Pani przed podjęciem kuracji?

Obawiałam się czy podołam trzymać dietę bez podjadania między posiłkami. Ponieważ tak to wyglądało przed rozpoczęciem kuracji.

Jak wspomina Pani pierwsze tygodnie trwania diety?

Pierwsze tygodnie były bez nawykowego podjadania. Brakowało tego, czy to jakieś chrupka czy słonego paluszka. Zamieniłam to na wodę. Pani dietetyk wspominała jak bardzo istotne jest picie wody. I to pomagało.



PRZED METAMORFOZĄ



PO METAMORFOZIE



32-500 Chrzanów, ul. Garncarska 8
(naprzeciwko Urzędu Skarbowego)

tel. 790 618 333

e-mail: chrzanow@projektzdrowie.info

Jeśli tak jak Pani Małgosia chcesz zaważać o zdrowie i lepsze samopoczucie, umów się na bezpłatną konsultację w gabinecie Projekt Zdrowie w Chrzanowie.

Niech marzenia w końcu staną się rzeczywistością!

Zapraszam - dietetyk mgr Kamila Kostanek

Gabinet mieści się na ulicy Garncarskiej 8 w Chrzanowie

Umówić można się również pod numerem telefonu:

790 618 333

Jakie błędy żywieniowe popełniała Pani przed kuracją?

Przed wszystkim spożywałam za mało warzyw, pochłaniałam mnóstwo owoców co również nie było dobre, jak i do codziennej kawy musiało być coś słodkiego.

Czy jest Pani zadowolona z efektów kuracji?

Jestem dumna, że mi się udało! Trochę silnej woli i wyglądam znacznie lepiej. Nośszą ubrania o 4 rozmiary mniejsze, już się tak nie męczę, wszystkie prace wykonuję

szybciej, bez większego wysiłku. Jestem bardzo wdzięczna mojej Pani dietetyk, która mnie tak dopingowała, gratulowała przy cotygodniowej utracie masy ciała, przygotowywała przepisy na posiłki, które są smaczne, proste i szybkie w przygotowaniu :).



Dietetyk
mgr
Kamila Kostanek

Ktoś zabił Michałkowi psa

Teri miał 8 miesięcy, gdy w styczniu ktoś porwał go sprzed domu w Paczółtowicach. Po dwóch miesiącach znaleziono psa martwego. Zwierzę było przywiązane do drzewa i zginęło w męczarniach.



Teri zginął z głodu, przywiązany do drzewa

W niedzielę mężczyzna spacerujący po lesie w Paczółtowicach zauważył zwłoki czworonoga. Od kilku dni nie żył. Policja prowadzi śledztwo w tej sprawie.

Nie zdążyliśmy go zaccipować

Była połowa stycznia, gdy Teri nagle zniknął sprzed domu. Nigdy wcześniej nie zdarzyło mu się nie wrócić po śladzie. Znał okolicę, bo co dzień chodził tam na spacer. Uwielbiał się bawić z 3,5-letnim Michałkiem, biegając po podwórku.

- Wróciłem z pracy, gdy żona powiedziała, że Teri od półtorej godziny nie wraca - opowiada Rafał Mika, tata Michałka i właściciel psa.

Szukał go w pobliżu, jeździł po całej okolicy. Nigdzie nie mógł go znaleźć. Na portalach społecznościowych zamieszczał zdjęcia z prośbą o udostępnianie.

- Nie zdążyliśmy go zaccipo-

wać, więc trudniej było go odnaleźć - mówi właściciel.

Michałka cały czas tęsknił za Terim, wierząc, że jeszcze się odnajdzie.

Skazany na śmierć

W ostatni poniedziałek pan Rafał przez przypadek zobaczył wpis Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Na prośbę policji umieścił ono na Facebooku apel z prośbą o informacje na temat tego, kto mógłby widzieć osobę przywiązującą zwierzę do drzewa. Rafał Mika nie mógł uwierzyć własnym oczom.

- Na zdjęciach był Teri. Bestialsko zamordowany - opowiada. Natychmiast zadzwonił na policję.

- Przesłuchujemy każdego, kto mógłby cokolwiek wiedzieć na ten temat. Prawdopodobnie ktoś przetrzymy-

wał psa, a potem wyprowadził go do lasu i tam przywiązał do drzewa, zostawiając na pastwę losu - opowiada Michał Godyń, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach.

Według policyjnych ekspertów Teri nie żył od pięciu dni. Nie wiadomo, jak długo tam stał. Bez jedzenia, bez wody, skazany na śmierć. Alpinistyczna linka, którą był przywiązany, miała tylko 25 cm długości. Była tak splątana i zabezpieczona, że przegryzienie jej było niemożliwe.

- To jest znęcanie ze szczególnym okrucieństwem - stwierdza komendant Michał Godyń.

Każdy, kto rozpoznał psa, proszony jest o kontakt z referatem kryminalnym krzeszowickiej policji. Informacje można przekazywać pod nr tel. 47 83 45 116 lub 47 83 45 121.

Ewa Solak

Na dobrej drodze do naukowych sukcesów

Karolina Lichota jest w gronie uczniów I LO w Chrzanowie, którzy pomimo pandemii zaliczają bardzo dobry olimpijski rok.

Pod koniec lutego Karolina uczestniczyła w ustnej części Olimpiady Wiedzy o Polsce i Świecie Współczesnym. Wyjątkowo w tym roku szkolnym z powodu pandemii zmieniona została jej formuła. Uczniowie musieli napisać pracę na wybrany temat z podanych przez organizatora. Po zakwalifikowaniu ich przez komisję szkolną do etapu okręgowego kolejny raz pisali pracę pisemną, a następnie odpowiadali online na pytania komisji okręgowej Olimpiady w Krakowie. Karolina Lichota z 3e zakwalifikowała

się do etapu ogólnopolskiego Olimpiady Wiedzy o Polsce i Świecie Współczesnym, który odbędzie się w Warszawie. Współtwórczynią sukcesu Karoliny, zresztą nie jedynej, jest jej nauczycielka Bogusława Mrowca.

Karolina ma też w I LO zdolnych kolegów. **Paweł Bolek** z klasy 2esp zakwalifikował się do etapu centralnego Olimpiady Języka Angielskiego (opiekunem jest prof. Małgorzata Mędeła). **Karolina Lichota i Filip Mruczek** z klasy 3e zakwalifikowali się do Olimpiady Wiedzy o Prawach Człowieka w Świecie Współczesnym, opiekunem również jest prof. Bogusława Mrowca. **Filip Mruczek** z klasy 3e zakwalifikował się do etapu centralnego Olimpiady Wiedzy o III RP (opiekunem jest prof. Bogusława Mrowca). **Adam Dujka** z klasy 2e i **Jakub Dorynek** z klasy 3e



Karolina Lichota

zakwalifikowali się do etapu Centralnego Olimpiady Wiedzy Historycznej (opiekunem jest prof. Marek Śliwa).

Szkoła czeka też na dobre wiadomości w sprawie udziału licealistów w Olimpiadzie Literatury i Języka Polskiego.

(zew)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

BÓJ O ZABYTKOWY WIADUKT

Wiadukt powinien być poddany konserwacji i ponownie wykorzystany w pierwotnej lokalizacji lub przeniesiony w inne miejsce. To oficjalne stanowisko Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w sprawie zdemontowanego rok temu obiektu w Balinie. Pismo w tej sprawie właśnie trafiło do Powiatowego Zarządu Dróg w Chrza-

nowie, który zdecydował o jego rozbiorce.

OTWARCIE PEDIATRII NIEBAWEM

W połowie marca ma nastąpić otwarcie oddziału pediatrycznego w chrzanowskim szpitalu. Na ścianach oddziału znalazły się wizerunki ulubionych postaci z bajek dla dzieci.

NOWY SKATEPARK OTWARTY

I JUŻ PEŁNO BAZGROŁÓW

Obiekt znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie krytej pływalni na osiedlu Południe w Chrzanowie. Po kilku tygodniach jego użytkowania widzimy różne malunki i napisy.

(taj)

ogłoszenie

ogłoszenie

Chciałam wyrazić podziękowania Pani Ordynator Annie Buczak-Sali, lekarzom, pielęgniarkom oraz całemu personelowi Oddziału Neurologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie za dobrą i fachową opiekę podczas pobytu mojej mamy Janiny Dzidek wdzięczna córka Lucyna

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZZA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta

bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe

Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

SALON TECHNIKI GRZEWczej SPRZEDAŻ RATALNA SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term

www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- BRÖTJE
- Vaillant
- Saunier Duval
- WOLF
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 11

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com

JEDYNA TAKA MOŻLIWOŚĆ!
ZAPISY DO 1 i 4 KLASY
USPORTOWIONEJ DLA
DZIEWCZĄT I CHŁOPCÓW!
REKRUTACJA: 01.03-12.03.2021R.

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3
W TRZEBINII OGŁASZA NABÓR NA ROK SZKOLNY
2021/2022

DO KLAS I ORAZ IV USPORTOWIONYCH
W RAMACH INNOWACJI PEDAGOGICZNEJ

PROWADZONE BĘDĄ DODATKOWE ZAJĘCIA
Z UNIHOKEJA DLA DZIEWCZĄT ORAZ PIŁKI NOŻNEJ
DLA CHŁOPCÓW!

DOŚWIADCZONA KADRA TRENERSKA:
ROBERT MOSKAŁ- PIŁKA NOŻNA,
PAWEŁ RAJ- UNIHOKEJ

TEST SPRAWNOŚCI FIZYCZNEJ: 26.03.2021R.
W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH
TELEFON: 32 753-59-34

**Konsultacje społeczne zmian
w Strategii Rozwoju Lokalnego Kierowanego
przez Społeczność na lata 2016-2023 wdrażanej przez
Lokalną Grupę Działania „Partnerstwo na Jurze”
oraz w Lokalnych Kryteriach Wyboru Operacji.**

W związku z potrzebą wprowadzania zmian w LSR oraz w Lokalnych Kryteriach Wyboru Operacji, Zarząd Lokalnej Grupy Działania „Partnerstwo na Jurze” zaprasza do zgłaszania uwag w dniach od 10.03.2021 do 17.03.2021 roku. Zakres modyfikacji wraz z uzasadnieniami został zamieszczony na stronie www.partnerstwonajurze.pl. Prosimy również o informację jeśli widzą Państwo potrzebę wprowadzenia zmian w innych działach dokumentów. Uwagi można zgłaszać mailowo: biuro@partnerstwonajurze.pl lub telefonicznie: 32 720 65 02.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Gruchoty na każdym parkingu



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Coraz bardziej rozkradana honda na parkingu przy zalewie Chechło, od strony Topolowej w Chrzanowie

Wraki samochodowe, reklamujące skup aut, stały się prawdziwą zmurą miejskiego, czasem też wiejskiego krajobrazu. Samorządowcy wreszcie dostrzegli ten problem, ale nie bardzo wiedzą, jak sobie z nim poradzić.

Jeżdżąc po Małopolsce Zachodniej można często zauważyć na zdezelowanych autach numery telefonów do tych samych handlarzy. Widać odrobili już lekcje z przepisów ruchu drogowego, bo samochodowe wraki nie stoją bezpośrednio przy jezdniach, w tzw. pasie drogowym. Wtedy policja może zlecić natychmia-

stowe usunięcie takich pojazdów, o czym mówi w rozmowie obok podinspektor Mariusz Jurczyk, naczelnik wydziału ruchu drogowego w KPP w Chrzanowie. W przypadku miast i sołectw takie auta są zatem najczęściej ustawiane na gminnych parkingach. Wtedy policja nic nie może zrobić, a samorządom – jak na razie – nie chciało się z tym problemem walczyć, żeby ustalić właściciela i na drodze sądowej egzekwować ewentualną odpłatność za reklamę.

Samochodowych wrzodów pojawia się jednak coraz więcej. Stoją w miejscach najbardziej wyeksponowanych, więc same rzucają się w oczy. Nie mówiąc już o tym, że dla handlarzy aut jest to darmowa reklama.

W Chrzanowie burmistrz Robert Maciaszek upatruje

sposobu na rozwiązanie tego problemu w ustawie krajobrazowej, dającej możliwość dokładnego opisanie, gdzie i jakie reklamy mogą się znajdować w przestrzeni publicznej. Prace nad takim aktem prawa miejscowego potrwają zapewne kilka lat.

Wójt Babić Radosław Warzecha również chyba mocno się zdenerwował, gdy takiego reklamowego gruchota zobaczył na tyle co zrewitalizowanym placu Mogielnickiego w Babicach. Zastanawia się nad wprowadzeniem wysokiej opłaty za długotrwały postój takich samochodów-reklam.

Wraki samochodowe stoją w całym powiecie chrzanowskim, również w Trzebini, Libiążu i Alwerni. Samorządowcy mają twardy orzech do zgryzienia.

(ŁD)



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Reklamowy bałagan na Śląskiej w Chrzanowie jeszcze bardziej potęguje zdezelowany polonez z ogłoszeniem o skupie samochodów

Handlarze korzystają z luk prawnych

Co może zrobić policja w zakresie usunięcia wraków z reklamami, zaśmiecającymi przestrzeń publiczną? Rozmawiamy z podinspektorem Mariuszem Jurczykiem, naczelnikiem wydziału ruchu drogowego Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Podinspektor Mariusz Jurczyk

Łukasz Dulowski: Dlaczego nie można wyegzekwować usunięcia z parkingów starych aut z ogłoszeniami o skupie samochodów?

Mariusz Jurczyk: Jeżeli pojazd jest zarejestrowany i posiada znaki identyfikacyjne w postaci tablic rejestracyjnych i nalepki kontrolnej, to my, jako policja, domniemywamy, że jest użytkowany. Żeby go można było usunąć, muszą być przesłanki, na przykład brak wspomnianych znaków identyfikacyjnych albo stan auta wskazujący na to, że nie jest używane, np. zarosło trawą lub jest zdewastowane.

Na parkingu przy zalewie Chechło, od strony Topolowej w Chrzanowie, stoi honda reklamująca skup samochodów, z rozbitym szybą i prawdopodobnie ukradzionym reflektorem. Jest przesłanka, żeby ją usunąć, a tymczasem stoi co najmniej od roku.

- Policja podejmuje działania związane z usunięciem takich pojazdów, ale tylko i wyłącznie wtedy, gdy sprawa dotyczy dróg publicznych. Mowa o artykule 50a prawa o ruchu drogowym, który mówi o „Usunięciu pojazdu z drogi...”. Jeśli parking jest oddzielony od jezdni chodnikiem lub trawni-

kiem, to nie jest już zaliczany do dróg publicznych. I jeszcze jedno - teren publiczny i droga publiczna to nie to samo.

I co wtedy?

- Jeśli weźmiemy jako przykład wspomnianą hondę na parking przy zalewie Chechło, to nie stoi ona w pasie drogowym, więc artykuł 50a nie wchodzi w grę. Jedynie kodeks postępowania cywilnego. W tej sytuacji właściciel tego terenu, czyli gmina, może wezwać odpowiednią pomoc drogową, która zabezpieczy pojazd i odholuje na specjalny parking. Potem gmina musi wejść na drogę sądową z powództwa cywilnego o ustalenie właściciela pojazdu. To są wszystkie kwestie cywilnoprawne, którymi policja się nie zajmuje.

Niemniej jednak policja próbowała ustalić właścicieli aut z reklamami, o czym wspomniał pan na sesji Rady Miejskiej w Chrzanowie. Z jakim skutkiem?

- Ustaliśmy dwie firmy. Jedną jest z powiatu chrzanowskiego. Wobec właścicieli zostały skierowane do sądu wnioski o ukaranie, ale nic sobie z tego nie robią. Chodziło o stwarzanie zagrożenia bezpieczeństwa, bo pojazdy sta-

ły właśnie w pasie drogowym i były zdewastowane, więc ktoś mógł wejść do środka, próbować je uruchomić i je przemieścić.

W tego rodzaju sprawach powiadamy również zarządców dróg, mających większe możliwości administracyjne, bo zgodnie z przepisami reklamy w obrębie pasa drogowego podlegają opłacie. Jeśli ktoś jej nie wnosi, to zarządca może nałożyć karę.

Wychodzi więc na to, że bardzo trudno wyegzekwować usunięcie reklamowych wraków, jeśli nie stoją w pasie drogowym, tylko na publicznych parkingach.

- Firmy handlujące autami korzystają po prostu z luk prawnych oraz opieki właścicieli i zarządców terenów, bo wdrożenie procedury prawnej jest długotrwałe i wiąże się z kosztami.

Co mówi artykuł 50a prawa o ruchu drogowym

„Pojazd pozostawiony bez tablic rejestracyjnych lub pojazd, którego stan wskazuje na to, że nie jest używany, może zostać usunięty z drogi przez straż gminną lub Policję na koszt właściciela lub posiadacza.”

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

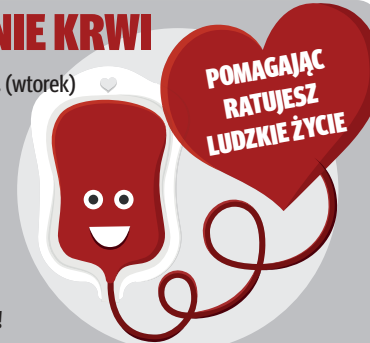
Tel. 606 482 571

APEL O ODDANIE KRWI

Przyjdź 16 marca 2021 r. (wtorek)
w godz. 9.00-13.00

Budynek Starego Przedszkola
na terenie ORLEN POŁUDNIE,
Trzebinia, ul. Fabryczna 22

Nie ważne jaka grupa krwi,
każda znajdzie odbiorcę.
Przyjdź, nie bądź obojętny!



KRONIKA KORONAWIRUSA ROK II

MINIONY TYDZIEŃ (od 2 marca 2021 do 9 marca 2021)

COVID-19 w powiecie chrzanowskim
284 zakażonych
1 zmarły
958 wykonanych testów

COVID-19 w Małopolsce
6 381 zakażonych
78 zmarłych
26 818 wykonanych testów

COVID-19 w Polsce
91 328 zakażonych
65 321 wyleczonych
1 591 zmarłych
382 872 wykonanych testów

MINIONY ROK (od 4 marca 2020 do 9 marca 2021)

COVID-19 w powiecie chrzanowskim
4 216 zakażonych
104 zmarłych

COVID-19 w Małopolsce
134 994 zakażonych
3 474 zmarłych

COVID-19 w Polsce
1 811 036 zakażonych
1 503 353 wyleczonych
45 599 zmarłych

Źródło: Ministerstwo Zdrowia

COVID-19 CIEKAWOSTKI

HOLANDIA I KORONA-PASZPORTY

Godzina policyjna (21 a 4.30) i większość obowiązujących w tym kraju restrykcji przedłużona do końca marca. Rząd apeluje do mieszkańców, aby do 15 kwietnia nie wyjeżdżali za granicę. Planuje zaszczepienie wszystkich chętnych do 1 lipca oraz wprowadzenie od lata koronapaszportów COVID-owych dla osób zaszczepionych, bądź takich, które COVID już przechorowały i są uodpornione. Z takim dokumentem mogłyby pójść do kina lub na koncert.

NA SŁOWACJI NAJWIĘCEJ ZGONÓW

Francja przekazała Słowacji 15 tys. dawek szczepionki na COVID-19, ponieważ kraj ten odnotowuje najwyższy wskaźnik śmiertelności spowodowanej koronawirusem. Licząc 5,4 miliona mieszkańców Słowacja zarejestrowała średnio 24,09 zgonów na 100 000 mieszkańców w ciągu ostatnich 14 dni. To najwyższy wskaźnik na świecie.

MEDYCY OBOWIĄZKOWO DO SZCZEPIENIA

Francuzi rozważają wprowadzenie obowiązku szczepień dla pracowników służby zdrowia po tym, jak premier ujawnił, że tylko 40 proc. medyków zostało zaszczepionych.

DO TURCJI Z TESTEM

Tureckie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych do 15 kwietnia przedłużyło obowiązek przedstawiania negatywnego testu na koronawirusa przy wjeździe do kraju. Wiele osób w polskiej branży turystycznej jest przekonanych, że warunek nie będzie już przedłużony, bo 15 kwietnia to początek sezonu letniego.

POLSKA W GRUPIE CZERWONEJ, KONIECZNE DWA TESTY

Z początkiem marca na Cyprze wszedł w życie nowy system kategoryzacji państw, zgodnie z którym Polska należy do kategorii czerwonej. Oznacza to, że Polacy podróżujący na tę wyspę muszą wykonać dwa testy PCR – przed i po przylocie (koszt 32 euro).

Wynik zostanie przesłany podróżnemu w ciągu trzech godzin SMS-em po opuszczeniu lotniska.

SZWECJA OSTRZEJ

Dopuszczenie w ub. roku do rozległego rozprzestrzeniania się koronawirusa przyniosło tragiczne żniwo. Jest refleksja. Na początek Szwecja wprowadziła obowiązek noszenia maseczek. Kolejne obostrzenia dotyczą handlu i gastronomii. Szwedzki rząd nie liczy na ochronny efekt szczepień przed latem, stąd pospieszne, aczkolwiek spóźnione antywidowe regulacje prawne.

Nauczyciele przeszli ciężką drogę

Nie ma lepszego sposobu nauczania niż nauka bezpośrednia. Nauka zdalna jest mniej efektywna - mówi Tadeusz Kołacz w rozmowie z Agnieszką Filipowicz.



Agnieszka Filipowicz: Jak pan sądzi, uczniowie starszych klas wrócą jeszcze w tym roku szkolnym do stacjonarnej nauki?

Tadeusz Kołacz: Kilka dni temu tak myślałem. Ale teraz, po wzroście liczby zachorowań i liczby przypadków ciężkiego przebiegu choroby, myślę, że optymistyczne plany wprowadzenia do szkół, choćby tylko klas ósmych i klas maturalnych, stają się mało realne.

Rok epidemii był dla dzieci i młodzieży stracony pod względem nauczania?

- Trudno oszacować rozmiar negatywnych skutków, ale te na pewno będą. Nie ma lepszego sposobu nauczania niż nauka bezpośrednia. Kiedy nauczyciel może natychmiast reagować na zachowanie ucznia, kiedy może pilnować, czy uczeń się nie rozprasza. Przy nauce zdalnej nauczyciel mówi do ekranu. Siłą rzeczy nie ma

takiej interakcji jak przy stacjonarnym nauczaniu. Nie ma też możliwości sprawdzenia, czy podczas pracy na lekcji np. w trakcie sprawdzianu uczeń pracuje samodzielnie, czy np. pomaga mu rodzic. Nauka zdalna jest więc mniej efektywna.

To może słuszną była decyzja Ministerstwa Edukacji o obniżeniu wymagań na maturze i na egzaminie ósmoklasisty z powodu pandemii? Choć pojawia się wiele głosów, że minister nie powinien tego ogłaszać...

- Trudno ją oceniać, bo jakkolwiek decyzja w tej sprawie byłaby obciążona jakąś wadą.

A jeśli byłby pan ministrem, to co by pan postanowił?

- Dobrze, że nie jestem, bo nie muszę podejmować takich trudnych decyzji. Z jednej strony słychać głosy, że wymagań nie należy obniżać, bo i tak już zostały obniżone, gdy pojawiła się nowa matura. Inne skrajne opinie są takie, że miniony rok należy powtórzyć, bo to rok stracony. To, co zrobiło ministerstwo, jest jakimś kompromisowym wyjściem w obecnej sytuacji.

Czy świadectwa, które uczniowie dostaną na koniec

roku, będą wiarygodne?

- Nie chodzi o wiarygodność świadectw, ale o to, że wiedza nie zostanie właściwie utrwalona. By to nadrobić, trzeba będzie w przyszłości wykonać ciężką pracę. To nie jedynie negatywne konsekwencje sytuacji, w jakiej się wszyscy znaleźliśmy przez pandemię. Nie ma się co łudzić, że ten stan izolacji i strachu przed zachorowaniem i jego konsekwencjami, obaw o byt rodziny, bo przecież wielu ludzi straciło pracę, pozostanie bez wpływu na dzieci. Do tego dochodzi jeszcze brak normalnego kontaktu z rówieśnikami, spędzanie długich godzin przy komputerze i wirtualnej rzeczywistości.

No właśnie. Zamknięcie w domach i brak ruchu może mieć konsekwencje dla zdrowia dzieci.

- Minister edukacji wypowiedział się w jednym z wywiadów, że z tego względu zastanawia się nad zwiększeniem wymiaru zajęć z wychowania fizycznego po powrocie dzieci do szkół.

Nauczyciele w ciągu ostatniego roku też stanęli przed dużym wyzwaniem...

- Przeszli ciężką drogę. Na początku nie było odpowiedniego sprzętu, nie było oprogramowania i często nie by-

ło wiedzy, jak pracować zdalnie. Patrzę na tę sytuację z perspektywy nauczyciela języka polskiego, którym kiedyś byłem. Wiem, że przy nauce zdalnej zdecydowanie trudniej by mi się pracowało i efekty mojej pracy byłyby zdecydowanie słabsze. Myślę też, że musiałbym jeszcze więcej czasu poświęcić na przygotowanie się do lekcji niż przy nauczaniu w normalnym trybie.

Dlaczego?

- Bo musiałbym znaleźć jakieś specjalne sposoby dotarcia do umysłu ucznia. Należałoby go przecież zainteresować tematem, co jest przecież znacznie trudniejsze w sytuacji oddalenia, zwłaszcza gdy uczeń doświadcza wielu bodźców odciągających go od lekcji. Być może słucha w trakcie lekcji muzyki albo w międzyczasie koresponduje z kolegami. Słowem – znacznie trudniej utrzymać mu uwagę.

Czy można w obecnej sytuacji znaleźć jakieś plusy?

- Jeden. Uczeń ma teraz okazję nauczyć się korzystania ze źródeł w Internecie, bo przecież nie może iść do szkolnej biblioteki i z niej skorzystać. To pozwala mu dostrzec, że komputer to nie tylko urządzenie do zabawy, ale również jest narzędziem do nauki, zdobywania wiedzy.

Szczepionki z opóźnieniami

Zdarza się, że szczepienia pacjentów w chrzanowskim szpitalu przekładane są o kilka dni, bo fiołki nie zawsze docierają na czas.

Obecnie w szpitalu trwają szczepienia nauczycieli. Zgłosiła się do nich w poszczególnych gminach mniej więcej połowa tych, którzy znaleźli się w pierwszej grupie (nauka stacjonarna w kl. I-III).

W gminie Chrzanów spośród 360 uprawnionych na szczepienie zapisało się 186. W Trzebini na 282 uprawnionych zgłosiło się 148. W Libiążu na 181 uprawnionych chęć zaszczepienia zadeklarowały 84 osoby.

Przyjmują preparat marki AstraZeneca. Jej druga dawka przewidziana jest po dziesięciu tygodniach od pierwszego, więc szczepienie całej grupy nauczycieli potrwa jeszcze parę miesięcy.

W szpitalu kończą się natomiast szczepienia medyków, ale ich terminy szczepień często są przekładane.

- Zdarzają się takie sytuacje, bo szczepionki nie zawsze docierają na czas – mówi Artur Baranowski, dyrektor chrzanowskiego szpitala.

Tymczasem jeszcze w marcu powinny się zacząć szczepienia służb mundurowych. Według ostatnich informacji przekazanych przez ministerstwo zdrowia, zakładany termin to 29 marca. Na stronie ministerstwa jest jednak zastrze-

żenie, że plany uzależnione są od dostaw szczepionek.

Policjanci z okolicy zapisują się już na listy.

- W naszej komendzie na razie zainteresowanych jest ok. 140 osób na 260 pracujących. Listy są jednak wciąż otwarte i co dzień ktoś się dopisuje – mówi Iwona Szelichiewicz, rzecznik prasowy KPP w Chrzanowie.

W chrzanowskim szpitalu szczepieni będą nie tylko mundurowi z miejscowej komendy, ale także z kilku innych.

- To Olkusz, Oświęcim, Wadowice i Miechów – wylicza Artur Baranowski.

W tej grupie znajdują się także strażacy, żołnierze, pracownicy zakładów karnych, strażnicy miejscy i inni.

(E)

Kto już chorował, nie będzie tak szybko szczepiony

Ministerstwo Zdrowia zmieniło zasady szczepień przeciw COVID-19 preparatami AstraZeneca, Pfizer/BionTech oraz Moderna. Dłuższe odstępy między dawkami szczepionek przeciw COVID-19 będą obowiązywać osoby, które jeszcze jej nie miały.

W przypadku preparatu AstraZeneca przerwa wyniesie 12 tygodni, Pfizer i Moderna do 6 tygodni.

Ozdrowieńcy, czyli osoby, które już chorowały na COVID-19 i figurują w systemie, mają być szczepione w ciągu sześciu miesięcy od zachorowania. Zalecana im liczba dawek zostanie dopiero określona.

NFZ zalecił ograniczyć lub przesunąć świadczenia nieCOVID-owe

Aby zapewnić dodatkowe łóżka szpitalne dla pacjentów wymagających pilnego przyjęcia do szpitala, centrala NFZ zaleca ograniczenie do niezbędnego minimum lub czasowe zawieszenie udzielania planowych świadczeń medycznych.

Ograniczenie nie powinno dotyczyć

planowej diagnostyki i leczenia chorób nowotworowych. Przy ograniczeniu lub zawieszeniu udzielania świadczeń należy wziąć pod uwagę przyjęty plan leczenia oraz wysokie prawdopodobieństwo pobytu pacjenta po zabiegu w oddziale anestezjologii i intensywnej terapii.

Zalecenie dotyczy przede wszystkim planowanych pobytów w szpitalach w celu przeprowadzenia diagnostyki, zabiegów diagnostycznych, leczniczych

i operacyjnych, w szczególności:

- endoprotezoplastyki dużych stawów
- dużych zabiegów korekcyjnych kręgosłupa
- zabiegów naczyniowych na aorcie brzusznej i piersiowej
- pomostowania naczyń wieńcowych
- dużych zabiegów torakochirurgicznych
- zabiegów wewnątrznaczaskowych
- nefrektomii (usunięcia nerki)

- histerektomii (usunięcia macicy) ale z powodów innych niż onkologiczne.

- W każdym przypadku odroczenia terminu udzielenia świadczenia należy indywidualnie ocenić oraz wziąć pod uwagę uwarunkowania i ryzyka dotyczące stanu zdrowia pacjentów, a także prawdopodobieństwo jego pogorszenia i potencjalne skutki - czytamy w komunikacie NFZ wydanym w poniedziałek, 8 marca.



Teraz kolej na parking

Wkrótce ma się zakończyć przebudowa przystanku kolejowego w Dulowej. A co z parkingiem, którego domagają się ludzie?

Pasażerowie już mogą korzystać z dwóch nowych peronów oraz wybudowanego pod torami przejścia podziemnego (nie zostało jeszcze wykończono).

Jak informuje Piotr Hamarnik z zespołu prasowego PKP Polskie Linie Kolejowe SA, obiekt ma być w pełni zmodernizowany do maja tego roku.

Z przystanku korzystają osoby dojeżdżające do pracy i szkół w Krakowie oraz województwie śląskim. To mieszkańcy Dulowej, Karniowic, Psar i Młoszowej. Od dawna pytają o porządną parking, na którym mogliby zostawić samochód.

Trwają prace nad miejscowym

planem zagospodarowania przestrzennego dla obszaru, na którym wyznaczono teren pod parking. Aby taki obiekt mógł jednak powstać, gmina będzie musiała pozyskać teren pod jego budowę. Na ten moment nie posiada w tym rejonie działki.

Waldemar Wszolek, przewodniczący Rady Miasta Trzebini i sołtys Dulowej, powiedział, że gmina rozmawiała z prywatnymi właścicielami w sprawie przejęcia gruntów w okolicy przystanku kolejowego. W jednym przypadku nie było takiej woli. Jeśli chodzi o drugą nieruchomości, to jej stan prawny nie był uregulowany.

Według Waldemara Wszoleka najlepiej byłoby, gdyby PKP przekazały gminie swoje grunty położone w tamtym rejonie (przed budynkiem, gdzie dawniej mieściła się zlikwidowana kasa biletowa). Tam mógłby



FOT. MICHAŁ KORZYAN

W tym miejscu mógłby powstać nowoczesny parking

powstać nowoczesny parking.

Burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek przyznaje, że rozmowy w tej sprawie już się rozpoczęły. Jeśli nie uda się dojść do porozumienia z PKP, pozostanie jeszcze złożenie oferty kupna jednej z prywatnych działek, położonych w rejonie ul. Dworcowej w Dulowej.

Kolejną sprawą jest znalezienie funduszy na budowę parkingu. Burmistrz nie ukrywa, że na ten moment priorytetem jest powstanie parkingu przy dworcu PKP w Trzebini (ma być gotowy do końca roku; gmina wyda na ten cel 1,4 mln zł) oraz budowa wiatu w Młoszowej.

(MK)

Program „Trzymaj pion” nadal wstrzymany

Zajęcia rehabilitacyjne na basenie na razie nie wróca. To efekt surowych wytycznych w dobie pandemii, ale i wyższości komercji.

Dlaczego na basenie w Trzebini, mimo jego otwarcia, nie ma zajęć rehabilitacyjnych? To pytanie zadaje wielu rodziców,

których pociechy przed pandemią uczestniczyły w programie „Trzymaj pion” dla dzieci z wadami postawy.

Przed epidemią koronawirusa zajęcia odbywały się w 15-osobowych grupach na jednym z wydzielonych w tym celu basenowym torze. By mogły być kontynuowane w dobie

pandemii, wyłączenie jednego toru już nie wystarcza, aby zachować zalecane przez ministerstwo zdrowia i przez sanitariuszy odległości. Konieczne byłoby „rozproszenie” uczestników programu na całej basenowej niecce. By dzieci mogły pływać i ćwiczyć w bezpiecznych odległościach, należałoby więc za-

mknąć w tym czasie basen dla klientów indywidualnych.

Taka decyzja spotkałaby się z niezadowolaniem osób komercyjnie korzystających z pływalni. Poza tym wiązałaby się z ogromnym wzrostem kosztów realizacji programu – tłumaczy trzebiński magistrat.

af

Zaprojektują ścieżkę rowerową do Chechła

Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie ogłosił przetarg na wykonanie projektu ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Słowackiego w Trzebini w kierunku ośrodka Chechło. Otwarcie ofert nastąpi 11 marca.

O potrzebie utworzenia ścieżki mówi się od lat. Z tej trasy korzysta wielu rowerzystów, zwłaszcza po oddaniu do użytku zmodernizowanego ośrodka Chechło.

Firma, która zwycięży w przetargu, będzie miała za zadanie wykonać kompletną dokumentację projektową oraz uzyskać zezwolenia na realizację inwestycji drogowej wzdłuż ul. Słowackiego w Trzebini oraz ul. Trzebińskiej w Pile Kościeleckiej. Chodzi o odcinek o długości około 2 kilometrów.

af

Droga czeka na asfalt



Mieszkańcy końcowego odcinka ulicy Norwida jak na razie nie mają dogodnego dojazdu do swoich posesji

Wiosenne roztopy dały się we znaki mieszkańcom końcowego odcinka ul. Norwida na trzebińskich Piaskach.

Końcówka ul. Norwida to jedna z nielicznych ulic na osiedlu, która jeszcze nie została wyasfaltowana. O ujęcie tego zadania w planie finansowym gminy zabiegał wielokrotnie radny, a zarazem przewodniczący Rady Osiedla Piaski Wojciech Hajduk.

Przeszkodą okazał się nieuregulowany stan prawny kil-

ku działek znajdujących się pod drogą.

To nie pozwala nawet na rozpoczęcie opracowania niezbędnej do remontu dokumentacji projektowej – tłumaczy Wojciech Hajduk.

Uregulowanie stanu prawnego tej drogi da zielone światło do przebudowy. O ile oczywiście znajdują się na ten cel pieniądze w gminnym budżecie.

Aby jednak poprawić warunki dojazdowe mieszkańców do posesji, radny deklaruje, że w tym roku również wystąpi do urzędu miasta o doraźne utwardzenie drogi.

af

Przebudują św. Floriana

Blisko 285 tys. zł będzie kosztować przebudowa odcinka ulicy św. Floriana w Dulowej.

Gmina właśnie rozstrzygnęła przetarg. Spośród czterech ubiegających się o to zlecenie firm, najkorzystniejszą cenę zaproponowała spółka Boltech z Bukowna. Na wykonanie inwestycji ma czas do końca sierpnia tego roku.

af

Nowe laptopy z małopolskiej tarczy

Prawie 75 tysięcy złotych dostała Trzebinia z Małopolskiej Tarczy Antykryzysowej na zakup laptopów dla szkół.

Komputery za kilka tygodni powinny trafić do trzebińskich podstawówek. Ich zakupem zajmie się Trzebińskie Centrum Administracyjne. Natomiast o tym, do kogo trafią laptopy – nauczycieli czy uczniów, zdecydują dyrektorzy poszczególnych placówek.

af

Zdalne obrady i szatkowanie kapusty

Opozycyjny klub radnych „Ku przyszłości Trzebini” zawniósł do przewodniczącego rady miasta, by podczas zdalnych sesji radnych nie tylko było słyhać, ale i widać. Podobnie, jak ma to miejsce w wielu innych samorządach.

Przykładowo - radni z sąsiedniego Chrzanowa są widoczni podczas transmisji obrad. W Trzebini kamerkę włączają tylko nieliczni. Trzebińscy radni nie są do tego zachęceni, bo podobno – włączone kamery powodują zbyt duże obciążenie transmisji.

W kuluarach mówi się też, że dla niektórych udział w sesji

bez wizji jest wygodny. W międzyczasie mogą przecież wykonywać inne zajęcia w domu, tak, aby nikt tego nie oglądał. Zdarzyło się na przykład, że jeden z trzebińskich radnych na zdalnym posiedzeniu komisji miejskiej... zacięcie szatkował kapustę. Jego kuchennej aktywności przyglądali się inni, bo ów radny kamerki nie wyłączał.

O ile jednak na posiedzeniach komisji w kilkusobowym gronie radni czują się swobodniej i nie przejmują się kamerą, o tyle transmitowane publicznie w sieci sesje to już inna bajka. Przy włączonej kamerze na posiedzeniu rady miasta, bigosu czy kapuśniaku gotować nie wypada. Można więc przypuszczać, że wniosek opozycyjnego klubu nie znajdzie wielu entuzjastów w radzie.

af

Odremontują instalację odgromową „ósemki”

Dużo firm chce zająć się remontem instalacji odgromowej w Szkole Podstawowej nr 8 w Trzebini. Do przetargu przystąpiło aż 12 podmiotów.

Różnica w cenie tej usługi jest spora. Najtańszą ofertę złożyło konsorcjum z Zagórza.

af

ogłoszenie

Burmistrz Miasta Trzebini informuje
o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14 i ul. Narutowicza 10, na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym:
Wykaz obejmuje:
- działki stanowiące własność Gminy Trzebinia oznaczone numerami geodezyjnymi: 141/62 o pow. 0,0765 ha, 141/63 o pow. 0,0782 ha i 141/64 o pow. 0,0788 ha ohrębu Piła Kościelecka.
Wykaz, o którym mowa zostaje wywieszony na okres 21 dni tj. od 10.03.2021 r. do 31.03.2021 r.
Burmistrz Miasta Trzebini Jarosław Okoczek

Burmistrz Miasta Trzebini informuje
o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców i na rzecz wnioskodawców.
Wykaz obejmuje:
• część działki nr 658/3 obr. Trzebinia,
• część działki nr 1797/20 obr. Trzebinionka,
Wykaz o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni, tj. od dnia 10.03.2021 roku do dnia 31.03.2021 roku
Burmistrz Miasta Trzebini Jarosław Okoczek



KRÓTKO

BRODŁA

Zostanie fragment chodnika do zrobienia



Aktualny zakres prac nie obejmuje 100-metrów chodnika na Galicyjskiej w Brodłach, od wjazdu do szkoły leśnej w stronę centrum wsi

105 metrów chodnika będzie brakować po zakończeniu trwającej właśnie jego budowy na Galicyjskiej w Brodłach (szosa wojewódzka 780). Taką informację przekazał nam radny Krzysztof Pierzchała z Brodla, który ten temat pilotuje od początku obecnej kadencji. Chodzi o 100-metrowy fragment od wjazdu do szkoły leśnej w stronę centrum wsi.

Obecny zakres prac, wykonywany przez krzeszowicką firmę BRUKMAN za 440 tys. zł, obejmuje 320-metrowy odcinek, zaczynający się w pobliżu skrzyżowania Galicyjskiej z Wesołą.

Według Pierzchały, to zadanie zostało skrócone o wspomniane 100 metrów, ponieważ były potrzebne pieniądze na walkę z COVID-em.

- Tymczasem projekt i pozwolenie na budowę jest na całość chodnika (425 metrów) – dopowiada radny Krzysztof Pierzchała.

Wysłaliśmy zapytanie do urzędu miejskiego, czy budowa chodnika na Galicyjskiej będzie kontynuowana i jeżeli tak, to kiedy. Czekamy na odpowiedź.

NIEPORAZ

Nic nie widać na skrzyżowaniu

Mieszkańcy Nieporazu proszą, aby zostało zamontowane lustro na skrzyżowaniu Gajowej i Oblaszki.

Chodzi o wyjazd z osiedla domów jednorodzinnych (nowa część Nieporazu) na ruchliwą szosę powiatową (ul. Oblaszki).

- Mieszkańcy mówią, że nic nie widać – relacjonuje sołtys Jerzy Kulczyk.

Burmistrz Beata Nadzieja-Szpila zapewnia, że urząd miejski zajmie się tą sprawą. Oczywiście, potrzebna jest zmiana organizacji ruchu.

(low)

ogłoszenie

CENY TOPNIEJĄ NA WIOSNĘ

SEZONOWA OBNIŻKA CEN WĘGLA

CZEKAJĄC, TRACISZ!

ZAPRASZAMY!

Alwernia, ul. Fabryczna 11
tel. 500 097 107
pon.-pt. 8.00-16.00
sob. 7.00-13.00

Pierwszy taki kompleks w mieście. Brakuje tylko basenu

Rozpoczęła się budowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego przy Szkole Podstawowej nr 1 w Alwerni.
- Rewelacja! - komentuje dyrektor tej placówki.

Obiekt powstanie w narożniku, na terenie podstawówki, między ul. Skłodowskiej-Curie a Kasztanową. Na nawierzchni poliuretanowej (30,5 x 44,5 m) zostaną wyznaczone dwa boiska do siatkówki, dwa do koszykówki, boisko do piłki ręcznej. Będzie też bieżnia do skoku w dal.

Zostaną zamontowane wiaty z miejscami postojowymi dla rowerów, oraz samoobsługowe stanowisko do ich naprawy. Projekt obejmuje również ławki i oświetlenie.

Jeśli chodzi o ogólnodostępną bazę rekreacyjno-sportową w Alwerni, to do tej pory nie powalała na kolana. Można było korzystać z trawiastych boisk treningowych, placu zabaw na osiedlu Chemików oraz z siłowni na świeżym powietrzu na skwerku przy ul. Evron i Skłodowskiej-Curie. To właściwie wszystko, bo na stadion przy ul. Zięby nie każdy może wejść, kiedy chce.

Koszt budowy kompleksu rekreacyjno-sportowego przy szkole w Alwerni został osza-



Na razie trwają prace ziemne przy SP nr 1 w Alwerni, gdzie w wakacje powinien być już otwarty dla wszystkich kompleks rekreacyjno-sportowy

cowany na 1 mln 467 tys. zł. Przetarg wygrała trzebińska firma KRISBUD, która zaoferowała najtańszą cenę – 1 mln 131 tys. zł. Oszczędności wynoszą więc ponad 300 tys. zł. Cała ta kwota nie trafi jednak z powrotem do budżetu gminy, bo zadanie to jest wykonywane dzięki dofinansowaniu z rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w wysokości 920 tys. zł. Udział Alwerni był na poziomie 30 proc., więc realnie gmina powinna zaoszczędzić po-

nad 100 tys. zł. To i tak całkiem sporo, jak na kondycję alwerniańskiego samorządu.

Termin wykonania robót jest dość krótki, mija 31 maja tego roku. Od strony przystanku autobusowego ma być osobne wejście, przystosowane także dla osób niepełnosprawnych.

- Ten kompleks przy naszej szkole to po prostu rewelacja. Będzie w końcu miejsce do organizowania zawodów na świeżym powietrzu, prowa-

dzenia lekcji WF i w ogóle zagospodarowania wolnego czasu dla dzieci i młodzieży – komentuje Paweł Kozikowski, dyrektor SP nr 1 w Alwerni.

Przy tej podstawówce wybudowano jeszcze za rządów Jany Rychlika salę gimnastyczną. Teraz będzie brakować tylko basenu, który – jak przypomniał dyrektor Kozikowski – miał powstać przy szkole w Alwerni. Ale to były plany z lat 60. zeszłego wieku.

Łukasz Dulowski

Większa ulga śmieciowa za kompostowanie

Do tej pory wynosiła 2 zł od osoby, jeśli na prywatnej posesji był kompostownik. Od 1 kwietnia będzie to 3 zł.
- To nie jest prima aprilis – zaznacza burmistrz Beata Nadzieja-Szpila.

Obecnie miesięczna opłata śmieciowa w gminie Alwernia wynosi 34 zł. W przypadku ulgi – 31 zł. Mieszkańcy muszą jednak pamiętać, że każdy, kto zadeklaruje posiadanie kompostownika, musi liczyć się z tym, że śmieciarki nie odbiorą od niego ani odpadów zielonych, ani kuchennych. Nie odda też ich w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów (PSZOK) w Alwerni.

Osoby, które już wcześniej zgłosiły deklarację o kompostowaniu, nie muszą jej składać ponownie.

Do kompostowania nadają się np.: skorupki jaj, resztki warzyw i owoców, fusy kawy i herbaty, resztki jedzenia w płynie, namoczony chleb. Nie powinno się tam wrzucać resztek mięsa.

(luk)

Teraz Krakowska, a co dalej?

Do końca maja Krakowska w Alwerni ma być zamknięta dla ruchu samochodowego – poinformował na swojej stronie urząd miejski.

Na przykład w minionej niedzielę, kiedy nie prowadzono żadnych prac, droga była akurat jeszcze przejezdna. Na pewno nie będzie to możliwe, gdy zacznie się zdzieranie starej nawierzchni. Utrudnienia mają potrwać co najmniej do 31 maja. Wtedy właśnie mija termin zakończenia drugiego etapu modernizacji tej powiatowej szosy. Roboty wykonuje lokalne przedsiębiorstwo DROG-BUD. Koszt po przetargu wynosi 1 mln 779 tys. zł. Starostwo chrzanowskie pozyskało na ten cel dofinansowanie z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. Gmina Alwernia dokłada 350 tys. zł. Na około kilometrowym odcinku Krakowskiej, od skrzyżowania pod urzędem miejskim do połączenia z szosą wojewódzką 780, będzie nowa podbudowa i asfalt. Trzeba też zrobić odwodnienie i wymienić drewniane słupy teletechniczne.



Modernizowana Krakowska w Alwerni

Obecnie jest wykonywany brakujący chodnik.

Wśród innych dróg powiatowych, które w najbliższej przyszłości wymagałyby remontu, znajduje się na pewno Korycińskiego w Alwerni. Bardzo zniszczony jest jej fragment od Rynku do serpentyn.

Radny Edward Majchrow-

ski wielokrotnie już dopytywał o kompleksową modernizację szosy powiatowej z Poręby Żegoty obok zalewu Skowronek do Okleśnej. Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie ma przygotowaną dokumentację na to zadanie. Zapowiada, że będzie się starał o dofinansowanie.

(ŁD)



K R Ó T K O

CHRRZANÓW Muzealnikom wciąż marzy się szkoła muzyczna

Burmistrz Robert Maciaszek twierdzi, że nie została jeszcze podjęta decyzja dotycząca sposobu zagospodarowania budynku przy Mickiewicza w Chrzanowie, gdy wyprowadzi się z niego szkoła muzyczna i przeniesie do obiektów po SP nr 1 przy Borelowskiego na osiedlu Północ.

Wielokrotnie pisaliśmy na łamach „Przełomu” o przemyśleniach do częściowego przynajmniej zajęcia obiektu po szkole muzycznej przez muzeum. Pracownicy tej placówki chyba już trochę oswoili się z taką myślą.

Starszy kustosz Marek Szymaszkiewicz mówił niedawno na konferencji prasowej, że gdyby muzeum pozyskało obiekt po szkole muzycznej, to można by tam urządzić ekspozycję o najstarszych dziejach miasta. Ponadto przylegają do niego odkopane piwnice po dworze Ossolińskich.

- Nie ma jeszcze decyzji, jak zasiedlimy budynek po szkole muzycznej. Potrzeby lokalowe zgłaszało muzeum, ale też inne jednostki – stwierdza krótko burmistrz Maciaszek.

Najpierw jednak gmina musiałaby przejąć od Skarbu Państwa obiekt po szkole muzycznej i kamienicę po komendzie policji przy al. Henryka, dając w zamian Skarbowi Państwa budynek po SP nr 1 przy Borelowskiego (nowa siedziba szkoły muzycznej). Taki przynajmniej jest plan.

BALIN Zaproszenie na przejażdżkę

O darmowym torze dla quadów, motocrossów i samochodów terenowych pisze ironicznie na facebookowej grupie „Co słysać w Balinie?” jeden z mieszkańców ul. Wandy (bocznej). Zaprasza na „przejażdżkę” sołtysa Stanisława Duszę i radnego Marcina Krauzę.

Droga jest wąska i rzeczywiście dziurawa. Ponadto nie posiada nawierzchni asfaltowej. Chodzi o odcinek ok. 350 metrów.

Sołtys Dusza przypomina, że od kilku lat to zadanie jest ujmowane jako wniosek do budżetu gminy. Poprosił burmistrza o spotkanie w tej sprawie, bo mieszkańcy są coraz bardziej zdenerwowani całą sytuacją. Burmistrz Robert Maciaszek zaproponował termin 16 marca.

Radny Marcin Krauzę podkreśla, że dobrze zna ten temat. Nie skorzysta z propozycji „przejażdżki” torem przeszkód. Informuje za to, że na ul. Wandy (bocznej) są do załatwienia w pierwszej kolejności m.in. sprawy związane z ciśnieniem sieci wodociągowej i oświetleniem tej drogi.

CHRRZANÓW W planach rewitalizacja cmentarza



Zarysy kwater i fragment kamiennej piramidy to najbardziej widoczne ślady po cmentarzu wojennym za kirkutem

Gmina stara się o 300 tys. zł z Ministerstwa Kultury na rewitalizację cmentarza z czasów I wojny światowej, zlokalizowanego za kirkutem przy Borowcowej w Chrzanowie.

Obecnie na ukończeniu są prace związane z zabezpieczeniem skarpy, przy której znajduje się cmentarz. Burmistrz Robert Maciaszek mówi, że na ten cel gmina wydała nieco ponad 100 tys. zł.

Jeśli uda się pozyskać 300 tys. zł z Ministerstwa Kultury plus 100 tys. zł, które obiecał wojewoda, to ta kwota być może wystarczy na rewitalizację wojennego cmentarza, a właściwie jego odtworzenie.

Do dzisiaj zachowały się fragmenty kamiennej piramidy i zarysy kwater. Zostało tutaj pochowanych 171 żołnierzy, służących w armii austro-węgierskiej, zmarłych w latach 1914-1915 na skutek ran, a także często w wyniku zachorowań na dur brzuszny czy cholera.

(low)

Tu na razie jest pusto, ale będzie grillowisko

Mieszkańcy Luszowic będą mieli specjalne miejsce do spotkań i organizowania imprez. O szczegółach rozmawiamy z sołtysiem Bartłojem Pajakiem.

Lukasz Dulowski: Jak zostanie zagospodarowana 35-arowa działka za remizą, na której już widać zmiany?

Bartłoj Pajak: Dotychczasowe prace społecznie wykonywali członkowie OSP Luszowice i inni mieszkańcy wsi. Wycięliśmy topole. Z większych pni planujemy zrobić ławeczki. Teren oczyszczony z różnych krzewów jest już wyrównany i zostanie ogrodzony. Z funduszu sołeckiego kupimy dwie bramy. Zamontujemy je od przodu, od ul. Strażackiej.

No i właśnie tutaj powstanie grillowisko, dofinansowane z Lokalnej Grupy Działania. Co to konkretnie będzie?

- Na początek, za pieniądze z LGD i z gminy, powstanie duża altana z miejscami siedzącymi i grillem. Potem postaramy się dołożyć przynajmniej jeszcze jedną altanę, więcej ławek, małą scenę. W tym celu, jako straż pożarna, złożymy propozycję do Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego na jeszcze lepsze zagospodarowanie terenu za remizą (maksymalna kwota – 100 tys. zł).

To ma być ogólnodostępny obiekt rekreacyjny, przeznaczony na festyny, dożynki czy imprezy typu Dzień Dziecka. Do tej pory organizowaliśmy



Grillowisko powstanie za remizą w Luszowicach. Gmina przekazała OSP teren w użyczenie. Na zdjęciu sołtys i strażak Bartłoj Pajak

je albo przy szkole podstawowej, gdzie jest mało miejsca, albo na boisku piłkarskim Polonii Luszowice.

Ten klub piłkarski już dwa razy pod rząd zdobył pieniądze z Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego. Gdzie tkwi klucz do tego sukcesu?

- I Polonia Luszowice, i straż pożarna, rozsyłały do mieszkańców informacje z prośbą o głosy. W Luszowicach jest dobra współpraca między różnymi organizacjami, również z księdzem proboszczem, kołem gospodyń wiejskich i szkołą podstawową. Wszyscy dogadujemy się i są efekty. Myślę, że teraz ludzie poprą wniosek dotyczący miejsca rekreacyjnego

za remizą i po raz trzeci zwyciężymy w budżecie obywatelskim.

83
tysiące złotych kosztować ma wykonanie grillowiska w Luszowicach. Gmina na ten cel pozyskała 53 tys. zł z Lokalnej Grupy Działania.

Jakie są najpilniejsze sprawy do załatwienia w Luszowicach?

- Potrzebujemy w końcu bezpiecznego pobocza na Sierżanowskiej (szosa powiatowa). Ponadto wyasfaltowania gminnych dróg: Górnej i Jezioraki. Przy podstawówce, w re-

jonie skrzyżowania Przybyszewskiego i Marcinkowskiego, przydałby się próg zwalniający z przejściem dla pieszych. No i, oczywiście, duży problem stanowi brak lamp przy nowym wiadukcie kolejowym. Wcześniej cała stara ulica Styczniowa była oświetlona. Tam chodzą m.in. dzieci do szkoły. Jest ciemno, więc niebezpiecznie.

W Luszowicach powstają nowe domy jednorodzinne?

- Tak, przy ul. Dąbrowa jest już kilka sprzedanych działek. Ponadto przy Porzeczkowej deweloper buduje osiedle domów jednorodzinnych. Pod tym względem trochę się dzieje w Luszowicach.

Miejscami można kręcić sceny wojenne



Berka Joselewicza - jedna z najbardziej zniszczonych ulic Chrzanowa

Niektórzy mieszkańcy Chrzanowa zaliczają ul. Berka Joselewicza do tzw. „trójkąta bermudzkiego”, leżącego między 29 Listopada, Świętokrzyską oraz Sądową i 3 Maja. To była – nie obrażając nikogo – trochę gorsza część miasta.

Ten „trójkąt” trochę już zmienił się na plus. Na przykład bardzo wyładniała ul. 3 Maja. Wciąż pozostały jednak enklawy brzydoty. To oczywiście puste przestrzenie po wyburzonych obiektach, rozciągające się między Krakowską a Kadłubek. I właśnie do tej kategorii ulic omijanych, bo zapuszczonych, należy Berka Joselewicza.

W zakresie poprawy estety-

ki gmina może się skoncentrować właściwie tylko na jezdni i chodnikach, ponieważ są jej własnością.

Burmistrz Robert Maciaszek informuje, że urząd zlecił wykonanie projektu połączenia drogowego od Krakowskiej do Świętokrzyskiej. Na odcinku od Krakowskiej do 29 Listopada i dalej do Kadłubek będzie to zupełnie nowa droga, budowana od podstaw. W przypadku Berka Joselewicza remont obejmie jezdnię i chodniki.

- Jeśli w tym roku będzie gotowa dokumentacja, to w przyszłym pewnie wprowadzimy to zadanie do budżetu. Będę też szukał dofinansowania, na przykład z Funduszu Dróg Samorządowych – zapowiada burmistrz Robert Maciaszek.

(DD)



KRÓTKO

GMINA
Czytniki
albo książki

Krzeszowicka biblioteka poszerzyła ofertę dla czytelników. Nowości technologiczne mają służyć nie tylko młodym, ale i seniorom.

Krzeszowicka placówka postanowiła skorzystać ze wsparcia ze strony Biblioteki Narodowej i oferuje kody umożliwiające korzystanie z aplikacji Legimi. Dzięki niej, na telefonie, tablecie czy komputerze, można mieć dostęp do kilkudziesięciu tysięcy tytułów.

Oprócz tego czytelnicy zamiast papierowych książek mogą pożyczyć czytniki. Na razie są cztery.

- To sprzęt popularny wśród młodych ludzi, ale ma funkcje ułatwiające czytanie seniorom, choćby możliwość powiększania liter czy podświetlania tekstu – tłumaczy Klaudia Węgrzyn, dyrektor Miejsko – Gminnej Biblioteki w Krzeszowicach.

OS. CENTRUM
Konceptcja
już jest

Ulica Poprzeczna ma być przebudowana. Jej nowy odcinek poprowadzi do drogi krajowej 79. Ma długość 1,6 km. Konceptcja przewiduje budowę jezdni o szerokości 7 m, chodnika z jednej strony drogi, odwodnienie, oświetlenie i rozbiórkę kolidujących z inwestycją obiektów.

(e)

Czekaliśmy na to 50 lat



Krystyna Drewnowska, przewodnicząca os. Nowy Świat, tuż przy torach. W tle widok na roboty budowlane od strony ul. Słonecznej

Trwa przebudowa
ul. Kościelnej wraz
z przejściem przez tory
kolejowe na os. Nowy Świat.
Niektórzy każdego dnia
przychodzą obserwować,
jak zmienia się krajobraz.

Jak podkreśla Krystyna Drewnowska, przewodnicząca zarządu osiedla, to inwestycja ważna dla wszystkich mieszkańców - nie tylko Nowego Świata. Przebudowa obejmuje odcinek od ul. Dąbrowskiego do ul. Legionów Polskich. Wiąże się z bardzo ważnym dla miasta zadaniem - budową kanalizacji deszczowej i rozdzielania wód opadowych od sanitarnych w tym rejonie. Do tej pory, po każdym większym deszczu, okoliczni mieszkańcy mieli zalane piwnice i podtopione domy.

Przez wiele lat jednak nie było na to pieniędzy. Całość prac ma kosztować 1,6 mln zł. Gminie udało się uzyskać dofinansowanie (480 tys. zł) z Funduszu Dróg Samorządowych. Reszta pochodzi z budżetu gminy.

Tory dzielą osiedle
na dwie części

- Tędy co dzień przechodzą setki osób. Chodzą tędy także dzieci, a torami jeżdżą pociągi,

więc sytuacja naprawdę była niebezpieczna - mówi Krystyna Drewnowska.

Linia kolejowa, wykorzystywana głównie do transportu kruszywa z Kopalni Wapienia Czatkowice, przecina osiedle Nowy Świat na dwie części. Mieszkańcy domów jednorodzinnych na Ćmanach, chcąc dostać się do centrum Krzeszowic, wybierają najczęściej skrót prowadzący od ul. Słonecznej, przez torowisko, do ul. Dąbrowskiego. Dalej idą do sklepów albo na targ, do szkoły, ośrodka zdrowia. Czyli przez niebezpieczne tory, choć oficjalnie przejścia tam nie ma.

Te problemy mają się wreszcie skończyć.

To będzie świetny skrót

- Warunkiem realizacji tej inwestycji była budowa odpływu wód opadowych do rzeki z modernizacją ul. Batalionów Chłopskich. Tę inwestycję udało się przeprowadzić, więc teraz można było zabrać się do prac w rejonie torów przy ul. Dąbrowskiego - mówi Krystyna Drewnowska.

Oprócz budowy kanalizacji deszczowej i rozdzielania wód opadowych od sanitarnych, prace będą miały także dodatkowy atut. Wzdłuż torów po-

wstanie ścieżka pieszo-rowerowa z oświetleniem. Teren zmieni się, a skorzystają na tym także miłośnicy dwóch kółek.

- Dla osób spoza osiedla będzie to świetny skrót w dostarcu do szkoły czy kościoła, a także na ogródki działkowe. Czekaliśmy na to 50 lat - mówi przewodnicząca.

W rejonie ul. Dąbrowskiego i Słonecznej już pracuje wykonawca. Jest nim firma Wikos Fresh z Wygiełzowa - znana z realizacji wielu innych inwestycji w okolicy, także w Chrzanowie. Prace powinny się skończyć 30 września 2021 r.

(ES)

Wspólne sprzątanie lasu

Kacper Ropka z Krzeszowic
zaprasza wszystkich
zainteresowanych 20 marca
do udziału w akcji „Bądź Eko
W Sprzątaniu Lasu”.

Zbiórka o godz. 12. pod Bramą Zwierzyniecką w Tenczyńku. Organizator zapewnia worki, rę-

kawiczki i płyn do dezynfekcji rąk. Partnerem akcji jest Nadleśnictwo Krzeszowice.

- Zachęcam wszystkich do udziału. Oczywiście trzeba pamiętać o maseczkach, zachowaniu odpowiedniej odległości od siebie oraz dezynfekcji rąk - przypomina Kacper Ropka. (E)

ogłoszenie



OBRĄCZKI ŚLUBNE
-10% +5% rabatu
z Kartą Klienta

Promocja obowiązuje do 31 marca w salonie
Węc-Twój Jubiler w Krzeszowicach i nie dotyczy
obrózek wykonywanych z własnego złota.

Węc-Twój Jubiler
Krzeszowice
Rynek 2
pn-pt: 9-17 / sb: 9-13
wec.com.pl

Piękna zmiana
w przestrzeni
publicznejWiele osób pamięta jeszcze
plac targowy przy ul.
Szkolnej. Dziś zamiast niego
stoi nowy budynek biblioteki.
Finał prac jest coraz bliżej.

Widać już elewację kilkunastokondygnacyjnego obiektu. Obiekt ma już okna, a wiele prac toczy się wewnątrz. W środku działa winda.

Biblioteka ma powierzchnię 1 000 mkw. powierzchni.

Na parterze znajdzie się m.in. wypożyczalnia, czytelnia prasy oraz kawiarnia literacka. Piętro wyżej - strefa małego dziecka, czytelnia tradycyjna, magazyn oraz pomieszczenia administracyjne. Na samej górze - sala widowiskowo-kinowa. Budowa kosztuje 6,7 mln zł.

Inwestycja powinna się skończyć jeszcze w tym roku.

(ea)



Budynek nabiera ostatecznego kształtu

Niby skończona,
a nie działa

Kładka nad torami wraz z nieczynną windą oraz pozostałościami po budowie

Wybudowana w ubiegłym
roku kładka nad torami
w Krzeszowicach jest
dostępna dla pieszych, jednak
teren nie jest uprzątnięty,
a winda nie działa.

Mieszkańcy narzekają, że muszą pokonywać wiele schodów, podczas gdy dostępne miały być windy. Urządzenia są, ale nie działają. W październiku 2020 r. PKP PLK S.A. zapowiadało, że jej uruchomienie nie-

długo nastąpi. Nie nastąpiło. Przyszła zima, a gdy spadł śnieg, kładki nad torami nie miał nawet kto odśnieżyć. Mieszkający w pobliżu radny Wojciech Styrylski razem z żoną chwycili za łopaty i sami zabrali się do pracy.

Przyszedł marzec, a teren wygląda tak, jakby właśnie skończyła się tam budowa. Winda nadal nie działa, a zwąły ziemi i resztki urządzeń kolejowych nie zniknęły.

(E)



Toalety na dworcu nie będzie

Libiąscy radni na sesji budżetowej dyskutowali na temat komunikacji w gminie, ale i dostosowaniu kursowania autobusów miejskich do rozkładu jazdy pociągów.

O możliwość wydłużenia linii do Oświęcimia, na które jest zapotrzebowanie szczególnie ze strony uczniów, pytał radny Szymon Arkit.

- Byłoby to dublowanie połączeń z już istniejącymi, realizowanymi przez MPK Oświęcim, z którym porozumienie ma gmina Libiąż. Są poza tym połączenia kolejowe. Po zakończeniu trwających inwestycji będą znacznie szybsze – uważa Marek Dyszy, przewodniczący zarządu ZKKM.

Radny z Gromca Kazimierz Saternus uważa, że rozkłady jazdy autobusów, także z Libiąża, nie są dopasowane do godzin odjazdów pociągów ze stacji kolejowej w Trzebini do Krakowa i Katowic.

- Generalnie te kursy są dopasowane do odjazdów pociągów. Oczywiście, gdyby chcieć idealnie dostosować przejazdy autobusów, to musielibyśmy dołożyć kursów, prosząc

gminy o dodatkowe dofinansowanie. Poza tym, naruszylibyśmy dotychczasowe połączenia przesiadkowe. Wystąpiliśmy do Polregio o wskazanie, ile pasażerów wsiada o poszczególnych godzinach do pociągów odjeżdżających z Trzebini, a ile wysiada. Chcieliśmy dopasować naszą ofertę do kursów PKP cieszących się największym zainteresowaniem. Niestety, Polregio odmówiło twierdząc, że takie informacje stanowią ich tajemnicę handlową. Nie daliśmy jednak za wygraną i w tej samej sprawie wystąpiliśmy do zlecającego przewoźcy zarządu województwa. Czekamy na te dane – przedstawia realia Marek Dyszy.

578 226

kilometrów przejechały autobusy ZKKM w 2020 r. po gminie Libiąż. To jedna czwarta wszystkich przewozów zrealizowanych przez związek

Przewodniczący rady Bogusław Gucik pytał, czy w 2021 roku planowana jest podwyżka cen biletów ZKKM. Usłyszał, że nie ma na razie takich planów, bo ostatnia podwyżka była w lutym 2020 roku i jest wystarczająca.



Pasażerowie chcieliby, by na nowym dworcu została uruchomiona toaleta

Radna Agnieszka Siuda postulowała, by na przystanku przy ulicy Krakowskiej na Moczydle zrobić przed wiatą dodatkowy murek chroniący pasażerów przed zanieczyszczeniami ze strony pojazdów przejeżdżających z kopalni. Postulat zostanie zrealizowany.

- Mieszkańcy dopominają się ustawienia toalety na nowym dworcu autobusowym w Libiążu. Powinniśmy to zrobić, bo odpowiedź, że ubikacja jest na targowisku, nie jest dla nich wystarczająca – zasygnalizował Dariusz Derendarz, wiceprzewodniczący rady.

- Na targowisku znajdującym się 50 metrów dalej faktycznie toalety są czynne do godziny 18. Ustawienie takiej

na dworcu to wydatek rzędu kilkuset tysięcy złotych. Ponieważ są inne, pilniejsze, nie przewiduję tego w najbliższej przyszłości. Na tej zasadzie to mieszkańcy osiedla Górniczego też mogą występować o zabudowanie toalety, bo tam znajduje się zajezdnia autobusowa – tłumaczył burmistrz Jacek Latko.

Okazuje się, że każda z trzech gmin tworzących związek komunikacyjny musi w tym roku więcej dopłacić do jego funkcjonowania wobec spadku dochodów ze sprzedaży biletów wywołanego pandemią. Gmina Libiąż pierwotnie miała dołożyć do ZKKM 2 337 000 zł. Ostatecznie dopłata wyniesie 2 790 000 złotych.

Marek Oratowski

Podwiozą na szczepienie

Osoby niepełnosprawne i mające problemy z poruszaniem się mogą skorzystać z bezpłatnego transportu do punktu szczepień przeciw COVID-19. Pacjentów dowiozą druhowie z OSP w Libiążu, Gromcu i Żarkach.

Osoby potrzebujące takiego dowozu powinny najpierw umówić termin szczepienia w przychodni, a następnie zadzwonić do urzędu i zamówić transport. Strażacy ochotnicy nie tylko dowożą pacjentów, ale również pomagają im dotrzeć do gabinetu zabiegowego, a potem wrócić do domu. Do tej pory z tej możliwości skorzystało 9 osób. Dowozy są realizowane w ramach bieżącej działalności OSP. Druhowie otrzymują za to ekwiwalent jak za udział w akcji ratowniczo-gaśniczej, czyli 10 zł za godzinę.

Organizowany przez gminę transport nie obejmuje

je tzw. pacjentów leżących.

- Takie osoby mogą skorzystać z usług wyjazdowych punktów szczepień i zaszczepić się w domu – informuje burmistrz Libiąża Jacek Latko. Muszą jednak wcześniej otrzymać zaświadczenie od lekarza podstawowej opieki medycznej, potwierdzające zasadność zaszczepienia pacjenta w domu. Otrzymane zaświadczenie upoważnia do kontaktu z mobilnym punktem szczepień i do umówienia terminu.

(g)

Gdzie dzwonić, gdy potrzebny jest transport do punktu szczepień

32 624 92 04 w godzinach pracy UM w Libiążu: poniedziałek 7-16, wtorek, środa, czwartek 7-15, piątek 7-14 (nie dotyczy pacjentów leżących)

Wyjazdowe punkty szczepień (zespoły dojeżdżające do pacjentów do domu)

507 143 356 (Miłosz Woźniczko)

733 433 494 (Vitalis Nowak i Żurkowski sp.j.)

Seniorzy też pracują zdalnie

Dzienny Dom Senior+ w Libiążu na razie jest pusty. Przez pandemię. Ale już 15 seniorów i ich rodziny przekonały się jak taka placówka jest potrzebna. I podopieczni, i personel nie mogą się doczekać powrotu do normalności – do wspólnych spotkań, bezpośrednich rozmów i najrozmaitszych zajęć.

Ośrodek został otwarty 1 października ubiegłego roku. Jest jedyną taką placówką w powiecie chrzanowskim. Niestety na pełnych obrotach funkcjonował tylko przez dwa tygodnie. Ograniczenia związane z pandemią wprowadzone w połowie października sprawiły, że stacjonarne zajęcia zostały zawieszone do odwołania.

Jedyny taki w powiecie

Być może fakt, że personel DDS+ jest już zaszczepiony, a zaszczepionych seniorów uczestniczących w zajęciach systematycznie przybywa, sprawi, że wojewoda wyda zgodę na powrót do stacjonarnego funkcjonowania ośrodka.

- Bardzo zależało mi, by w naszej gminie powstało miejsce, gdzie osoby starsze, scho-

rowane, znajdą fachową opiekę. Dzięki temu najbliżsi, którzy do tej pory się nimi zajmowali, mogą wrócić do aktywności zawodowej. To jedyne takie miejsce w powiecie – podkreśla burmistrz Libiąża Jacek Latko. - Rozmawiałem z uczestnikami i wiem, że w Dziennym Domu Senior+ czują się jak w domu. Odkąd zostały zawieszone zajęcia stacjonarne, tęsknią za tym miejscem i spotkaniami z koleżankami i kolegami, których tu poznali.

Spragnieni kontaktu na żywo

Mimo że zajęć w ośrodku na razie nie ma, to seniorzy i tak są pod opieką personelu. Otrzymują materiały do samodzielnych ćwiczeń, które pracownicy przywożą im do domów.

- To przede wszystkim ćwiczenia umysłowe, związane z treningiem pamięci, jak również antystresowe kolorowanki i krzyżówki – informuje Sylwia Paleczny, dyrektor OPS w Libiążu, w strukturach którego działa Dzienny Dom Senior+.

Dostają też przepisy kulinarne do samodzielnego przygotowania, zestawy ćwiczeń mające pobudzić ich do aktywności ruchowej. Jest im zapewniona opieka psychologa i pra-

cowników ośrodka, którzy regularnie kontaktują się z nimi telefonicznie.

Seniorzy mają też dowożony codziennie (od poniedziałku do piątku) do domu ciepły posiłek.

- Nawet, gdy przyjeżdżamy do nich z obiadem, chcę porozmawiać, zapraszają na kawę. Tylko że nam bardzo zależy, żeby każdemu dowieźć ciepły posiłek i w związku z tym nie bardzo mamy czas. Dlatego od poniedziałku rozpoczęliśmy alternatywną formę pracy. Polega ona na tym, że do wszystkich seniorów, którzy sobie tego życzą, przyjeżdża ktoś z personelu ośrodka na zajęcia. Dobieramy je w zależności od potrzeb danego seniora. Dla jednych jest to pielęgnacja, a dla innych ćwiczenia fizyczne czy rozrywki umysłowe. Chcemy w ten sposób dać im możliwość bezpośredniego kontaktu z nami – mówi Katarzyna Bogudzińska-Cwener, kierownik DDS+.

Z dotacją unijną

Libiąski dom seniora może przyjąć maksymalnie 20 podopiecznych. Obecnie jest zapisanych 15 (10 kobiet i 5 mężczyzn). Jak twierdzi kierownik ośrodka, gdy sytuacja epidemiologiczna się uspokoi i wróci zajęcia stacjonarne, to na pewno będzie zainteresowa-



FOT. UM W LIBIĄŻU

Podczas otwarcia Dziennego Domu Senior+ w Libiążu. Teraz, ze względu na sytuację epidemiczną, placówka jest pusta, ale kontakt z seniorami cały czas jest utrzymywany

nie i pozostałymi miejscami.

Na razie pobyt pod opieką personelu DDS+ jest bezpłatny. Podobnie jak dowożone seniorom posiłki, fundowane przez urząd miejski. Jednak, gdy zajęcia będą prowadzone stacjonarnie, trzeba będzie za nie zapłacić. Wysokość opłaty zależy od dochodu seniora. Jest też możliwość zwolnienia z niej (wszystko zależy od sytuacji ekonomicznej i osobistej podopiecznego).

DDS+ znajduje się w budynku dawnego dworca PKP w Libiążu. Przejęła go gmina i zaadaptowała na potrzeby seniorów. Prace kosztowały 1,3

mln zł z czego około połowę tej kwoty pokryło dofinansowanie unijne (w ramach kontynuacji rewitalizacji miasta). Na wyposażenie placówki OPS otrzymał 114 tys. zł z budżetu państwa, a 280 tys. zł przekazała gmina.

W ośrodku jest jedna większa sala do wspólnych spotkań, pokój aktywności ruchowej, pokój wypoczynkowy i do terapii indywidualnej, pokój zabiegowo-pielęgniarstwa, dwie łazienki, szatnia i jadalnia. Na zewnątrz jest niewielki skwer z ławkami do odpoczynku na świeżym powietrzu.

Grażyna Kaim

(g)

Czas połatać dziury

Radni i sołtysi, a także sami mieszkańcy mogą zgłaszać ulice wymagające pozimowego remontu.

- Aura sprzyja naprawie dróg. W pierwszej kolejności reperowane są zimną masą głębokie ubytki. Pod koniec marca firma odpowiadająca za bieżące utrzymanie dróg w gminie zajmie się mniejszymi dziurami i pęknięciami. Będą uzupełniane emulsją i grysem. Taka metoda stosowana jest od lat i się sprawdza – informuje Jacek Latko, burmistrz Libiąża.

Urzednicy magistratu rozpoczęli już przejazd po gminie, by wskazać drogi wymagające pozimowego remontu. Miejsca takie sygnalizują też radni i sołtysi. Mogą to zrobić również mieszkańcy, dzwoniąc do referatu dróg w Urzędzie Miejskim w Libiążu pod numer telefonu 32 624 92 32.

Nie muszą ograniczać zgłoszeń do dróg gminnych. Mogą również wskazywać te administrowane przez powiat czy województwo, bo urzednicy przekazują je do Powiatowego Zarządu Dróg w Chrzanowie oraz Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie.



Wójt Warzecha: To dopiero preludium

Ponad 1,6 mln zł. Takich pieniędzy zebranie wiejskie w Babicach nigdy jeszcze nie miało okazji dzielić. O tym, na co zostaną wydane, zdecydowało ponad 40 mieszkańców tej blisko półtoratysięcznej miejscowości.

Gmina sprzedała w babickiej strefie ekonomicznej już siedem działek (dwie w ubiegłym roku i pięć w obecnym) za ponad 3 mln zł. I trzeba było zdecydować, na co przeznaczyć pozyskane pieniądze. W związku z tym, że tereny stanowiły mienie wiejskie, połowę sumy sołectwo ma prawo wydać na wybrany cel. O tym, na co zostanie przeznaczone ponad 1,6 mln zł, zdecydowało zebranie wiejskie.

- Tak dużych pieniędzy jeszcze nie mieliśmy okazji dzielić. Teraz trzeba sobie tylko życzyć, aby wszystko co zaplanowaliśmy, doczekało się realizacji – mówi Zdzisław Bachowski, sołtys Babic.

Przygotowana przez radę sołecką propozycja została w znacznej mierze zaakceptowana przez mieszkańców (na zebranie wiejskie przyszło 45 osób; wioskę zamieszkuje ok. 1500 ludzi).

Najwięcej funduszy trafi na budowę sieci dróg w strefie ekonomicznej, chociaż o 200 tys. zł mniej, niż było planowane. Z listy propozycji wypadł natomiast remont parkingu przy cmentarzu w Babicach. Ludzie zdecydowali, by blisko 300 tys. zł przeznaczyć na zakup lekkiego samochodu do ratownictwa technicznego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Babicach.

- Złożyliśmy wniosek o dofinansowanie do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, a także do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Obie instytucje wymagały z naszej strony zapewnienia wkładu własnego. Myślę, że najwcześniej w czerwcu dowiemy się, czy pozyskamy dotację – mówi Łukasz Kościelniak, naczelnik OSP Babice.

Jak zaznacza, to jedyna jednostka w gminie dysponująca tylko jednym samochodem (średnim wozem bojowym).

- W ubiegłym roku trzykrotnie nie mogliśmy wyjechać do akcji, bo nie było dostępnego kierowcy z prawem jazdy kategorii C, czyli na ten średni samochód. Mimo że cały zastęp był gotowy. Lekkie auto będzie mogła poprowadzić osoba z kategorią B, co zwiększy naszą mobilność. Poza tym, można nim pojechać na szkolenia – mówi Łukasz Kościelniak.

W ubiegłym roku druhowie 44 razy wyruszyli do akcji, w tym do wielu wypadków i kolizji drogowych, m.in. na otwartej w 2019 r. obwodnicy. Lekkim pojazdem strażacy szybciej dotrą na miejsce zdarzenia.

Samochód z pełnym wyposażeniem kosztuje ponad 300 tys. zł. Strażacy chcieliby także kupić defibrylator, który miałby zostać zamontowany na budynku OSP. Jak zauważa Łukasz Kościelniak, w gminie brakuje takiego urządzenia, które służyłoby wszystkim mieszkańcom.

Dzięki pieniądзом ze sprzedaży gruntów zyskują też osoby mieszkające przy ul. Stromej, która doczeka się wreszcie remontu. Skorzysta klub sportowy Arka Babice. Dzięki studni głębinowej oddane parę lat

temu do użytku boisko będzie teraz nawadniane.

NA CO BĘDĄ PRZEZNACZONE PIENIĄDZE ZE SPRZEDAŻY DZIAŁEK W BABICACH

1 000 000 zł
– budowa dróg
w strefie ekonomicznej

295 000 zł
– zakup samochodu
do ratownictwa technicznego
dla OSP

188 000 zł
– remont ul. Stromej

60 000 zł
– projekt i dokumentacja budowy
chodnika przy Zakopiańskiej
od skrzyżowania z ul. Królowej
Jadwigi w kierunku dyskontu
Biedronka

50 000 zł
– wykonanie studni głębinowej
i nawodnienia boiska
piłkarskiego Arki Babice

30 000 zł
– remont ul. Osiedlowej

15 000 zł
– projekt oświetlenia
na ul. Trzupki

12 000 zł
– wykonanie szachów
plenerowych w ośrodku
rekreacyjnym Włosień

W Babicach mogą zacięć rękę na myśl, że w kolejnych latach najpewniej znowu będzie czym dzielić. Gmina sprzedała na razie jedną czwartą gruntów w strefie ekonomicznej.

- Można powiedzieć, że to dopiero preludium. Kiedyś metr kwadratowy na tym terenie kosztował pięć złotych. Te-



Widok na tereny inwestycyjne w gminie Babice

Strefa ekonomiczna w Babicach

W 2020 r. na mocy rozporządzenia Rady Ministrów Babice zostały włączone do krakowskiej specjalnej strefy ekonomicznej. Dzięki temu przedsiębiorcy będą mogli korzystać m.in. ze zwolnienia podatkowego przez 15 lat.

Krakowski Park Technologiczny ma pomóc w pozyskiwaniu inwestorów, ale to samorząd decyduje o ewentualnej sprzedaży gruntów, a także o tym, w jakim kierunku należy rozwijać strefę.

Babicka strefa obejmuje ponad 57 hektarów gruntów na pograniczu Babic i Olszyn, w bezpośrednim sąsiedztwie obwodnicy. W strefie jest przewidziana działalność nieszkodliwa dla środowiska. Nie powstaną tam na pewno wysokie kominy, które przysłałyby wieże zamku Lipowice.

Gmina przygotowała koncepcję podziału działek w strefie. Ma ich być około 40. W czerwcu zeszłego roku dwie pierwsze nieruchomości znalazły właścicieli. To P&M Serwis spółka z o.o. oraz Vitcas Polska spółka z o.o. Jedna zajmuje się produkcją śrub i mocowań, a druga materiałów ogniotrwałych.

W styczniu tego roku nowych właścicieli znalazło pięć kolejnych działek. Trzy grunty o łącznej powierzchni ponad 1,6 hektara nabyła Labra Spółka z o.o. z Przegini Duchownej, mająca zakład produkcyjny w pobliskich Olszynach. Firma zajmuje się produkcją lamp.

Po jednej nieruchomości kupili z kolei: One Factory spółka cywilna Halina Supranowicz, Wiesława Tomczyk z Chrzanowa (działka 0,6 ha) oraz Skład Fabryczny „Marma Polskie Folie” Paweł Gut, Bartosz Gut spółka jawna z Zagórza (działka 0,3 ha), zajmująca się dystrybucją folii wszelakiego rodzaju na obszarze województw: małopolskiego, śląskiego i opolskiego.

W kwietniu lub w maju powinna się rozpocząć budowa zakładu.

Michał Koryczan

Chcą rozstrzygnięcia od ministra

Małopolski Kurator Oświaty nie pozwala zlikwidować Szkoły Podstawowej w Rozkochowie. Władze gminy nie zamierzają jednak zrezygnować z tego pomysłu.

To najmniejsza szkoła w gminie i ze względu na niewielką liczbę uczniów - najdroższa w utrzymaniu. Podjęte przed laty próby zmiany organu prowadzącego lub przekształcenia jej w filię szkoły w Babicach, a także zamknięcia placówki, spełniły na niczym.

W październiku zeszłego roku Rada Gminy Babice ponownie podjęła uchwałę o zamiarze likwidacji Szkoły Podstawowej

w Rozkochowie. Samorządowcy uznali, że nie ma co czekać, aż szkoła sama się wygasi. W obecnym roku szkolnym po raz kolejny nie udało się otworzyć w Rozkochowie klasy pierwszej. Aktualnie do podstawówki uczęszcza 21 uczniów (do klas: szóstej, siódmej i ósmej).

W sprawie uchwały intencyjnej, która została pozytywnie zaopiniowana przez związki zawodowe, Małopolski Kurator Oświaty wydała opinię negatywną.

Wójt Babic Radosław Warzecha wniósł do MEN zażalenie na postanowienie kuratorium. Minister uchylił postanowienie. Jak czytamy w piśmie, kurator nie wyjaśnił wszystkich okoliczności istotnych dla prawidłowego rozstrzygnięcia sprawy i oparł się na protoko-

łach z wizji przeprowadzonych w 2019 r. Nakazał więc przeprowadzenie ponownej.

- Opinia kuratorium znów była negatywna. Złożyliśmy zażalenie do Ministerstwa Edukacji Narodowej. Nie wnioskujemy o weryfikację stanowiska kuratorium, tylko o rozstrzygnięcie tematu. W zależności od tego, jaka będzie decyzja, zdecydujemy o ewentualnych dalszych krokach, także sądowych – mówi Radosław Warzecha.

Wójt zapewnia, że w przypadku ewentualnej likwidacji podstawówki, gmina nie zamierza sprzedawać budynku szkoły ani dopuścić do tego, żeby stał niewykorzystany i niszczał. Jednym z pomysłów jest utworzenie w nim żłobka.

(MK)

K R Ó T K O

OCHRONA ŚRODOWISKA Czas na inwentaryzację

Przedstawiciele FlexiPower Group Michał Czuryło oraz Piotr Świderski sprawdzą możliwości techniczne montażu kolektorów słonecznych oraz pomp ciepła w domach osób, które zgłosiły się do projektu „Montaż instalacji odnawialnych źródeł energii na terenie gmin: Nowy Targ, Miasta Nowy Targ, Czorsztyn, Łapsze Niżne, Brzesko, Alwernia, Babice, Chrzanów, Libiąż oraz Trzebinia”.

- Podobna inwentaryzacja odbywać się będzie także w pozostałych gminach powiatu chrzanowskiego, bo jak zostaliśmy poinformowani, w pierwszym etapie idą tzw. gminy autostradowe. Po inwentaryzacji ma się rozpocząć montaż. Miejmy nadzieję, że już

nie będzie żadnych niespodzianek, bo wszystko przy tym projekcie trwa zbyt długo i może zniechęcić mieszkańców do udziału w kolejnych – mówi Radosław Warzecha, wójt Babic.

W przypadku wątpliwości przy identyfikacji przedstawicieli firmy FlexiPower Group, można dzwonić pod nr 32 620 11 25 wew. 50.

GMINA Śmieci w internecie

Gmina Babice udostępniła mieszkańcom aplikację mobilną o nazwie kiedysmieci. Jest bezpłatna i dostępna na smartfony z systemem: Android, iOS, Huawei.

Aplikacja służy do powiadamiania mieszkańców o terminach wywozów odpadów. Można dzięki niej przejrzeć harmonogramy i sprawdzić

zasady segregacji. Dostępna jest na stronie internetowej kiedysmieci.info.

KULTURA Recytuj przez internet

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Babicach zaprasza do udziału w gminnym etapie Powiatowego Konkursu Recytatorskiego. Ze względu na pandemię koronawirusa, odbędzie się on w formie online. Jest adresowany do uczniów szkół podstawowych. Zgłoszenia przyjmowane są do poniedziałku, 22 marca, na adres mailowy: dudek.gokis@gmail.com. Szczegółowe informacje znajdziesz na stronie internetowej www.yourajskieokolice.pl.

(MK)

Pani Alicja w swoim żywiole

W codziennej pracy pielęgniarki rzadko osiąga się spektakularne sukcesy, jak to bywa w innych branżach. W tym zawodzie, w ogóle w medycynie, trzeba mieć pasję, powołanie – mówi Alicja Dobranowska, była wicedyrektor i naczelna pielęgniarka chrzanowskiego szpitala.

Ewa Solak: W czasie, gdy była pani naczelną pielęgniarką, w chrzanowskim szpitalu zdążyło się zmienić pięciu dyrektorów. Alicja Dobranowska cały czas trwała. Także jako wicedyrektor. Niektórzy uważali panią za szarą eminencję, pociągającą za wszystkie szpitalne sznurki.

Alicja Dobranowska: Wiem, że są ludzie, którzy całe życie wykonują zawód dyrektora. Ja do tej kategorii nie należę. Dla mnie zawsze najważniejszy był kontakt z ludźmi i działanie. Ze względu na dużą ilość obowiązków, czasem miałam wrażenie, że pracuję jak samonakręcająca się maszyna. Wszędzie mnie było pełno, a jak pojawił się problem, to musiałam zbadać go od podszewki. Tak poznałam szpital, procedury i mnóstwo ludzi, choć dziś jest w nim już niewiele takich, których dobrze nie znam. Cały czas się uczyłam. Od współpracowników, na różnych szkoleniach. Zależało mi na wiedzy, bo o wielu sprawach musiałam decydować sama. Doceniali to dyrektorzy, zostawiając mi wolną rękę. Stąd może takie wrażenie, że ode mnie najwięcej zależało.

Gdy w 1979 r. rozpoczynała pani pracę do szpitala, była pani młodszą pielęgniarką, tuż po szkole.

- Faktycznie. 1 września 1979 r. z dwiema innymi koleżankami zaczęłam pracę na oddziale chorób płuc i gruźlicy, jeszcze w starym budynku szpitala. Kiedy od jednej z doświadczonych pielęgniarek usłyszałam, że ma 30-letni staż, to pomyślałam: „Rany boskie, chyba tak długo nie wytrzymam”, zwłaszcza że wszystko wtedy było inne: warunki pracy, sprzęt. Zanim zaczęłam szkołę w Jaworznie, kojarzyłam ten zawód z pracą pielęgniarek w przychodni w Sierszy i panią Kazią, w pięknym fartuszu i czepku na głowie. Elegancką, spokojną i uśmiechniętą. Ten wyidealizowany obraz zaburzyło dość mocno praktyki zawodowe, a już całkiem zmieniłam zdanie o spokojnym zawodzie, gdy poszłam do pracy.

Rzucona na głęboką wodę?

- W pewnym sensie. Ciężki oddział, a sprzętu jednorazowego było jak na lekarstwo. Samo robienie zastrzyków strzykawkami wielorazowego użytku było wyzwaniem. Na praktykach dużo się nauczyłyśmy. Pamiętam, jak któregoś dnia przywieziono trzech górników rannych w wypadku na kopalni. Dość makabryczny widok dla kogoś, kto wcześniej nie miał doświadczenia z poparzeniami. To było naprawdę ciężkie doświadczenie, zwłaszcza że wtedy nie było takiego sprzętu monitorującego funkcje życiowe jak obecnie. Przy pacjencie po prostu trzeba było siedzieć i wykonywać wszystkie pomiary ręcznie.

Jak było w starym budynku szpitala?

- Dziś trudno sobie wyobrazić warunki, w jakich pracowaliśmy, w jakich leczeni byli pacjenci. Rozproszone budynki, wieloosobowe, pozbawione prywatności sale, funkcjonujące na zewnątrz gospodarstwo z baranami i ogród warzywny. Inny świat.

Przeprowadzka do nowego obiektu na pewno była dla wszystkich radością.

- Ogromną, choć samo przenoszenie sprzętu i mebli było naprawdę ciężką harówką. Razem z ówczesną dyrektorką Ewą Potocką biegaliśmy w tę i z powrotem. Kiedy odbierałyśmy nowe rzeczy, kupione w przetargach, wydawało nam się, że wszystko, co mamy, jest piękniejsze i najlepsze. Ale to był 1998 rok. Dziś wiele z tych urządzeń już wymieniono na nowe, bo zdążyły się zepsuć lub zużyć.

Już wtedy była pani naczelną pielęgniarką szpitala. Z oddziału przeniosła się pani za biurko. Nie żałowała pani tego nigdy?

- Szczerze mówiąc na początku nie do końca zdawałam sobie sprawę, jak będzie ta nowa praca wyglądać. Wiedziałam tylko, że wiąże się z dużą odpowiedzialnością. W 1994 r. zdecydowałam się jednak stanąć do konkursu, bo zawsze uważałam, że człowiek powinien się rozwijać, gdy tylko ma szansę. Moja babcia powtarzała, że życie jest jak pociąg, który za-



Alicja Dobranowska w swojej kuchni w domu w Dulowej. Lubi gotować, a teraz ma na to sporo czasu

trzymuje się na różnych stacjach. Trzeba w porę ją wybrać, żeby odnaleźć własną drogę. Ja wybrałam i nie żałuję. To było wielkie wyzwanie wiążące się z permanentnym stresem, ale wiem, że służyło czemuś dobremu. W ciągu tych lat udało nam się cztery razy uzyskać akredytację Ministra Zdrowia, zdobyć certyfikat Systemu Zarządzania Jakością ISO (ISO 9001), certyfikat OHSAS 18001 Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy, certyfikaty na zgodność z normami ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe) i ISO 27001 (zarządzanie bezpieczeństwem informacji). Dużo się działo.

W międzyczasie została pani dyrektorem przychodni w Trzebini.

- Byłam nim przez pół roku. Kiedy w tamtejszym ZOZ-ie zabrakło szefa, poproszono mnie, żebym pokierowała placówką. Nie byłam do tego przekonana, ale zaznaczyłam, że zrobię to na próbę, na kilka miesięcy. Przeszłam więc na pół etatu w szpitalu i na cały w przychodni.

Ostatecznie pani zrezygnowała.

- Bo praca w przychodni nie przypominała tej w szpitalu. To nie był mój klimat. W szpitalu praca toczy się w zupełnie innym trybie. To jest żywioł. Praca z ludźmi zawsze wiąże się z różnymi problemami, a gdy pracuje się z tysią-

cem osób, to jest już duże wyzwanie. Mnie jednak dawało ogromną satysfakcję.

Gdy była już pani naczelną pielęgniarką, zdecydowała się pani na studia w zupełnie innym kierunku.

- Myślałam o psychologii, ale ostatecznie wybrałam resocjalizację. Nie chciałam studiować pielęgniarstwa, czyli czegoś, w czym już miałam duże doświadczenie. To wydawało mi się bez sensu, więc wybrałam kierunek pozwalający mi się rozwijać, a jednocześnie wpisujący się w moje zawodowe pasje. Kiedy kończyłam studia, proponowano mi nawet następne, bo szło mi naprawdę dobrze.

W międzyczasie zdążyła pani założyć rodzinę, wychować czwórkę dzieci. Chyba nie było łatwo?

- Miałam pomoc męża, a także rodziców. Najstarsza córka, Marzena, urodziła się w 1978 r., a najmłodszy syn, Łukasz, w 1984 r. Teraz mam już szóstkę wnucząt, siódme w drodze, więc gdy spotykamy się razem, to jest naprawdę wesoło. Nieraz na święta, gdy wszyscy zejdą się w naszym salonie, to jest i 20 osób. Nasza rodzina jest bardzo zżyta, cenimy wszystkie chwile spędzone ze sobą.

Któreś z dzieci poszło w ślady mamy i wybrało zawód medyczny?

- Tylko syn. Jest fizjoterape-

utą. Ale nigdy żadne z moich dzieci nie było w żaden sposób nakłaniane do wyboru zawodu, zwłaszcza że praca w medycynie nie jest łatwa. Na co dzień pielęgniarki rzadko osiąga się spektakularne sukcesy, jak to bywa w innych branżach. W tym zawodzie, w ogóle w medycynie, trzeba mieć pasję, powołanie.

Oprócz pracy jest jeszcze życie. Lubi pani wycieczki.

- Tylko raz zdarzyło mi się wyjechać za granicę na wczasy all inclusive. To był pierwszy i ostatni raz. Kiedy odpoczywam, nie znoszę ciągłego podporządkowania się godzinom posiłków, rytmowi pracy hotelu. Wolę swobodę. Często jeździmy w góry i choć nie jestem ich zdobywcą, bo wolę je podziwiać z dołu, to jednak bardzo je lubię. Najlepiej się tam zresztą czuję, uwielbiam górski krajobraz.

Trudno mi trochę wyobrazić sobie wicedyrektorkę Alicję Dobranowską na biwaku pod namiotem.

- Z moją rodziną mnóstwo razy w ten sposób wypoczywaliśmy. Często jeździliśmy ze znajomymi, którzy też mieli dzieci. Choćby do Międzybrodzia. Pakowaliśmy do auta słoiki, konserwy, śpiwory, namioty, i w drogę! Wrażenie nieporównywalne z hotelowym. Któregoś razu przeżyliśmy nawet coś, co wyglądało jak tajfun. Rozszalał się straszny wiatr, lał deszcz,

a namioty niemal porwał. Ale wszyscy uszliśmy z tego cało, a dobytek udało się uratować.

Co Alicja Dobranowska robi na emeryturze?

- Byłam ogromnie zaskoczona wspaiałym pożegnaniem, jakie przygotowali dla mnie pracownicy. Czułam się naprawdę doceniona i ogromnie im dziękuję. Dopiero zaczynam nowy etap w życiu, więc jeszcze nie doskwiera mi brak pracy. Na początek za cel postawiłam sobie odgruzowanie domu. Zaległe remonty, naprawy. Częściej też spotykam się z wnukami, a gdy przyjdzie wiosna, rzucę się w wir pracy w ogródku. Mąż należy do koła emerytów, więc razem będziemy jeździć na wycieczki. Na pewno nie zabraknie mi zajęć.

ALICJA DOBRANOWSKA (l. 62) urodziła się w Trzebini. Skończyła szkołę podstawową na os. Gaj, a potem Liceum Pielęgniarskie w Jaworznie. W 1979 r. rozpoczęła pracę w chrzanowskim szpitalu. W 1984 r. została naczelną pielęgniarką szpitala, a potem także zastępcą dyrektora ds. pielęgniarstwa i jakości. Skończyła studia na kierunku resocjalizacja na Uniwersytecie Śląskim. Mieszka w Dulowej, ma męża, czwórkę dzieci i szóstkę wnucząt. Siódme pojawi się w maju.



Bardzo rzadko spotykany Junak B-20



Polonez w wersji trzydrzwiowej, tylko nieliczni mogli poszczycić się posiadaniem tego modelu

Muzeum Techniki i Komunikacji w Szczecinie - kolebce Junaka

Tym razem polecam odwiedzenie bardzo ciekawego, moim zdaniem, Muzeum Techniki i Komunikacji w Szczecinie. Znajdziemy tam ogromną kolekcję pojazdów samochodowych i motocykli. Całość ekspozycji mieści się w starej zajezdni, dlatego są tam również pojazdy transportu publicznego, takie jak tramwaje i autobusy.

Wystawa podzielona jest na działy: pojazdy służb mundurowych, polskie prototypy, pojazdy związane z historią szczecińskiej komunikacji, jednoślady PRL-u, moto-

cykle II Rzeczypospolitej, polska motoryzacja - pojazdy Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, szczecińska motoryzacja w latach 1954-1967 oraz w latach 1919 - 1944, Stoewer - jakoś ze Szczecina, lata 1858 - 1945. Ostatnia ekspozycja jest świeżo pozyskaną kolekcją pojazdów, rowerów i sprzętu biurowego marki istniejącej przed II wojną światową na terenie miasta.

Należy wspomnieć, że Szczecin jest miastem, z którego „wywodzi” się najstawniejszy powojenny motocykl rodzimej produkcji, a mianowicie Junak, będący zarówno dawniej jak i w czasach obecnych, obiek-

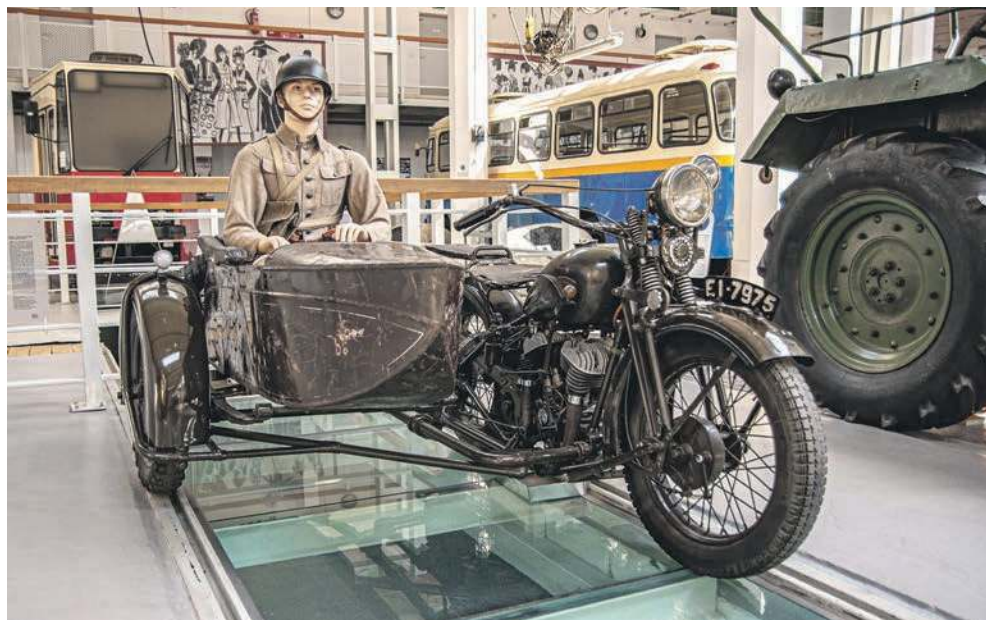
tem marzeń wielu Polaków. To właśnie w Szczecinie istniała jego fabryka, produkująca go w kilku odmianach.

Wśród zbiorów znajdziemy również przegląd modeli kultowego polskiego Sokoła z Sokołem 1000 w wersji wojskowej na czele oraz kilka wersji cywilnych. Wszystkie posiadane pojazdy możemy obejrzeć z bliska i z każdej strony, są bardzo przejrzyste ustawione na terenie dużej hali i kilku dodatkowych pomieszczeń. Moim zdaniem jest to jedno z ciekawszych na tę chwilę muzeów w kraju i zdecydowanie warto je odwiedzić.

Łukasz Głuch



LPT prototyp przygotowany na potrzeby wojska, przeznaczony do ewakuacji rannych z pola walki lub transportu amunicji na polu walki.



Sokół 1000 w wersji wojskowej – największy produkowany w Polsce motocykl



Roadster Stoewer V5 Sport z 1931 roku. Jeden z piękniejszych egzemplarzy tej marki



Skitouring w Szczyrku, 2021 r

Narodowe sporty Polaków w czasach zarazy

Jedni mówią, że to moda. Drudzy, że odpowiedź na zamknięcie stoki i inne restrykcje związane z pandemią koronawirusa. Jedno jest pewne – w czasach zarazy morsowanie zaczęło bić rekordy popularności. Przybyło też fanów skitouringu. Jaki będzie następny narodowy sport Polaków?

Wcześniej tryumfowało bieganie, potem crossfit. Teraz nadeszła pora na morsowanie. W ciągu ostatniego roku w wyszukiwarce Google wzrosła o 250 proc. częstotliwość zadawania pytania - jak zacząć morsować?

Na początku pukali się w czoło

Gdy Marek Jura z Chrzanowa kilkanaście lat temu zaczął morsować na Zakrzówku w Krakowie, wielu jego znajomych pukało się w czoło. To była wtedy niszowa forma rekreacji. Dekadę temu postanowił założyć Stowarzyszenie Morsów Ziemi Chrzanowskiej, by oficjalnie wystąpić do ówczesnego

administratora Balatonu - Usług Komunalnych, i dostać zgodę na urządzenie zimowych kąpielni na tym kąpielisku. Zgodę otrzymał, wcześniej jednak w gminie zastanawiano się, czy morsy aby nie wystraszą ryb.

Na początku spotkało się tu zaledwie kilku pasjonatów zimnych kąpiel.

- Wcześniej dwa sezony morsowałem w Dzieńkowicach, z klubem morsów z Mysłowic. 10 lat temu zacząłem przyjeżdżać nad Balaton - wspomina inny chrzanowianin Maciej Lebiecki.

Na początku w przeręblu spotykało się może 5 morsów. Przyjeżdżali w niedzielę z siekierkami, wykuli przerębel. Z czasem liczba fanów zimnych kąpiel w Balatonie powoli zaczęła rosnąć. Spotkania wciąż miały wtedy jeszcze kameralny charakter. Wszyscy się znali, panowała wręcz rodzinna atmosfera. Wspólnie organizowali Dzień Dziecka, mikołajki, a także wyjazdy na złoty morsów np. do Mielna.

Coraz ciściej w przeręblu

Z czasem ta zimowa aktywność zaczęła przyciągać rzesze

fanów. Prawdziwy boom nastąpił jednak w czasie pandemii. Media społecznościowe zalały fotografie śmiazków, zamaczających się w wodzie na kilku albo kilkunastopniowym mrozie. Nad Balatonem dodatkowo magnesem okazało się też saunarium. Przyciągnęło osoby z dalszej okolicy.

Zainteresowanie morsowaniem niekoniecznie wynika tylko z chęci zwiększenia odporności organizmu.

- To efekt restrykcji - zamknięcia przez długi czas basenów, siłowni, stoków. Otwarte akweny nie zostały zamknięte, a morsować można tak naprawdę przez pół roku - od późnej jesieni do kwietnia - mówi Paweł z Trzebini. Morsuje drugi sezon.

Niektórzy są zdania, że część ze świeżo upieczonych morsów robi to dla lansu. Tymczasem w tej zimowej aktywności chodzi przede wszystkim o systematyczność, a nie okazjonalne kąpiele uwiecznione zdjęciami czy filmikami.

- Mówiąc szczerze, tęsknię za okresem, gdy morsowanie nie było narodową rozrywką Polaków. Nad Balatonem nie było takich tłumów jak teraz, nie było też muzyki disco polo,

puszczanej z głośników - komentuje Rafał, który morsuje od kilku lat.

Wśród morsów krytycznie dyskutuje się też o pomysłach wychodzenia zimą w góry w białiznie bez odpowiedniego przygotowania czy nurkowania pod lodem. Bo to już nie jest zwykłe morsowanie, ale bezmyślna brawura, a wręcz szaleństwo.

Morsowanie może przynieść dobroczynne skutki, jeśli traktuje się tę zimową aktywność rozważnie. Zimna kąpiel mobilizuje organizm do walki z infekcją, poprawia sprawność fizyczną i samopoczucie. Skóra staje się lepiej ukrwiona, a mózg dotleniony.

Trzeba wyjść na górę, by potem zjechać

Pandemia przyczyniła się też do wzrostu popularności skitouringu. Od kilku lat ten niszowy niegdyś sport przyciąga coraz więcej ludzi, ale prawdziwy boom nastąpił w ostatnim roku.

Na czym polega ta dyscyplina? To połączenie turystyki zimowej i narciarstwa zjazdowego. W myśl zasady - jeśli chcesz zjechać z górki, musisz najpierw na nią wejść.

Służą do tego specjalne skitouringowe narty, odpowiednio do wchodzenia na zbocze, z reguły lżejsze od standardowych nart zjazdowych i wyposażone w specjalne wiązania. Do takich desek montowane są tzw. foki, czyli specjalne nakładki na narty, redukujące ślizg. Po wejściu na górę, wystarczy je zdjąć i już można rozkoszować się jazdą. Słowem - wyciąg narciarski nie jest potrzebny.

Gdy koronawirus zamknął stoki narciarskie, wędrowanie na nartach po górach zaczęło zdobywać rzesze fanów. Nic dziwnego, wszak jest to zdrowa aktywność fizyczna w otoczeniu pięknej, górskiej przyrody. Beskidy nadają się do tego znakomicie. Dla bardziej doświadczonych miłośników skitouringu - również Tatry.

Wszystko to sprawia, że skitouring, choć jeszcze nie bije takich rekordów popularności jak morsowanie, jest na prostej drodze ku temu.

- Kilka lat temu, gdy wybierałam się na „skitury” do Szczyrku, nie spotykałam wielu ludzi na trasie. W tym roku widać, że nastąpił boom na tę dyscyplinę - komentuje Bar-

tosz Bartyzel z Oświęcimia, instruktor narciarstwa STIN PZN.

Z roku na roku nie tylko przybywa osób, które próbują tego sportu. Rośnie też liczba specjalistycznych sklepów oraz szkółek. Niektórzy prorokują, że za kilka lat może to być jedna z wiodących dyscyplin narciarskich.

Powoli sezon na morsowanie i skitouring zaczyna dobiegać końca. Wiosną można spodziewać się zainteresowania innym sportem - jazdą na rowerze.

Już w zeszłym roku było wiadac, że koronawirus wywołał rowerowy boom. Rowery sprzedawały się na pniu, a na ścieżkach rowerowych pojawiło się więcej niż zwykle osób. Nie wspominając o długich terminach oczekiwania do serwisów.

- Wzrost zainteresowania jazdą na rowerze było widać gołym okiem - mówi Piotr z grupy Rowerowy Chrzanów.

Do dwóch kółek przekonali się na przykład jego znajomi z pracy, którzy wcześniej korzystali z komunikacji miejskiej. W tym roku ten trend zapewne się jeszcze nasili.

Agnieszka Filipowicz



Nad Balatonem z roku na rok przybywa morsów



Agata z Młoszowej w przeręblu w Kryspinowie

Zuza, Olek i Gajana

Zuzanna i Hanna oraz Aleksander i Jan to w minionym roku najchętniej wybierane przez rodziców imiona dla nowo narodzonych mieszkańców Chrzanowa.

W Chrzanowie popularnością cieszą się również: Maja, Ewelina i Julia oraz Antoni, Jakub i Mikołaj. W Libiążu, jak wynika ze statystyk Referatu Ewidencji Ludności i Dowodów Osobistych Urzędu Miejskiego, w 2020 roku najpopularniejsze w gminie Libiąż imiona dla chłopców to Aleksander, Szymon, Filip, Mikołaj i Nikodem. Natomiast dziewczyn-

kom rodzice najchętniej nadawali imiona: Hanna, Nikola, Zuzanna i Oliwia. Z kolei najrzadsze imiona w Chrzanowie, które pojawiły się w minionym roku, to Kasjan, Gaja i Kordian. W Libiążu najoryginalniejsze i przez to najrzadsze imiona nadawane dzieciom w ciągu ostatnich dwóch lat to: Estera, Jeremi, Klementyna, Liwia, Marina, Max, Mieszko, Tulia, Vanessa i Zola. Nie znamy najpopularniejszych imion dzieci zamieszkujących na terenie gminy Trzebinia, ponieważ – jak się dowiedzieliśmy w Urzędzie Stanu Cywilnego – nie da się wygenerować takiego zestawienia.

- Autor oprogramowania Rejestr Mieszkańców nie dał takiej możliwości - czytamy w wyjaśnieniu nadesłanym

przez Marzenę Bober, zastępcę kierownika USC w Trzebinii. - W celu podania najpopularniejszych czy też najrzadszych imion dzieci urodzonych w 2020 r., Urząd Miasta w Trzebinii - zgodnie z zawartą umową - musi zamówić takie zestawienie, za które trzeba zapłacić.

Nietypowo

Ostatnio o imionach dyskutowały uczestniczki nowej facebookowej grupy PRZEŁOMowe Mamy. Wśród imion ich dzieci króluje Adam. Na drugim miejscu, wśród imion chłopców, są: Staś, Krzys, Paweł, Piotr, Jakub i Jaś, a wśród dziewczynek: Ania, Maja, Oliwia, Zuzia, Ola i Iga.

Jeśli chodzi o najoryginalniejsze imiona, to w wypisanych komentarzach na czoło

wybijają się rodzeństwo Honorata i Horacy.

O tym, czy wybrane przez rodziców imię dla dziecka będzie mu nadane, decyduje kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w oparciu o przepisy prawa.

Jak informuje Mirosława Starwarz, kierownik USC w Chrzanowie, w imieniu można używać liter z obcego alfabetu jak np. V czy X (Vanessa, Xawery). Warto jednak pamiętać, że na imię nie można wybrać rzeczownika pospolitego, chyba że od dawna uchodzi on za imię np. Mercedes czy Róża.

Dopuszczalne jest także nadanie dziecku imienia powstałego z połączenia liter imion rodziców pod warunkiem, że imię jednoznacznie określa płeć dziecka.

Taki przypadek przywołuje Czytelniczka Eligia Gąsior.

- Moi znajomi, Gabriela i Jan, nazwali córeczkę Gajana. Dziewczynka otrzymała oryginalne, niepowtarzalne i jednocześnie ładne imię – zauważa Eligia Gąsior, której imię też należy do nietypowych.

- Mam oryginalne imię i zawsze wszyscy to podkreślają. Niestety wiąże się z tym też kłopoty, zwłaszcza urzędowe. Często w dokumentach zmieniają litery i wychodzi Lidia, Ligia lub Elidia i trzeba czekać na poprawienie. Zresztą pół wieku temu ksiądz odmówił nadania tego imienia na chrzcie. Zmienił zdanie, gdy rodzice zdecydowali się na drugie: Katarzyna – opowiada.

Natalia Feluś

NAJPOPULARNIEJSZE ŻEŃSKIE IMIESKIE IMIONA W 2020 ROKU W MAŁOPOLSCE

* Julia (810), Zuzanna (736), Zofia (664), Emilia (644), Hanna (627), Maja (624), a także: Lena, Laura, Oliwia, Alicja i Aleksandra.

* Antoni (847), Jan (843), Jakub (819), Franciszek (720), Szymon (673), Aleksander (654), a także: Filip, Mikołaj, Adam, Leon i Kacper.

NAJPOPULARNIEJSZE ŻEŃSKIE IMIESKIE IMIONA W 2020 ROKU W POLSCE

Zuzanna i Julia (po 7 351) oraz Antoni (8 368).

Kolejne najczęściej wybierane imiona to: Zofia, Hanna, Maja oraz Jan, Aleksander, Jakub, Franciszek i Szymon.

(<https://dane.gov.pl/pl/dataset/219,imiona-nadawane-dzieciom-w-polsce>)

Języki obce od najmłodszych lat

Angielski to język obcy, który jest zwykle nauczany w szkołach od pierwszej klasy. Coraz częściej języków obcych uczą także przedszkola. W jakim wieku dziecko powinno zaznajamiać się z innym językiem?

- Naukę warto zacząć, gdy dziecko wchodzi w tryb edukacji, czyli wraz z początkiem szkoły. A zabawę, oswajanie i „zanurzanie” w języku – jak najwcześniej – uważa Anna Pactwa, psycholożka dziecięca.

- Jeśli chcemy, żeby dziecko osłuchiło się z językiem, żeby rozumiało, że można komunikować się słowami, które brzmią zupełnie inaczej niż te, których używa; jeśli chcemy aby maluch rozumiał, że w różnych miejscach na świecie ludzie używają różnych języków, to nic prostszego niż zaprosić dziecko do zabawy językiem. Nie oczekujemy jednak konkretnych mierzalnych efektów: nie odpytujemy z piosenek, wierszyków i słówek. Nie nakazujemy rozmawiania w obcym języku i ćwiczenia akcentu. Nie oceniamy postępów. Zabawa to zabawa – bawmy się razem. Może wymyślimy z dzieckiem nasz własny obcy język? - podsuwa psycholożka.

Norma czy moda?

W pędzącym wciąż coraz szybciej otaczającym nas świecie, obecnym rozwoju cywilizacyjnym i bieżących normach, na rynku pracy nikt już nie wyobraża sobie nie znać i nie posługiwać się językiem

angielskim. W cenie są też inne, zwłaszcza te rzadziej występujące. A pandemia dobitnie pokazała jak ważna jest znajomość angielskiego, kiedy cały świat - nauki, pracy i rozrywki - przeniósł się przed ekrany komputerów. Kontakty z innymi np. uczelniami lub współpracownikami za granicą bez znajomości angielskiego by się nie udały. To samo dotyczy obsługi samych urządzeń i programów oraz aplikacji, które często są wyłącznie w języku angielskim. W tym wszystkim obecni 30-latkowie, rodzice małych dzieci, którzy sami już dorastali w świecie, gdzie znajomość języków była jedną z najwyższych wartości na rynku pracy, swoje dzieci nie raz na wyścigi zapisują od coraz młodszego wieku na rozmaite kursy i zajęcia oferowane przez prywatne szkoły języków obcych.

Dla pokolenia mileniów problem nie stanowi kwestia finansowa takich dodatkowych lekcji, a dylemat, gdzie i od jakiego wieku zapisać dziecko na zajęcia. Dla coraz większej grupy oczywistym jest, że prędzej czy później edukację własnych pociech trzeba będzie rozszerzyć o dodatkowy kurs językowy. Znajomość języków obcych to teraz nie jest już cechą wybijającą na tle innych, a podstawą, bez której we współczesnym świecie nie można się obejść.

Mając w domu kilkulatek, słyszy się wokół, że jego rówieśnicy już zaczęli edukację językową. Czy 7-latek idący do szkoły, a wcześniej niemający styczności np. z angielskim, faktycznie będzie w tyle w stosunku do tych dzieci, które już w wieku 3-4 lat regularnie chodzą na zajęcia dodatkowe?

- Nie, jeśli tylko pozwolimy dzieciom na swobodę w zdobywaniu nowej wiedzy, będziemy zachęcać zamiast zniechęcać, to dziecko szybko nauczy się nowych rzeczy. Dzieci lubią odkrywać to co nieznanne, mają w sobie mnóstwo ciekawości. Jeśli będziemy wspierać tę naturalną potrzebę uczenia się - nauka szkolna będzie świetną zabawą, a nie przykrym obowiązkiem. Poza tym, wcale nie jest pewne, czy dziecko osłuchane od małego z językiem będzie radzić sobie w szkole lepiej. Bardzo wiele czynników wpływa na to, jak dzieci radzą sobie w placówkach edukacyjnych - i wiedza jest tylko jednym z nich - zaznacza psycholożka.

Wczesny start

W uzupełniającej nauce języków obcych nie chodzi wcale o to, że edukacja szkolna jest niewystarczająca. Jeśli jednak inwestować w rozwój dziecka, to na pierwszym miejscu wielu rodziców wskaże właśnie tę dziedzinę. Poza tym, lekcje w szkołach prywatnych często są bardziej dostosowane do indywidualnych potrzeb dziecka choćby przez liczebność grupy. Zwykle jest dużo mniejsza niż szkolna klasa. A co za tym idzie, łatwiej zauważyć predyspozycje pojedynczego ucznia.

- Obserwuję, że już 4-latki świetnie radzą sobie na zajęciach. Wszystko zależy jednak od indywidualnych cech dziecka - tłumaczy Katarzyna Wróblewska, anglistka z nauczania początkowego w SP 10 w Chrzanowie oraz jednej z prywatnych szkół w mieście.

Dla maluszków świetnie sprawdza się metoda Teddy-Edy, polegająca na nauce poprzez

zabawy ruchowe, angażujące historijki i wpadające w ucho piosenki.

- Takie kilkulatek uczą się komunikować aranżując np. sklep, automatycznie łapiąc odpowiednie słowa, zdania i zwroty związane z zakupami. Im więcej angielskiego tym lepiej. Nauka poprzez zabawę łączy przyjemne z pożytecznym - wyjaśnia anglistka.

Domowa edukacja

Zdarza się, że dziecko na zajęciach z języka obcego się nie odnajdzie. Żeby to sprawdzić, niektórzy rodzice biorą udział razem z pociechami w lekcjach pokazowych. Jest to obecnie tym łatwiejsze, że pandemia przeniosła naukę do internetu. Można więc z maluchem usiąść przed komputerem i przekonać się, czy taka forma mu się podoba.

- Robiliśmy lekcję próbną w jednej z internetowych szkół językowych, ale nasz 4-latek

jeszcze nie podłapał tych zajęć. Sądzę, że to fajna opcja dla starszych dzieci i oszczędność czasu dla rodziców - podkreśla Karolina Ranoz z facebookowej grupy Przełomowe Mamy. Katarzyna Wróblewska zauważa, że często dzieci, które mają starsze rodzeństwo, szybciej i chętniej łapią o co w takich zajęciach dla najmłodszych chodzi. Chcą towarzyszyć bratu lub siostrze i często wcześniej zaczynają swoją przygodę z językiem obcym.

Jeśli jednak uznamy, że nasze dziecko ma jeszcze czas na rozwijanie znajomości lingwistycznych, możemy je oswajać z innym językiem niż polski w domu.

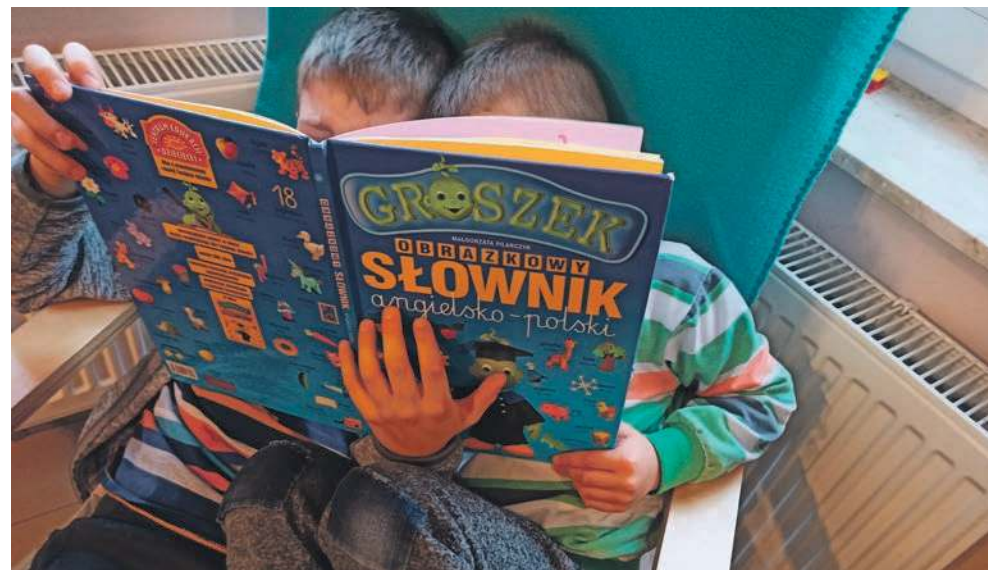
- Sądzę, że im wcześniej dziecko słyszy język obcy, tym szybciej się go uczy. Mój młodszy syn ma 2 lata i ogląda ze starszym bratem bajki w języku obcym. Wiem tylko, że regularność i powtarzanie mate-

riału pomoże - dzieli się swoimi spostrzeżeniami Katarzyna Dulowska z grupy Przełomowe Mamy.

W jaki sposób najlepiej oswajać małe dziecko z językiem obcym w domu, na własną rękę?

- Zabawa, zabawa i jeszcze raz zabawa. Lubicie piosenki? Niech będą dźwięki piosenek dla dzieci? Odpuść, może lepiej sprawdzą się książeczki, bajki, pogaduchy, zgadywanki, kolorytowanie, memory, wierszyki, lepienie z plasteliny albo spacer i nazywanie tego, co się widzi, w różnych językach. Nie ma jednej drogi. Mamy teraz mnóstwo opcji i możliwości pokazywania dzieciom jak różnorodny otacza nas świat i jak różnie można go opisać. Szukajcie wspólnie tego, co sprawia Wam radość i umila wspólny czas. Dobrej zabawy! - radzi Anna Pactwa.

Natalia Feluś



A jednak Forum w Krynicy!

Krynica-Zdrój, 4 marca 2021 r.

Małopolska i Krynica nadal będą gospodarzami forum gospodarczego o międzynarodowej randze. 4 marca z inicjatywy marszałka województwa małopolskiego Witolda Kozłowskiego podpisano w tej sprawie list intencyjny. Województwo Małopolskie, Gmina Krynica-Zdrój, Uzdrowisko Krynica Żegiestów SA oraz Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie wyraziły wolę współpracy przy organizacji dużego wydarzenia będącego płaszczyzną spotkań wielu środowisk.

Podczas dzisiejszego spotkania w Krynicy-Zdroju uroczystie podpisano list intencyjny w sprawie rozpoczęcia długofalowej współpracy na rzecz organizacji dużego międzynarodowego wydarzenia konferencyjnego koncentrującego się wokół tematów gospodarczych. Będzie to miejsce spotkań, kreowania idei, forum wymiany poglądów i doświadczeń przedstawicieli świata biznesu, nauki, polityki, samorządowców, organizacji pozarządowych oraz mediów.

Dokument podpisali: **Witold Kozłowski** – marszałek województwa małopolskiego, **Piotr Ryba** – burmistrz gminy Krynica-Zdrój, **Wiesław Pióro** – prezes Zarządu Uzdrowiska „Krynica – Żegiestów” SA oraz prof. **Stanisław Mazur** - rektor Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie.

W wydarzeniu wzięli również udział wicemarszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka, wicemarszałek Tomasz Urynowicz i Marta Malec-Lech z Zarządu Województwa oraz radni województwa: Jadwiga Wójtowicz, Grzegorz Biedroń i Stanisław Pasoń. Obecni byli także posłowie Patryk Wicher i Jan Duda oraz senatorowie Jan Hamerski i Wiktor Durlak.

- Dzisiaj rozpoczynamy w Krynicy nowy rozdział debaty o najważniejszych dla Europy i świata kwestiach rozwoju gospodarczego. Dzięki tej decyzji wieloletni, olbrzymi kapitał oraz międzynarodowa marka krynickiego miejsca spotkań i dyskusji będzie zachowana i rozwijana - mówi marszałek województwa małopolskiego Witold Kozłowski.



Partnerzy porozumienia zadeklarowali jednocześnie wolę współpracy przy organizacji na terenie Krynicy - Zdroju dużego wydarzenia sportowego związanego z biegami górskimi, Europejskiego Festiwalu Biegowego. Planują również wspólne działania związane z przyjęciem sportowców, będących uczestnikami Igrzysk Europejskich w 2023 roku.

Obecny czas, związany przecież z tak wieloma wyzwaniem, ogniskującym się wokół bezpieczeństwa, stabilności gospodarczej czy transformacji energetycznej, wymaga skoordynowanej współpracy wielu środowisk.

- Krynica-Zdrój była i będzie nadal jedyną w swoim rodzaju, wyjątkową i przyjazną przestrzenią międzynarodowej debaty o rzeczach najważniejszych. Współpraca przy organizacji Igrzysk Europejskich, których w 2023 roku jesteśmy gospodarzami w Małopolsce, stanowi dla nas dodatkową szansę i impuls rozwoju - dodaje marszałek Małopolski Witold Kozłowski.

Zapowiadane prestiżowe wydarzenie o tematyce gospodarczej, jak również wspólne przedsięwzięcia o charakterze sportowym na terenie Małopolski i Krynicy-Zdroju będą - jak podkreśla w uchwale w sprawie podpisania ww. listu intencyjnego Zarząd Województwa Małopolskiego - doskonałą okazją do spotkań różnych środowisk, ekspertów, liderów z Polski i zagranicy. Przyczynią się również do promocji silnej marki Małopolska.

Twój e-PIT 2020 czeka na ciebie na e-US

Rozpoczął się okres rozliczeń PIT za rok 2020. Krajowa Administracja Skarbowa (KAS) przygotowała dla podatników rozliczenia roczne w usłudze Twój e-PIT. Przedsiębiorcy mogą wysłać PIT poprzez system e-Deklaracje.

Twój e-PIT to jedna z najpopularniejszych e-usług polskiej administracji. W ubiegłym roku blisko połowa z 18,3 mln elektronicznych deklaracji PIT zostało przez nią złożonych.

„Liczymy, że w 2021 r. pobijemy ten rekord. Dzięki Twój e-PIT podatnicy mają możliwość rozliczenia podatku w dogodnym miejscu i czasie, bez konieczności wizyty w urzędzie skarbowym” – podkreśla minister finansów Tadeusz Kościński.

KAS pomaga podatnikom
Podatnicy, którzy skorzystają z usługi Twój e-PIT, mo-

gą liczyć na łatwiejsze rozliczenie rocznego podatku. Przygotowane przez KAS deklaracje PIT będą uwzględniać ulgę na dzieci czy zwolnienie z PIT dla osób do 26. roku życia. Wszyscy, którzy złożą PIT elektronicznie, w tym przez usługę Twój e-PIT, otrzymają zwrot podatku w skróconym czasie 45 dni.

Krajowa Administracja Skarbowa przygotowała podatnikom ich zeznania roczne na podstawie posiadanych przez siebie danych. W usłudze Twój e-PIT znajdują się najczęściej wypełniane zeznania roczne, czyli PIT-37 i PIT-38.

Osoby, które nie prowadzą działalności gospodarczej, mogą skorzystać z zeznań przygotowanych na formularzach PIT-28 i PIT-36 (rozliczenia udostępnione w usłudze trzeba jednak samemu będzie uzupełnić o dane dotyczące przychodów z działalności gospodarczej oraz działów specjalnych produkcji rolnej).

Dostępne będzie również

oświadczenie o przekazaniu 1% podatku organizacji pożytku publicznego czyli PIT-OP.

Ważne terminy

Do 30 kwietnia 2021 r. podatnicy mogą zweryfikować i zmodyfikować lub zatwierdzić swoje rozliczenia w usłudze Twój e-PIT. Potem KAS automatycznie zaakceptuje zeznania PIT-37 i PIT-38, które przygotowała na podstawie posiadanych danych. Dzięki temu PIT będzie złożony w terminie nawet jeżeli podatnik nie podejmie żadnych działań.

Zeznanie PIT-28 za 2020 r. można składać w usłudze Twój e-PIT do 1 marca 2021 r.

Rozliczenie roczne PIT-28 i PIT-36 (w przeciwieństwie do rozliczenia PIT-37 i PIT-38), nie zostanie automatycznie zaakceptowane z upływem 30 kwietnia 2021 r. Należy pamiętać, aby sprawdzić i uzupełnić to rozliczenie, a następnie je zaakceptować i pobrać Urzędowe Poświadczenie Odbioru (UPO).

Hortensję bukietową trzeba przycinać

Druga połowa marca to już odpowiednia pora, żeby przymierzyć się do ogrodnich „robótek”, np. wiosennej pielęgnacji hortensji.

Różne odmiany tego krzewu różnie się przycina. Tym razem będzie tylko o hortensji bukietowej, uformowanej w kształcie drzewka. Takie rośliny szczepione są na tzw. podkładce, spełniającej rolę pnia, z którego wyrastają właściwe pędy hortensji.

Odmiana bukietowa wymaga wiosennego przycinania, bo inaczej kwiaty będą z roku na rok maleć. W przypadku młodych roślin zeszłoroczne pędy wraz z wysuszonymi kwiatami tnijemy nisko (nad pierwszym lub drugim „oczkiem”, czyli pąkiem). Usuwaamy wszystkie dziki pędy wychodzące z podkładki, jak również z ziemi. Te zabiegi warto wykonać w marcu lub początkiem kwietnia, przed okresem wegetacji, ponieważ hortensja bukietowa kwitnie tylko na pędach jednorocznych, czyli zupełnie nowych. Jeśli stare pędy



FOT. LUKASZ DULOWSKI

W marcu można już przycinać hortensję bukietową

zbyt późno obetniemy, to roślina nie będzie miała zbyt dużo czasu na wypuszczenie nowych, a co za tym idzie – na zakwitnienie.

Hortensja bukietowa, po-

dobnie jak odmiana ogrodowa, pochodzi głównie z Chin i Japonii. Lubi żyzną glebę i częściowo zacienione stanowisko.

Łukasz Dulowski

Koronawirus a BHP

W związku z wprowadzeniem stanu zagrożenia epidemicznego w kraju, na razie jedyną bezpośrednią regulacją związaną z BHP w trakcie pandemii jest ta z maja 2020 roku, przewidująca możliwość pracy zdalnej.

Służby BHP w czasie pandemii odgrywają taką samą rolę jak wcześniej. Muszą oczywiście uwzględnić specyfikę nowego zagrożenia. Dotyczy to też pracowników i pracodawców. Mowa tutaj o dystansie, dezynfekcji, maseczkach czy szkoleniach BHP w formie zdalnej, jeśli to tylko możliwe. Trudne do przeprowadzenia są tylko szkolenia stanowiskowe, bo trudno np. przeszkolić tokarza na stanowisku pracy zdalnie.

Wiele osób pyta, czy w czasie pracy zdalnej można ulec wypadkowi przy pracy? Krótko mówiąc, tak. Jeśli przy pracy zdalnej dojdzie do wypadku, to takie zdarzenie będzie miało cechy wypadku przy pracy.

Jak podkreśla Mariusz Foremniak, główny inspektor ds. BHP, prawnik, wykładowca przedmiotów zawodowych z zakresu BHP, uważa, że by wypadek podczas pracy zdalnej był wypadkiem w pracy, musi zostać zachowany związek: miejsca, czasu i funkcjo-

nalny z wykonywaną pracą. Co to oznacza? Do wypadku powinno dojść w miejscu, w którym pracujemy, w czasie wykonywania pracy i przy czynnościach, które mają z nią związek (rzeczami, które zlecił pracodawca).

Przypomnijmy przy okazji, jakie są przesłanki definicji wypadku w pracy i nie ma tutaj znaczenia, czy mamy pandemię, czy nie.

Wypadek przy pracy uważa się za zdarzenie: nagłe, wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą. Wszystkie wymienione warunki muszą być spełnione jednocześnie.

Przejście na pracę zdalną nie wymaga dodatkowego szkolenia BHP.

Przepisy nie regulują szczegółowych zasad organizacji pracy zdalnej, chociaż bywa porównywana do ustanowionej w kodeksie telepracy. Jednakże w mojej ocenie praca zdalna nie spełnia warunków telepracy. Nie ma bowiem charakteru regularnego i nie rodzi obowiązku podpisania aneksu do umowy. Nie pojawia się też obowiązek wyposażenia pracownika w sprzęt oraz dokonywania kontroli w zakresie BHP – stwierdza Halina Góralska, główny specjalista ds. BHP.

Na podstawie materiału experto24.pl (oprac. taj)

EKOLOGICZNA AKCJA EDUKACYJNA

Przyłącz swój dom do sieci kanalizacyjnej. To Twój obowiązek

Jeśli są techniczne możliwości przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej, to jej właściciel ma obowiązek tego dokonać. Wyjątek jest jeden – z przyłączenia naszego domu do kanalizacji zwolni nas posiadanie przydomowej oczyszczalni.
Kogo dotyczy obowiązek przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej?

Wszystkich właścicieli tych nieruchomości, które nie są do niej podłączone, a znajdują się na terenie, gdzie taka sieć istnieje, posiadają możliwości techniczne podłączenia się do niej oraz nie są wyposażone w przydomową oczyszczalnię ścieków.

Czy posiadanie szczelnego szamba zwalnia z obowiązku przyłączenia?

Zdecydowanie nie. Żeby być zwolnionym z tego obowiązku, nieruchomość musi być wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków spełniającą wymagania określone w przepisach. Posiadanie szczelnego zbiornika na nieczystości ciekłe (szamba) nie zwalnia z obowiązku wykonania przyłącza (pod warunkiem, że istnieje



ją techniczne możliwości jego wykonania).

Jakie korzyści daje podłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej?

Poza oczywistymi korzyściami dotyczącymi ochrony środowiska, wykonanie przyłącza to dla właściciela nieruchomości konkretne oszczędności. Przekazywanie ścieków do sieci kanalizacyjnej jest bowiem tańsze niż ich wywóz przez wyspecjalizowane firmy. Ponadto, wraz ze wzrostem liczby podłączonych do kanalizacji mieszkańców, zmniejsza się koszt jednostkowy obsługi sieci, przekładający się na niższe opłaty za odprowadza-

nie ścieków. W końcu ważnym aspektem jest wzrost wartości takiej nieruchomości i poprawa komfortu życia jej mieszkańców, bo nie trzeba już pamiętać o tym, aby nadzorować i regularnie opróżniać szambo czy przydomową oczyszczalnię ścieków.

Od czego rozpocząć załatwianie formalności związanych z wykonaniem przyłącza?

Na terenie gmin Chrzanów, Libiąż i Trzebinia prace związane z wykonaniem przyłącza koordynują Wodociągi Chrzanowskie, więc to tam można uzyskać wszelkie informacje. Żeby w ogóle rozpocząć prace,

w pierwszej kolejności należy złożyć wniosek do Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o. o wydanie warunków przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej. Wniosek można znaleźć na stronie Wodociągów Chrzanowskich <https://wodociagi.chrzanowskie.pl/dla-klienta/zalatw-sprawe/>.

Kto pokrywa koszty wykonania przyłącza?

Koszty podłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej pokrywa jej właściciel.

Jakie kary grożą właścicielowi za brak przyłącza?

Jeśli nieruchomość, pomimo technicznych możliwości, nie zostanie przyłączona do istniejącej kanalizacji, to Zarząd ZMGK jest zobowiązany wydać decyzję administracyjną nakazującą właścicielowi wykonanie przyłącza. Decyzja ta podlega egzekucji administracyjnej. Dodatkowo właściciel podlega karze grzywny, a postępowanie w sprawie toczy się według przepisów Kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia.

Więcej informacji na: <https://www.zmgk.chrzanow.pl> i Fb/ZMGKChrzanow

ZWIĄZEK MIĘDZYGMINNY
Gospodarka Komunalna

Kolej na ostatniej prostej

Powoli dobiega końca modernizacja linii kolejowej E30 z Krakowa do Zabrze przez Katowice. Kiedy zobaczymy efekt finalny?

W ubiegłym roku prace zostały ukończone na odcinku Kraków Mydlniki – Krzeszowice. Trwają jeszcze na odcinku Trzebinia – Krzeszowice. Koszt robót to 734 mln zł.

- To ostatni etap prac budowlanych na tym fragmencie linii kolejowej. Główny szlak jest w pełni przejezdny. Pociągi mogą korzystać z dwóch torów, jadąc nimi z prędkością 120 km/h. Znacznie skróciły się czasy przejazdu w kierunku Krakowa i Katowic – mówi Piotr Hamarnik z zespołu prasowego PKP Polskie Linie Kolejowe SA.

Na przystanku kolejowym w Dulowej pasażerowie mogą korzystać z dwóch nowych peronów oraz wybudowanego pod torami przejścia podziemnego,

które nie zostało jeszcze wykończono. Zgodnie z zapowiedziami PKP, obiekt ma być w pełni zmodernizowany do maja tego roku. Z przystanku korzystają osoby dojeżdżające do pracy i szkół w Krakowie oraz województwie śląskim - mieszkańcy Dulowej, Karniowic, Psar i Młoszowej. Na temat budowy parkingu w tym rejonie piszemy na stronie 9.

W ostatnich tygodniach przyspieszyły prace na stacji PKP w Trzebini. Od ubiegłego roku podróżni mogą korzystać z dwóch nowych peronów (drugiego i trzeciego), na które zostaną się wybudowanym przejściem podziemnym. Windy na perony są jeszcze nieczynne. Obecnie trwają roboty przy przebudowie pierwszego peronu.

Jak informuje Piotr Hamarnik, prace przy przejściu podziemnym i peronie pierwszym mają się zakończyć w kwietniu tego roku. Całość robót na stacji, w tym jej część towarowa, ma być gotowa w sierpniu 2021 r.

Do użytku nie zostały oddane jeszcze przebudowywane wia-

dukty kolejowe nad ul. Dworcową w Trzebini oraz budowany nad ul. Wodzińską w Chrzanowie i Sikorskiego w Trzebini, na granicy dwóch gmin. Oba obiekty mają być gotowe do czerwca tego roku.

Wartość modernizacji linii E30 to ponad 2 mld zł. Jest współfinansowana przez UE, w ramach CEF „Łącząc Europę”. Zgodnie z zapowiedzią, przejazd między Krakowem a Katowicami ma zająć około 50 minut. Pociągi między stolicami Małopolski i Śląska pojadą z prędkością 160 km/h.

Materiał przygotowany przez uczestnika Mobilnej Akademii Medialnej zrealizowanej w ramach projektu „InForMe 2.0 - działania informacyjne w zakresie promocji Polityki Spójności w polskich mediach lokalnych”.

Projekt realizowany przy wsparciu finansowym Unii Europejskiej w ramach konkursu 2017CE16BAT063 „Wsparcie środków informacyjnych dotyczących polityki spójności UE”

Niniejsza publikacja odzwierciedla wyłącznie stanowisko autora. Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek użycie zawartych w niej informacji.

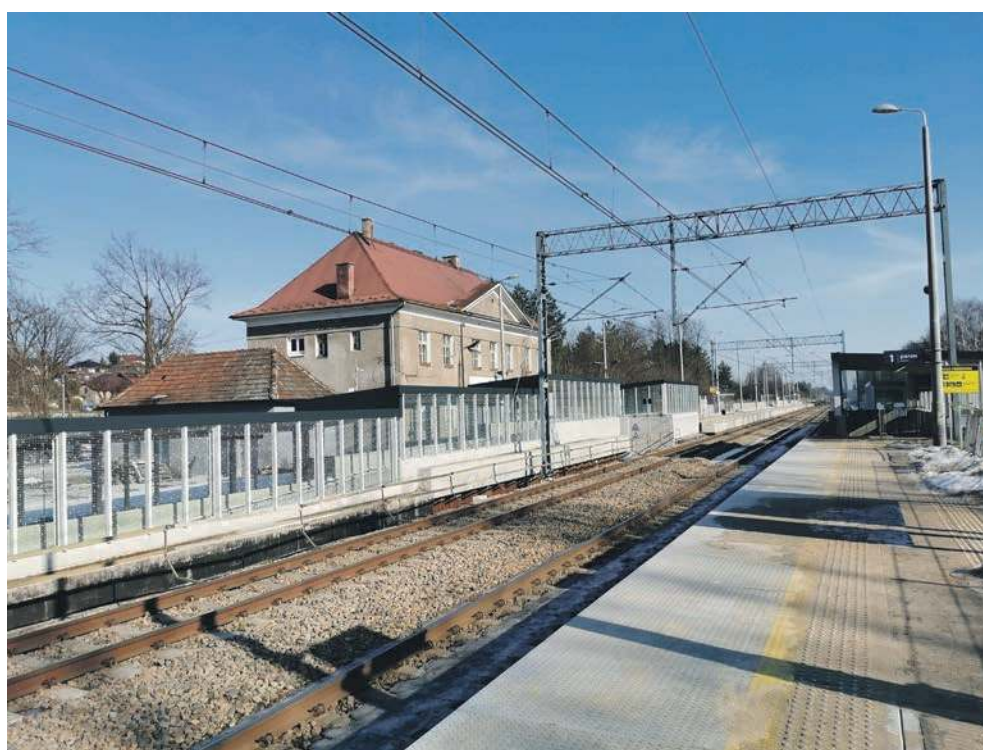
Michał Koryczan



Wiadukt nad ul. Dworcową w Trzebini



Widok na przebudowywany wiadukt nad ul. Dworcową w Trzebini



Na przystanku kolejowym w Dulowej powstały dwa nowe perony oraz przejście podziemne z pochylnią



Widok na peron drugi na stacji kolejowej w Trzebini



Obecnie w Trzebini trwa przebudowa peronu pierwszego



Przejście podziemne na stacji PKP w Trzebini

PRACA

Zatrudnię

• BIURO Rachunkowe w Chrzanowie poszukuje pracownika na stanowisko: księgowy. Wymagane wykształcenie wyższe ekonomiczne. Tel. 32-623-33-89

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• FACHOWCA oraz osobę do przyuczenia - prace elewacyjne, tel. 600-182-426 (do godz. 18) Email: k.kozioł@mkzoiol.com.pl

• FIRMA Produkcyjna z Libiąża zatrudni pracownika działu handlowego ze znajomością języka angielskiego. CV prosimy przysyłać na Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• KELNERKĘ - Trzebinia Tel. 506-027-185

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ do rozwożenia pizzy (Alwernia): student, emeryt, rencista Tel. 606-875-631

• KUCHARZ- pizzer na pełny etat (Alwernia) Tel. 888-666-186

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• POSZUKIWANY magazynier w sklepie wysyłkowym z roślinami (pakowanie paczek, przyjmowanie dostaw, rozkładanie towarów, drobne prace konserwatorskie). Głównie szukamy mężczyzn, mile widziane osoby do 50r. z., prawo jazdy. CV na e-mail. Miejsce: Krzeszowice Tel. 735-402-039. Email: biuro@plumeria.pl

• PRACA - ochrona z orzeczeniem o niepełnosprawności Tel. 784-074-035

• PRACA w sklepie Lewiatan w Trzebinii Sierszy Tel. 602-215-725

• PRACOWNIKA do produkcji styropianu. Praca 2-zmianowa - Trzebinia. Tel. 504-802-686

• PRACOWNIKA do remontów, wykończenia. Tel. 608-086-675

• PRACOWNIKÓW budowlanych do ociepleń (mile widziane doświadczenie) Tel. 664-781-745

• PROGRAMISTA C#/Net - zatrudnię - praca zdalna/z biura w Trzebinii. Możliwość staży i praktyk dla studentów informatyki. Email: mikedev505@gmail.com

• PRZYJMĘ do pracy do Zakładu Kamieniarzkiego (może być również emeryt, rencista). Wszystkie szczegóły pod numerem telefonu. Tel. 662-197-897. Email: kambull@interia.eu

• PRZYJMĘ kierowcę do rozwozu pieczywa na 1/2 lub cały etat. Tel. 601-412-932

• SPAWACZA zatrudnię (Trzebinia) Tel. 508-786-884

• SPRZEDAWCĘ z doświadczeniem na skład budowlany - Trzebinia - zatrudnię Tel. 508-786-884

• SZUKAM pracownika do pracy w stolarni, wymagane prawo jazdy, praca od zaraz. Tel. 600 923 966

• THOMAS praefab - Zakład prefabrykacji budowlanej w Bołocinie zatrudni na stanowiska betoniarz-zbrojarz i pracownik utrzymania ruchu Tel. 32-613-75-78

• ZATRUDNIMY kierowcę C+E w ruchu międzynarodowym po UE na wywrotkę Tel. 792-604-896. Email: tippertrans@gmail.com; Pasternik 51, Wola Filipowska

• ZATRUDNIĘ diagnostę samochodowego na OSKP Tel. 692-288-673

• ZATRUDNIĘ do prac ogólnobudowlanych. Bez nałogu alkoholowego. Wymagane prawo jazdy kat. B Tel. 507-638-999

• ZATRUDNIĘ emeryta lub rencistę do pakowania zamówień i pracy na magazynie (mężczyznę) w Bołocinie. Tel. 603-845-815

• ZATRUDNIĘ monterów konstrukcji oraz osoby do prac ogólnobudowlanych. Tel. 510-212-240. Email: biuro@oko-plast.pl

• ZATRUDNIĘ pracowników budowlanych: pomocnika, murarza, dekarza do firmy budującej domy jednorodzinne. Tel. 508-584-125

• ZATRUDNIĘ stróża Tel. 604-188-647

• ŚLUSARZA, spawacza przyjmę na stałe lub dorywczo, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• NAUKA gry na pianinie, rosyjski, opieka nad dziećmi Tel. 604-124-007

• WYKONAM drobne prace remontowe, porządkowe w domu i ogrodzie. Tel. 608-632-197

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• MERCEDES W124, 2.5D (1991r.), zadbane. Tel. 600-674-460

• SAAB 9-3 T1D 120KM 2006r kombi zadbane Tel. 698-259-081

• VOLKSWAGEN golf 1.9 (2006r.), 7 tys. zł. Tel. 608-482-197

Kupię (m)

• 100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225

**SKUP AUT
za gotówkę
500 349 500**

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

**SKUP
SAMOCHODÓW
793 999 910**

• 100% Tel. 793-999-910

• 100% absolutny autoskup. Kupię każde auto bez względu na stan i markę. Również złomowanie pojazdów, zaświadczenia o złomowaniu. Płacę najlepiej, dysponuję lawetą. Tel. 666-682-091

• 100% auto-skup każda marka osobowy i dostawczy - najlepsza cena Tel. 793-999-910

Burmistrz Libiąża informuje,

że na stronie www.libiaz.pl i BIP na okres 21 dni od 10.03.2021 r. do 31.03.2021 r. zamieszczono wykazy nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia oznaczonych działkami nr: 3590/167, 2633/4 położonych w Libiążu oraz cz. nr 3674/5 położonej w Żarkach.



OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)

tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95



NOWOŚĆ

24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain



Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA

Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl



• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogi, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO skup osobowe, dostawcze motocykły, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan! Tel. 889-098-521

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Lusowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Lusowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaułek 11. Tel. 604-127-197

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DOM do remontu z działką 7ar. Tel. 693-644-806

• DOM w Chrzanowie - centrum. Tel. 603-411-433

• DZIAŁKĘ 38a w Olszynie Tel. 505-327-707

• DZIAŁKĘ 5a, Balin - Ogródki Działkowe Tel. 886-480-480

• LAS - 1ha - Karniowice Tel. 662-242-434

• MIESZKANIE 37,6m2 (2-pokojowe) - centrum Chrzanowa, Sądowa. Tel. 723-040-424 po 12.00

• SPRZEDAM 7 kawalerki - centrum Chrzanowa Tel. 603-411-433

• SPRZEDAM słoneczne mieszkanie Krzeszowice - Czatkowice, 38 m. Spokojna okolica. Tel. 516-162-664. Email: greczynka1503@gmail.com

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - ziemię kupię w Kwaczale, Babiach przy DW 780 Tel. 502-501-281

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ dom lub działkę budowlaną. Ogłoszenie prywatne. Tel. 798-859-106. Email: focuss30@gmail.com

• KUPIĘ garaż własnościowy: Trzebinia, Chrzanów, Libiąż Tel. 793-999-910

• KUPIĘ mieszkanie do remontu - Trzebinia, Chrzanów. Może być zadłużone. Tel. 793-999-910

ENERGYLANDIA

PRACA

PARK ROZRYWKI ENERGYLANDIA POSZUKUJE PRACOWNIKÓW NA STANOWISKA:

✓ OPERATORZY MASZYN / URZĄDZEŃ	✓ PIEKARZE	✓ ELEKTRYCY
✓ KASJERKI / KASJERZY	✓ SŁUŻBY SPRZĄTANIE	✓ MECHANICY
✓ SZEFOWIE KUCHNI	✓ OGRÓDNIKI	✓ RZĘZBIARZE
✓ KUCHARZE	✓ PRACOWNICY OBSŁUGI	✓ PRACOWNICY OBSŁUGUJĄCY INFOLINIE
✓ POMOC KUCHENNA	✓ RUCHU TURYSTYCZNEGO	✓ PRACOWNICY PRODUKCJI DEKORACJI
✓ CUKIERNICY	✓ RATOWNICY WODNI	✓ PRACOWNICY OCHRONY

ZADZWOŃ: TEL. 605 572 228

CV PROSIMY PRZESYŁAĆ NA ADRES: PRACA@ENERGYLANDIA.PL
LUB DOSTARCZYĆ OSOBIŚCIE DO BIURA KADR
W TYTUŁIE MAILA PROSIMY WPISAC PREFEROWANE STANOWISKO

WWW.KARIERA.ENERGYLANDIA.PL | AL. 3 MAJA 2 | 32-640 ZATOR

Firma WODHURT

oferuje kotły:

- ♦ węglowe
- ♦ gazowe
- ♦ elektryczne

RATY!!!

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

BOSTAR®
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

W MARCU NAJTANIEJ!

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice Krzeszowice, ul. Zagrody 5 e-mail: info@bostar.com.pl tel. 12 258 39 55, 664 280 615	Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku tel. 12 282 66 17	Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach tel. 12 283 11 20
---	---	--

• KUPIĘ zadłużone domy, mieszkania, gotówki. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Chrzanów, Sienkiewicza 11, lp.

Wynajem (mam do wynajęcia)

• CHRZANÓW - biura, pomieszczenia, magazyny, hale, place, miejsca postojowe w bardzo atrakcyjnych cenach. Tel. 600-263-504

• DO wynajęcia Chrzanów, os. Trzebińska Tel. 694-826-828

• DO wynajęcia mieszkanie w Libiążu 60m2 lub 70m2 - 3 pokojowe, aneks kuchenny wc + łazienka. Mieszkanie na parterze. Bardzo dobra lokalizacja. Tel. 510 018 816

• DO wynajęcia od zaraz lokal handlowy 27m2, parter - Chrzanów, Krakowska 29. Tel. 788-766-599, 519-079-785

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• DO wynajęcia lokal 40m2 (pod fryzjerstwo) Chrzanów, Zielona Tel. 694-826-828

• GARSONIERA w centrum Chrzanowa do wynajęcia. Tel. 507-385-649

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• MIESZKANIE 50m2 w Chrzanowie do wynajęcia. Tel. 603-411-433

• MIESZKNIĘ w Trzebini, Os.Gaj(2p+k),1p.Najem okazjonalny. Tel. 602-511-844

• POKÓJ w Chrzanowie. Tel. 603-411-433

• WYNAJEM lokali na godziny (13 godzin dziennie, od 7.00-20.00, minimum 1 dzień). Tel. 502-277-455

• WYNAJMĘ mieszkanie jednopokojowe w centrum Chrzanowa. Tel. +48-691-534-837. Email: wielgusanna@poczta.onet.pl

USŁUGI

Budowlane

• 515-728-836 Malowanie, szpachlowanie, tapingowanie, panele podłogowe. Krótkie terminy. Tel. 515-728-836

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 604-233-545 Gładź, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 604-233-545

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki. Tel. 609-812-230

• 609-812-230 Tynki maszynowe. Tel. 609-812-230

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• 692-169-356 Kompleksowo: elewacje, poddasza - mieszkania, biura; wieloletnie doświadczenie. Tel. 692-169-356

• ADAPTACJE poddaszy, regipsy, gładź, malowanie, flizowanie. Tel. 602-100-520

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRAMY, furtki, ogrodzenia panelowe - produkcja Tel. 884-238-048



• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów, dachy. Tel. 609-812-230

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• FLIZOWANIE. Tel. 604-233-545

• FLIZY, panele, wykończenia wnętrz Tel. 791-638-341

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ, malowanie, remonty Tel. 506-019-583

• GŁADŹ, malowanie, tapetowanie, flizowanie. Tel. 606-347-212

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOMINKI Tel. 606-135-088

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań Tel. 696-576-467, www.krys-pro-rem.pl

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź Tel. 534-660-656

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OCIEPLENIA budynków - elewacje; 25-letnie doświadczenie. Tel. 602 101 440, 12 282 57 89

• OCIEPLENIA, odnowa elewacji, ocieplenia poddaszy. 20 lat doświadczenia Tel. 604-478-121, 664-781-745

• OGRODZENIA betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082, 602-351-016

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadcstwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY łazienek, przeróbki elektryczne. Tel. 791-638-341

• SCHODY drewniane produkcja montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl, bezpłatny pomiar

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty Tel. 606-135-088

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI cementowe maszynowe. Tel. 602-100-520

• TYNKI maszynowe gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 606-612-633

• TYNKI maszynowe. Solidnie, przystępne ceny. Tel. 608-100-961

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 45zł, ścianki 37zł, malowanie 10zł, gładź 15zł, flizowanie 42zł. Tel. 606-740-937

**BRUKARSTWO
OGRODZENIA
USŁUGI MINIKOPARKĄ
536-143-333**

• USŁUGI Tel. 667-034-962

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparką Tel. 504-933-497

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI minikoparką, wywrotką 3t. Tel. 504-171-302

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• ZłOTA ręczka wykona wszelkie usługi wykończeniowe. Tel. 516-438-124

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE – RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• INSTALACJE elektryczne w domach jednorodzinnych i mieszkaniach. Tel. 602-763-667

• INSTALACJE elektryczne, ogromowe; pomiar, dokumentację powykonawczą. Tel. 530-541-989

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, ogromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394

• PRZERÓBKI elektryczne, wodno-kanalizacyjne. Tel. 508-461-992

• PRZERÓBKII hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Tel. 882-841-557

• WC. co. instalacje, przeróbki Tel. 577-381-254

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• ANTENY! Montaż - ustawianie. Tel. 730-133-747

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• POGOTOWIE komputerowe, dojazd do Klienta. Tel. 730-133-747

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spaliny, uprawnienia. Podłączenie kuchennek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiericht, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo
**Elewacje
z docieplaniem
styropianowym
tynki mineralne
i akrylowe**
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

**F.H.U.
EUROBUD**
**Docieplenia
budynków**
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
**tel. 600 912 309
32-627-42-46**
www.firma-eurobud.pl

Zdrowie & Uroda
**Jedna kuracja
wiele korzyści**
• odporność
• energia
• piękna sylwetka
* lekarz leczy, natura uzdrowia * - Hipokrates
+48 513 902 800
www.lspartner.pl

NOWMAR
ROK ZAŁ. 1990
**FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY**
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

P.P.H.U. POLBART
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Trzebinia, ul.Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

GRIZZLY® PANDA® KOALA®
SKLEP ONLINE Z EKOLOGICZNYM OPAŁEM
**EKOGROSZEK
WĘGIEL EKOLOGICZNY
PELLET DRZEWNY**
723 800 800
Z KODEM RABATOWYM: PRZEŁOM - RABAT 30 ZŁ/TONA
Zamów online z bezpłatną dostawą:
www.przyjaznywegiel.pl

Serwisowe
• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910
Okolicznościowe
• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673
Nauka
• ANGIELSKI korepetycje Tel. 515-784-607
Rachunkowe
• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40
Finanse
• POŚREDNICTWO finansowe - współpraca z wieloma bankami. Kredyty gotówkowe, hipoteczne, finansowanie działalności gospodarczej, leasingi, konsolidacje, faktoring. Bezpłatna konsultacja. Tel. 601 333 816, Email: kredytyjoannags@gmail.com
Sprzątanie
• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294
• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek meblowych. U Klienta! Duży efekt! Tel. 694-227-177
• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obisywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102
• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprząamy na blysk Tel. 880-719-897, 665-630-660
• WYCINKA drzew - usługi rębakiem Tel. 536-143-333
Tłumaczenia
• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929
Transportowe
• 100% Tani transport - przeprowadzki. Tel. 793-999-910

• AUTO-transport. Przeprowadzki, załadunek. Tel. 793-999-910
• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu. Tel. 668-340-936
• DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00
• JCB — koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi. Tel. 501-066-248
• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek. Tel. 501-066-248
• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936
• KONTENERY - wywóz gruzu. Tel. 505-828-444, 535-061-222
• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja. Tel. 501-066-248
• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia. Tel. 668-340-936
• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia. Tel. 668-340-936
• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032
• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg. Tel. 518-706-099
• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936
• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01
• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel. 668-340-936
• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222
• TRANSPORT — przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym. Tel. 502-234-093, 888-422-221
• TRANSPORT: kamień, piasek, żwir, beton półsuchy - 3t. Tel. 504-171-302
• USŁUGI minikoparką — drenaż, ekosamba, przyłącza kanalizacyjne. Tel. 668-340-936
• WYWÓZ gruzu - kontener. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia. Tel. 668-340-936
• WYWÓZ szamba. Tel. 575-695-555
Prawne
• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029
• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262
• STAROSTWO Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja. Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15
Inne
• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz. Tel. 694-521-066, 32-711-98-40
• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222
• ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi. Tel. 601-998-956, 501-341-132
• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew. Tel. 604-424-563, 696-475-972
BAZAR
Sprzedam
• BETONIARKA - 300zł. Tel. 608-482-197
• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222
• DREWNO opałowe - suche. Tel. 784-039-773
• OPRYSKIWACZ 200L. Tel. 792-662-665
• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222
• PIENI dębu o średnicy 90cm (Olszyny). Tel. 505-327-707
• PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909
• WĘGIEL, miał, ekogroszek. Ceny konkurencyjne. Realizacja talonów. Tel. 517-665-368
• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222
Kupię
• KUPIĘ stare motocykle i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831
Różne
• DREWNO opałowe. Tel. 507-182-058
• FUNKCJONUJĄCY biznes w Chrzanowie - sprzedam. Tel. 603-411-433
• STOP chwastom: trawniki, ścieżki, rabaty, podjazdy, ugory. Chemiczne niszczenie. Tel. 605-154-605
• SZCZEPIONIE drzewek. Tel. 605-154-605
OGŁOSZENIA MEDYCZNE
Chirurg
• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724
• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18. Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27
Dermatolog
• Lek. med. Renata Budzicz — specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl
Diabetolog
• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18. Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27
Endokrynolog
• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315
• Endokrynolog Maciej Ziemiański: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676
• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18. Tel. 608-684-091
• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18. Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27
• Lek. med. Krystyna Fic — gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564
• Tomasz Kowalik - gastroenterolog. Tel. 662 886 299
Ginekolog
• Antoni Halemba — specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja. Tel. 601 400 670
• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med. Tel. 535-557-771
• Janusz Gajda — specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833
• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy. Tel. 607 589 868
• Lek. med. Marek Strzyż — specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+Laser. Zapisy. Tel. 535 557 771
Kardiolog
• Dr n. med. Genowefa Kmiec — specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494
• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 607 098 765
• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499
Laryngolog
• Dr n. med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka. Tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl
• Lek. med. Anna Olsza — specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja. Tel. 603-301-921
• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20. Tel. 881-025-724
Medycyna pracy
• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń. Tel. 604-233-331
Neurolog
• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji. Tel. 602 486 011
• Anna Brożek-Stanisławska — specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19. Tel. 602 706 438
• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93
• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 511-145-177
• Halina Stizak-Soltyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

Pomiar Dojazd Montaż

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

21 lat tradycji FACHBUD

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze

Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

 /EstetycznaStomatologia

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagle przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktor Zwińczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752. od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garmcarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - codziennie. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Onkolog

• Beniamin Pogoda - onkolog. Chrzanów, Wyszyńskiego 17. Tel. 535-557-771

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatrii, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - terapia wspierająca, videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godryń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalniana 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ZYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00 Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ– Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-15, sob. 9-12,e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Refundacja wniosków NFZ. Tel. 32-624-03-03, 791-098-038

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Neurolog dziecięcy

• Dr hab. n. med. Sławomir Krocza, specjalista neurologii dziecięcej, Centrum Medyczne Dr Smółka. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Reumatolog dziecięcy

• Lek. med. Katarzyna Karwicka, specjalista reumatologii dziecięcej, konsultacje z zakresu pediatrii, reumatologii i immunologii dziecięcej Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia **cp*oz**
Pracownia Fizjoterapii
ul. Jana Gołąba 1 32-551 Babice
ZAPRASZA
OSOBY POSIADAJĄCE ORZECZENIA
O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W STOPNIU
LEKKIM LUB UMIARKOWANYM
**NA BEZPŁATNE ZABIEGI
REHABILITACYJNE**
Skierowanie na zabiegi
od lekarza
nie jest wymagane
Kontakt:
pn-pt: 08:00-18:00, **NFZ**
tel. 32 613-41-01, wewn. 23
program: „Świadczenia medyczne Narodowego
Funduszu Zdrowia dla osób niepełnosprawnych na rok 2021”

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

**Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45**
● Stomatologia zachowawcza
● Endodoncja – mikroskop, RVG
● usuwanie złamanych narzędzi
● zamykanie perforacji
● trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
● Stomatologia estetyczna i profilaktyka
● Protetyka
● Medycyna estetyczna
● **ORTODONCJA**
**Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie**

OKLINIK
Ogólnopolska Sieć Klinik
Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michała Kamińskiego
**32 623 83 44
506 644 028**
okoklinik.pl
**OPERACJE ZAĆMY,
WITREKTOMII I JASKRY
W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI
DIAGNOSTYKA**
OCT, HRT, pole widzenia MATRIX,
laseroterapia, USG, UBM
INIEKTCJE DOSZKLISTKOWE
PROGRAM LEKOWY AMD
**SALON OPTYCZNY - BADANIA WZROKU, DOBÓR OKULARÓW I OPRAW
KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!**

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
Zapraszamy do składania deklaracji
do lekarzy pracujących w POZ,
którzy są specjalistami
w dziedzinach:
pediatrii
chirurgii
onkologii
diabetologii
endokrynologii
chorób wewnętrznych
ul. Kościuszki 18, 32-500 Chrzanów
tel. 32 623 13 75, 32 623 28 27

Milena w Bangoku

Milena Sadowska poleciała do Tajlandii, gdzie wystąpi w konkursie piękności Miss Grand International.

W 2018 r. pochodząca z Babic Milena zdobyła koronę Miss Polonia. Rok później zakwalifikowała się do TOP 40 konkursu Miss World. 27 marca w stolicy Tajlandii powalczy o koronę Miss Grand International.

- Bardzo się cieszę, że mogę wziąć udział w tym konkursie. Myślę, że dotychczasowe doświadczenie, a także wejście do półfinału Miss World sprawiły, że zostałam doceniona przez organizatorów konkursu Miss Polonia i zaproponowano mi reprezentowanie Polski w kolejnych wyborach w Tajlandii. W Bangoku jestem już po raz drugi, gdyż miesiąc po zdobyciu tytułu Miss Polonia gościłam tutaj na Fashion Week – mówi Milena Sadowska.

Po przylocie do Tajlandii trafiła na dwutygodniową kwarantannę, mimo negatywnego wyniku testu na koronawirusa, który obowiązkowo musiała zrobić po przylocie na miejsce.

- Podobnie jak inne uczestniczki konkursu cały czas spędzam w pokoju. Nie mam kontaktu z innymi osobami. Codziennie musimy przygotować nagranie wideo lub zdjęcia. Normalne przygotowania do gali finałowej rozpoczniemy po zakończeniu kwarantanny. Mamy też zaplanowane trzy dni zwiedzania – dodaje.

(MK)



Milena Sadowska

Fot. ze strony Milena Sadowska - Miss Polonia 2018 na Facebooku

W ciepłych krajach podczas ferii



FOT. Z ARCHIWUM ALICJI MILCZAREK - ŹRÓDŁO FB

Alicja Milczarek na wczasach w Egipcie w 2020 r.

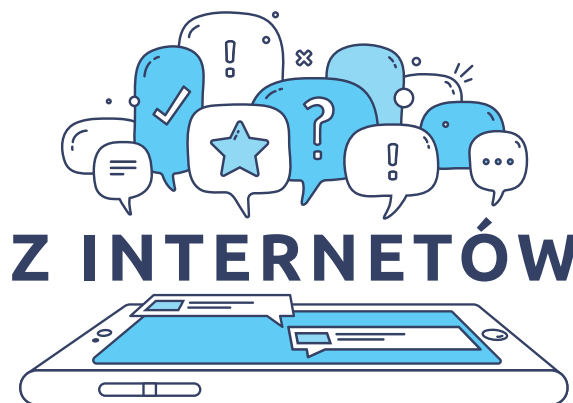
Alicja Milczarek, dyrektor Liceum Ogólnokształcącego w Krzeszowicach, na swoim koncie FB umieszcza prywatne i służbowe informacje. Często można ją zobaczyć np. podczas wyprawy w góry lub szkolnej akademii.

- Nie mam drugiego konta. Czasem trudno oddzielić życie prywatne od pracy – mówi Alicja Milczarek.

Publikowane zdjęcie powstało w Egipcie, gdzie była na urlopie w lutym 2020 r., czyli na krótko przed pandemią.

- Nikt z nas nie zdawał sobie wtedy sprawy, co przyniesie kolejny rok – przyznaje.

(E)



Palikot w robocie



Na swoim profilu na Instagramie Janusz Palikot zamieścił zdjęcie z Tenczynką wykonane w przerwie prac inwestycyjnych w browarze. - Roboty trwają - napisał. Na pytanie w komentarzach, czy zanoszą się na jakąś restaurację w Tenczyńku, odpisał, że oczywiście jest w planach...

Z życzeniami miłości



FOT. Z PUBLICZNEGO PROFILU BURMISTRZA CHRZANOWA ROBERTA MACIASZKA

Patrycja i Robert Maciaszek

W zeszłym miesiącu burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek opublikował na swoim publicznym facebookowym koncie zdjęcie z żoną Patrycją i serduszkami.

Oczywiście chodziło o Walentynki, ale jakby ktoś się nie zorientował, to wpis nie pozostawiał złudzeń: „Kochani, w ten wyjątkowy dzień życzymy Wam dużo miłości i czułości”. W odpowiedzi posypały się również serduszka, rozkochane misie, całusy itp.

Burmistrz Robert Maciaszek nie pierwszy raz pokazał się na Facebooku ze swoją żoną Patrycją. Tym razem jednak w świeżo budowanym obiekcie. Czyżby to był nowy dom państwa Maciaszków? Bo nie jest tajemnicą, że burmistrz buduje się.

(low)

Posłowie w social mediach



Zrzut ekranu z Twittera Marka Sowy

O czym piszą posłowie z naszego regionu - Marek Sowa i Krzysztof Kozik - w social mediach?

Marek Sowa, reprezentant Koalicji Obywatelskiej, dość mocno zaangażował się w głośną sprawę prezesa Orlenu Dariusza Obajtka. Zwołuje konferencje, składa do prokuratury zawiadomienia o możliwości popełnienia przestępstwa przez prezesa Orlenu, przygląda się remontowi przesowskiego dworku na Pomorzu. O wszystkim informuje na Twitterze.

Tam też znajdziemy ogłoszenie o zamówionej mszy na Jasnej Górze dla Daniela O. A., że nazwisko zostało skrócone do O., Sowa się zastanawia dlaczego: „Nie wiem, czy O., bo jest z zarzutami, czy RODO...” (patrz foto).

Krzysztof Kozik, również poseł z naszego regionu, ale reprezentujący PiS, jest mniej aktywny w mediach społecznościowych. Jeśli się wypowiada, to raczej na Facebooku.

I, by nie było wątpliwości, panowie - Sowa i Kozik, są znajomymi na FB.

Kozik w najświeższych postach zajął się upamiętnianiem żołnierzy wyklętych.

Wcześniej murem stał za przemysłem ciężkim i węglem.

Tak rozpoczyna swój post z 16 lutego: „...bo Szwedom a i Szwabom (tak podobnie wyszło) marzną d.y z powodu ostrej zimy. Rosjanie też zabrali wagony z węglem bo na Syberii i w Chinach też d.y. przymarzają do tajgi. No to co robić Panie? Jak trwoga to do ... węgla...”

Odmienne zainteresowania i tematy? Na pierwszy rzut oka tak, ale nie można nie zauważyć, że obu panom na swój sposób energii w ostatnim czasie dostarcza branża paliwowo-energetyczna.

(taj)

Gorący trend: kąpiel w przeręblu



Od lewej: dyrektor powiatowego wydziału ochrony środowiska Wiesław Domin i prezes Wodociągów Chrzanowskich Tadeusz Arkit podczas zimnej kąpieli w trzebińskim Balatonie

Morsowanie staje się narodową rozrywką Polaków. Politycy, samorządowcy i inni lokalni celebryci zanurzający się w zimnej wodzie już nikogo nie dziwią.

Nie zawsze tak było. Gdy sześć lat temu ówczesny burmistrz Chrzanowa Marek Niechwiej z okazji finału WOSP zamorsował w basenie z lodowatą wodą na placu Tysiąclecia, wzbudził ogromne zainteresowanie, by nie powiedzieć – sensację. Nie tylko dlatego, że pokazał się publicznie w slipkach, ale dlatego, że ta forma rekreacji była wciąż niszowa.

Ostatnio mamy prawdziwy wysyp morsów. W przeręblu można spotkać prezesa Wodociągów chrzanowskich Tadeusza Arkita. Morsować zaczął też jego syn – libiański radny Szymon Arkit. W tym sezonie do przerębla wskoczył dyrektor szpitala Artur Baranowski. W Balatonie zamorsowała trzebińska radna Halina Henc. Była zachwycona. W ślad za nią podążył wkrótce burmistrz Jarosław Okoczek. Też mu się spodobało. Kto będzie następny?

af



1 2 3 4 5 6

7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45

46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61

Litery z pól od 1 do 45 utworzą hasło:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45			

POZIOMO: 2) pęk włókien na kołowrotku; 7) wykonuje zabiegi pielęgnacyjne i upiększające; 8) rzeka na granicy Paragwaju i Brazylii; 10) biblijny statek Noego; 12) Kilonia dla Niemców; 13) Tierieszkowa, pierwsza kobieta w kosmosie; 15) mieszkanka Grenlandii; 21) imię żony Zygmunta Krasińskiego; 22) Suchocka, pierwsza kobieta premier w Polsce; 23) środek do rozjaśniania włosów; 24) Janet, pierwsza kobieta, która otrzymała Oscara; 25) zwrotny na przesyłce; 27) Włoszka ze stolicy; 29) 100 litrów; 33) doroczna demonstracja z okazji Dnia Kobiet; 35) krwawe trofeum Indianina; 38) armatura, elementy instalacji; 41) ozdobna chusta na szyi; 44) łopata helikoptera; 46) polska firma kosmetyczna; 47) policjant dawniej; 48) Wanda, pierwsza Europejka na Mount Evereście; 49) ozdoba w uchu; 50) największy stan USA; 52) baśniowy skrzat; 56) poddawane ondulacji; 57) Anna i Ewa; 58) tanie irlandzkie linie lotnicze; 59) Peron, pierwsza kobieta prezydent; 60) nawilżający lub tłusty; 61) Baba od 40 rozbójników.

PIONOWO: 1) upiększanie twarzy; 2) pasemko włosów; 3) niskokaloryczna i odchudzająca; 4) egipska bogini płodności, opiekunka rodzin; 5) słodkie na patyczkach; 6) Jagiellonka, królowa Węgier; 9) pachnący do kąpieli; 11) Ocean Atlantycki; 12) Chojnowska-Liskiewicz, pierwsza kobieta, która opłynęła samotnie Ziemię; 13) targa włosy; 14) Kreglicka, Miss Polonia 1989; 15) Wharton, pierwsza kobieta z nagrodą Pulitzera; 16) krótkie warkoczki; 17) część damskiej bielizny; 18) José María, były premier Hiszpanii; 19) grusza lionka; 20) ozdabianie ciała kolczykami; 26) delectuje się wyszukany jedzeniem; 28) latał z Dedalem; 30) charakterystyka postaci; 31) wyparty przez tulipana w Dniu Kobiet; 32) kosmetyczna na twarz; 33) cienka tkanina jedwabna; 34) Negri, romansowała z Chaplinem i Valentino; 35) Horeszko z "Pana Tadeusza"; 36) Edurne, pierwsza kobieta, która zdobyła wszystkie ośmiotysięczniki; 37) wieczorne przyjęcie bez tańców; 39) lanie łez; 40) otwierany kluczem; 42) świat niematerialny, mistyczny; 43) polarna lub poranna; 45) stan USA z Des Moines; 51) stroje balowe lub kąpielowe; 53) miłosna przygoda, flirt; 54) klucznik Miecznika z opery Moniuszki; 55) likier z owoców maruli; 56) puszczane na wodę w wigilię św. Jana.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Twój tygodnik lokalny

przelom.pl
PORTAL ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Twój portal lokalny

Zapraszamy do czytania

kiosk.przelom.pl



**Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji
w Chełmku
zaprasza twórców do udziału
w XXII Wiosennym
Przeglądzie Sztuki Nieprofesjonalnej.**

Wydarzenie od ponad dwudziestu lat skupia miłośników sztuk plastycznych z ziemi oświęcimskiej oraz ościennych powiatów. Coroczna wystawa malarstwa, rysunku, grafiki, rzeźby, ceramiki, fotografii i technik mieszanych ukazuje potencjał i dorobek środowiska. Termin nadsyłania prac: 31 marca 2021 (dokumenty do pobrania na moksir.chelmek.pl; tam też szczegóły i zasady uczestnictwa). Wystawa prezentowana będzie od 9 kwietnia do 31 maja 2021 r. Uroczysty finisaż odbędzie się 28 maja.

AKCJA

„DOOKOŁA FABLOKU” - Miejska Biblioteka Publiczna poszukuje dokumentów (ulotek, plakatów, pamiątek, fotografii, prasy), informacji, nagrań, relacji i wspomnień związanych z zakładami pracy na ziemi chrzanowskiej ze szczególnym uwzględnieniem Fabloku.

Zebrane materiały zostaną zeskanowane i zwrócone w nie naruszonym stanie właścicielom, a następnie trafią do Cyfrowego Archiwum Ziemi Chrzanowskiej.

Szczegóły: Dział Informacji Regionalnej, tel. 32 763 27 48, e-mail: regionalia@mbp.chrzanow.pl

ogłoszenie



02.07.2021-11.07.2021 Międzyzdroje „Promenada Gwiazd”

Cena 2 200,00 zł. Zakwaterowanie 10 dni: Dom Wczasów Dziecięcych w Międzyzdrojach: pełne wyżywienie – 4 posiłki dziennie, przejazd pociągiem, fachowa kadra instruktorska, opieka medyczna, ubezpieczenie NNW. Codzienne zajęcia taneczne, modelingowe, muzyczne, kilkugodzinne zajęcia z wizażu, zajęcia z psychologiem: stop hejtowi, różnorodność jest cool, kurs RKO. Atrakcje: m.in. park miniatur-papugarnia, Kwacza Góra Zubrowsko, muzeum Bunkier V3-park liniowy-wodny banan

15.07.2021-24.07.2021 Mrzeżyno „W zdrowym ciele zdrowy duch”

Cena 2 200,00 zł. Zakwaterowanie 10 dni: Krysztalowa Przystań: pełne wyżywienie – 4 posiłki dziennie, przejazd pociągiem, fachowa kadra instruktorska, opieka medyczna, ubezpieczenie NNW. Zajęcia sportowe z instruktorem, zajęcia z psychologiem: stop hejtowi, różnorodność jest cool, kurs RKO. Atrakcje: m.in. park liniowy, wycieczka do Kołobrzegu, spływ kajakowy

05.08.2021-14.08.2021 Rymanów Zdrój „Ukryte Talenty”

Cena 2 200,00 zł. Zakwaterowanie 10 dni: Dom Wczasów Dziecięcych w Rymanowie: pełne wyżywienie – 4 posiłki dziennie, przejazd pociągiem/autokarem, fachowa kadra instruktorska, opieka medyczna, ubezpieczenie NNW. Codzienne zajęcia taneczne, modelingowe, muzyczne, kilkugodzinne zajęcia z wizażu, zajęcia z psychologiem: stop hejtowi, różnorodność jest cool, kurs RKO. Atrakcje: m.in. zwiedzanie Pałacu w Łańcutcie, Magurski Park Narodowy, - Wycieczka do Sanoka (zwiedzanie skansenu) i Soliny

17.08.2021-26.08.2021 Zakopane „Podróż po świecie”

Cena 2 200,00 zł. Zakwaterowanie 10 dni: Dom Wczasowy Tulipan w Zakopanem: pełne wyżywienie – 4 posiłki dziennie, przejazd autokarem, fachowa kadra instruktorska, opieka medyczna, ubezpieczenie NNW. Zajęcia taneczne - aerobik, zajęcia z psychologiem: stop hejtowi, różnorodność jest cool, kurs RKO. Atrakcje: m.in. wyjazd do willi Japonki Akiko Miwy, zwiedzanie Domu do góry nogami, Tatrzański Park Narodowy, wyjazd na Wielką Krokiew

tel. 501 470 292

e-mail: biuro@gabrielamodels.pl;

www.gabrielakids.pl

CO GDZIE KIEDY

KINA

ALE! KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

Co w duszy gra - 10-11.03 godz. 16.00, 18.00; 12-14.03 godz. 15.00 i 17.00, 16-18.03 godz. 15.00, 17.00

Palm Springs - 12-14.03 godz. 19.00; 16-18.03 godz. 19.00

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 63 30 86

Dzień dobry, Robin - 10-11.03 godz. 16.00

Palm Springs - 10-11.03 godz. 18.00, 20.15

Co w duszy gra - 12-18.03 godz. 15.45, 18.00; 19-26.03 godz. 15.45; 28.03 godz. 18.00; 29.03-1.04 godz. 15.45

Każdy ma swoje lato - 12-18.03 godz. 20.15

Nomadland - 19-26.03 godz. 18.00, 20.15; 28.03 godz. 20.15; 29.03-1.04 godz. 18.00, 20.15

27 marca - kino nieczynne

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

Co w duszy gra - 10-11.03 godz. 17.00; 13-14.03 godz. 15.45, 18.00; 16-18.03 godz. 17.00; 19-21.03 godz. 15.45

Czyścić - 10-11.03 godz. 19.15

Każdy ma swoje lato - 13-14.03 godz. 20.15; 16-18.03 godz. 19.30; 19.03 godz. 18.00; 20.03 godz. 20.30; 21.03 godz. 18.00

Sound of Metal - 19.03 godz. 19.45; 20.03 godz. 18.00; 21.03 godz. 19.45

SPEKTAKLE

BABSKI PRZEKRĘT - 26 marca godz. 20.00, Dom Kultury Sokół w Trzebini. Bilety 70 zł.

WYSTAWY

KOBIETY KOBIETOM - wystawa rękodzieła artystycznego, Galeria Libiąskiego Centrum Kultury. Wystawa czynna do

31 marca w godzinach pracy LCK. Została przygotowana przez członkinie sekcji Zaczarowane Niteczki, Koronki Klockowej oraz jej sympatyków.

ODBLASK TAJEMNICY - Galeria w Pałacu Vauxhall w Krzeszowicach, wystawa czynna do 16 kwietnia.

Wystawa jest próbą zbiorowego odzewu na postulat zawarty w liście Ojca Świętego do artystów z 1999 roku. Udział w wystawie bierze dwunastu wybitnych współczesnych polskich artystów: Karol Bąk, Andrzej Boj Wojtowicz, Krzysztof Izdebski-Cruz, Wacław Jagielski, Barbara Kaczmarowska Hamilton, Dariusz Kaleta, Krzysztof Klimek, Marcin Kołpanowicz, Jarosław Kukowski, Daniel Pawłowski, Józef Stolorz, Krzysztof Wiśniewski.

Wystawa, przygotowana na 100-lecie urodzin Jana Pawła II, pokazywana była przez cały 2020 rok w galeriach w całym kraju. Towarzystwo jej pięknie wydany album malarski oraz płyta ze specjalnie do wystawy skomponowanym poematem muzycznym. Poemat skomponowany przez Grzegorza Klimczaka oparty został na poezji Karola Wojtyły. Wykonują go Lucyna Ordon Klimczak i kompozytor.

OBRZĘDOWOŚĆ DOROCZNA - TRADYCJA I ODNIESIENIA - Dwór z Drogini, w skansenie w Wygierzowie. Wystawa przygotowana przez Muzeum Okręgowe w Nowym Sączu.

Wystawa prezentuje znane i mniej znane formy obrzędowości praktykowane w różnych okresach roku liturgicznego, zarówno w kościele katolickim, jak również w ob-

rzędku wschodnim. Na kilkudziesięciu wielkoformatowych fotografiach ukazane zostało adwentowe oczekiwanie na przyjście Chrystusa oraz obrzędy związane z wiością wigilijną i czasem koledowania. Znaczna część fotografii poświęcona jest obchodom Wielkiego Tygodnia i Wielkanocy, a także barwnym uroczystościom, związanymi z procesjami Bożego Ciała oraz obrzędów dożynkowych.

KRZESZOWICE Z LOTU PTAKA - WYSTAWA FOTOGRAFII LOTNICZEJ GRZEGORZA GRZELAKA - Galeria w Pałacu Vauxhall w Krzeszowicach. Wystawę można zwiedzać do 16 kwietnia w godzinach otwarcia Galerii (wtorek-piątek, godz. 9-16).

Grzegorz Grzelak (ur. 1974 r.) jest mieszkańcem gminy Krzeszowice oraz właścicielem firmy FHU KADR. Z zamiłowania fotograf, podróżnik, obserwator życia i ludzi oraz posiadacz licencji pilota samolotu. W ciągu ostatnich kilku lat jego pasja fotografii rozwinęła się znacząco. Od 2019 roku fotografuje obiekty oraz krajobrazy polski południowo-wschodniej z samolotu. Efekty jego pracy prezentuje w wydawanych przez siebie foto-książkach oraz w Google maps. (Źródło: ckiskrzeszowice.pl)

KONKURSY

KONKURS NA FOTOGRAFIĘ MINIMALISTYCZNĄ.

Minimalizm w fotografii oznacza prostotę, wolność, harmonię i spokój. Warto docenić minimalizm w rzeczywistości, która jest zabałaganią, przesyciona szczegółami. Warto zwyczajnie zwolnić. Nie da się zaobserwować

minimalizmu w biegu. Świadome ograniczanie elementów do tych naprawdę niezbędnych, wbrew pozorom może przekazać bardzo wiele, kadr staje się łatwiejszy w odbiorze niż kompozycja pełna form - pisze organizator konkursu - Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chrzanowie. Partnerem projektu jest firma Fotokowalski.pl.

W konkursie mogą wziąć udział dzieci, młodzież i dorośli. Zdjęcia można przysyłać do 10 kwietnia. Szczegóły na www.moksir.chrzanow.pl

ALE JAJO!



Konkurs organizowany przez Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chrzanowie nawiązuje do tradycji wielkanocnych z różnych regionów Polski. Aby wziąć w nim udział, należy wykonać pisanek. Prace będą oceniane w dwóch kategoriach: jajko zdobione techniką tradycyjną oraz jajko zdobione techniką dowolną. Na prace organizatorzy czekają do 21 marca. Szczegóły i regulamin na: moksir.chrzanow.pl

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

TRESKO TRZEBINIA **Węgiel workowany**

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRZSZKU

POLSKI WĘGIEL

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

KSIAŻKA

Tajne życie

Amaryllis Fox trafiła do CIA po 11 września 2001 roku, kiedy to terroryści zaatakowali USA, a sterowane przez nich samoloty uderzyły m.in. w wieżę WTC. Niewiele później porwali i zamordowali mentora dziewczyny. Cały czas ma też w pamięci swoją przyjaciółkę, która także zginęła z rąk terrorystów. Te wydarzenia sprawiły, że młodziutka Amaryllis powiedziała „tak” werbującą ją do CIA.

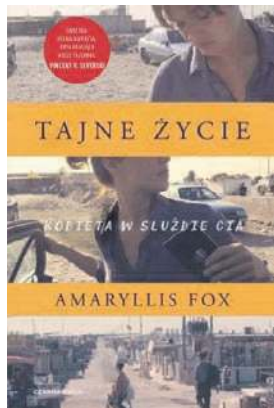
Pracę w agencji zaczyna od analizy depesz. Ma 21 lat. Niewiele później jest już na szkoleniu w symulowanej rzeczywistości na „farmie”. Przechodzi szkolenie dla oficerów działających w terenie.

Po nim trafia na Bliski Wschód. Przybierając rolę handlującej dziełami sztuki, infiltruje terrorystów.

W książce Amaryllis przeprowadza nas przez swoje dzieciństwo; poznajemy jej doświadczenia w pracy, które są tak różne od obrazu, jaki nakreśliły nam amerykańskie filmy; poznajemy odczucia i opinie agentki.

Książka pokazuje, jak niezwyklej czujności wymaga praca w tajnych służbach; jak wpływa na psychikę; jak na stosunki z najbliższymi, których trzeba nieustannie okłamywać; jak kształtuje relacje osobiste.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

To był dobry rok dla rocka

Tym razem garść ciekawostek sprzed 30 lat. Dla wielu osób interesujących się muzyką rok 1991 był jednym z najciekawszych w jej XX-wiecznej, powojennej historii. Wybuchnął grunge, choćby w wydaniu Nirvany na „Nevermind”. Metallica uraczyła nas „czarnym albumem”. Ukazały się pamiętne płyty: U2 „Achtung Baby” czy Queen „Innuendo”. Ale też w polskim rocku całkiem dobrze się działo. Przede wszystkim początek lat 90. zaowocował, po wcześniejszej syntezatorowej dekadzie, powrotem do gitarowego grania. T.Love wypuszcza krążek „Pocisk miłości” z przebojową „Warszawą”, Dżem - „Detox” z wielkimi balladami: „List do M.” i „Sen o Wiktorii”, Republika - „1991” z nową wersją „Białej flagi” i słynnymi „Telefonami”, Armia zaserwowała świetną „Legendę”, Maanam - „Derwisza i anioła” z niezapomnianym „Wyjątkowo zimnym majem”, IRA odniosła niebywały sukces dzięki pudelmetalowej płycie „Mój dom”, Kazik „spalał się” na pierwszych miejscach list przebojów, a Big Cyc wrzeszczał „Nie wierzcie elektrykom”. To tylko wybrane, subiektywne przykłady. Całe mnóstwo utworów - dziesiętnych trzydziestolatków, debiutujących w 1991 r., już dawno weszło na stałe do kanonu polskiej muzyki rockowej. To był dobry rok dla rocka.

Łukasz Dulowski



FILM

Każdy ma swoje lato

Krytyk Jurkiewicz recenzuje Jurkiewicza reżysera. Upalne lato, Trzebinia. 17-letni Mirek spędza wakacje w towarzystwie kilku znajomych chłopaków z masarni, w której pracuje, Dziadka chorego na Alzheimera oraz Mamy - kościelnej organistki i dewotki. Wszystko wydaje się oswajone. Do czasu, aż do miasteczka przyjeżdża starsza od Mirka o kilka lat intrygująca Agata, która dorabia sobie na oazowej kuchni. W Agacie chory Dziadek Mirka zobaczy swą kochankę sprzed lat, a Mirek postanowi ją poderwać. W intrygę zamieszana jest jeszcze Mama chłopaka, która okaże się największym wrogiem wyzwolonej obyczajowo dziewczyny. Nastroj tego filmu jest śmieszno-smutny. Rozpostarty pomiędzy dramatem z przeszłości a obserwacją codziennych śmiesznych bohaterów. Aktorom udało się powściągnąć ekspresję i znakomicie wtopić w środowisko naturszczyków. Kolejną warstwą tego filmu jest odważna erotyka - niecodzienna jak na polskie standardy. Zwłaszcza scena z udziałem Anity Poddębniak głęboko zapada w pamięć. Ten film nie jest wolny od błędów debiutanta, ale jego szczerość z pewnością zasługuje na uwagę. Bo czy ktoś jeszcze nakręci kiedyś kinowy portret Trzebini, który pójdzie w Polskę i świat?

Tomasz Jurkiewicz



KONKURS literacki

Tygodnik Ziemi Chrzanowskiej "Przełom" oraz redakcja gazetki szkolnej "Nad Poziomy 2.0" w I LO w Chrzanowie zapraszają do udziału w powiatowym konkursie literackim.

Opowiem Ci o...

Chwytajcie za pióra lub klawiatury, piszcie opowiadanie na dowolny temat (do 4 stron A4), a następnie przesyłajcie na maila: promocja@przelom.pl Na prace czekamy do 9 kwietnia 2021.

Szczegóły w regulaminie, dostępnym na stronie przelom.pl/konkursy

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone 28 kwietnia. Przewidziane są atrakcyjne nagrody!



HOROSKOP Od 10 do 16 marca

BARAN



Merkury blisko znaku Ryb sprawi, że z łatwością przeprowadzisz rozmowy, które jeszcze niedawno byłyby dla Ciebie zbyt trudne. Wykażesz się tolerancją, zaufasz życiowemu partnerowi, a w pracy postawisz na samodzielność współpracowników. Refleksyjne nastawienie będzie sprzyjać zacieśnianiu więzi rodzinnych. Generalnie - korzystny czas w każdej dziedzinie, może trochę więcej poczucia humoru, a będzie idealnie.

RAK



Słońce w znaku Ryb w doskonałej relacji z Plutonem powinno skłonić Cię do działań na polu zawodowym. Masz duże szanse by awansować lub co najmniej poprawić swoje notowania w firmie i to nie tylko w ten tydzień, ale również po nim. To mogą okazać się dla Ciebie przełomowe tygodnie. Niektórzy z Was poczują zmiany w domu - dzieci lub rodzeństwo wyprowadzą się z domu lub wyjadą za granicę.

WAGA



Najsilniej działa na Ciebie obecnie Saturn. Uważaj więc, bo jego trudna pozycja podpowiada dużo ostrożności i zmiany standardowych zachowań. Głównie dotyczy to samego Twojego związku, zwróć też uwagę na sprawy zdrowia, zastanów się, jak możesz przeciwdziałać alergiom czy nawracającym przebiegniom. Okaz bliskim więcej czułości, a zmniejszysz dystans, jaki czasem sam wytwarzasz.

KOZIOROŻEC



Czas spędzisz najchętniej samotnie oddając się swoim ulubionym zajęciom. Nastroj poprawią Ci sprawy finansowe lub rozwój spraw zawodowych. Niektórzy z Was przy okazji załatwiania spraw służbowych spotkają kogoś interesującego, z kim chętnie pogawędzą. Ze Strzelcem czeka Cię emocjonująca współpraca, będziecie tworzyć bardzo twórczy tandem. W weekend chętnie zmienisz wystrój mieszkania.

BYK



Wydarzenia tygodnia zaskoczą Cię - nie które plany szybko zmienisz; trafi się okazja szybkiego zarobku, niektórzy znajdą teraz pracę, jeszcze inni poczują przypływ gorącej uczuci, o co się nie podejrzewali. W pracy uważaj na otoczenie, nie wszyscy będą wobec Ciebie szczerzy. Bądź dobrze zorganizowany i wytrwały. W weekend kobiety mogą liczyć na hojność swoich partnerów, zaplanuj też podróż, z którą wiążeś nadzieje.

LEW



Dobrze zorganizuj sobie tydzień, na domowe sprawy będziesz miał mniej czasu niż zwykle. Konieczne będą wyjazdy. Spodziewaj się wydatków, oddasz stary dług lub rodużenstwo poprosi Cię o pożyczkę. Uważaj na mężczyznę spod znaku żywiołu Ziemi, Panny lub Byka. Twoje zdanie na jego temat i Waszych kontaktów odbiega od rzeczywistości. W związkach brakuje romantycznych chwil, więc postaraj się to zmienić.

SKORPION



Dużo spotkań nie tylko służbowych, podczas których wiele będziesz wyjaśniał i cierpliwie tłumaczył broniąc swojego stanowiska. Współpraca z kobietami będzie emocjonująca. W wolnych związkach romantyczne chwile, będziesz czuł, że jesteście dla siebie stworzeni. W małżeństwach mniej spokojnie - jedno z Was będzie miało swoje tajemnice. Wspólna podróż w weekend pomoże Wam zbliżyć się do siebie.

WODNIK



Niektórzy z Was będą mieli ochotę na niezobowiązujący flirt. Saturn jednak pokazuje, że o to raczej będzie trudno, za to to, co na początku będzie przyjaźnią, przetrzeje się w długi związek. Jeśli chcesz utrzymać to w tajemnicy, bądź przezorny i unikaj zwierzeń. W domu zmiany - nadszedł czas by podjąć ważne decyzje - niektórzy pogodzą się z usamodzielnieniem się dzieci, inni pomyślą o przeprowadzce.

BLIŹNIĘTA



To bardzo dobry czas na rozwijanie swoich talentów, podnoszenie kwalifikacji. Pozytywnie nastawieni do tego co Was spotyka, macie teraz możliwość zmienić to, co dotąd przeszkadzało i hamowało Wasze sprawy. Nie będziecie narzekali na brak gotówki, oszczędzanie pieniędzy będzie jednak wymagało pewnych wyrzeczeń. Na pewien czas ograniczycie spotkania ze znajomymi, za to... szykujcie się na randki.

PANNA



Saturn w znaku Wodnika i jego kwadratura do Urana to dla Ciebie oznaka przejawiającego się przeznaczenia. Możliwe kontakty z cudzoziemcami, niektórzy z Was poznają w podróży swoją wysnioną miłość. Zwłaszcza kobiety będą miały okazję poznać kogoś starszego od nich, kto będzie miał duży wpływ na ich życie osobiste. Szykują się też wydatki, głównie na dom. Mężczyźni sprawią komuś radość niespodziewanym prezentem. Zwróć uwagę na znaki żywiołu Wody i na swoje uczucia.

STRZELEC



Szukający mocnych wrażeń i miłości nie mogą narzekać. Wokół Was jest teraz wiele interesujących osób, co jednak nie sprzyja stałym związkom. Twoja lojalność będzie wystawiona na ciężką próbę. Osoby, które nie założyły jeszcze obrączki, zastanawiać się będą nad sensem trwania w obecnym związku. W finansach mała huśtawka, po tych zawirowaniach przyjdzie niedługo lepszy okres. Rozwijaj swoje hobby, szukaj nowych dróg rozwoju, bo one przyniosą Ci w przyszłości lepsze pieniądze.

RYBY



Szykują się zmiany w pracy, zamierzone lub nie, ale zawsze długofalowe. Będziecie miały okazję rozpocząć nowe przedsięwzięcie i szybko uzyskać to, na czym Wam zależy. Niektórzy będą pracować na swój przyszły awans. Przed podjęciem radykalnej decyzji poszukajcie rady u przyjaciół, macie teraz tendencję do zbyt dużego realizmu, a nawet pesymizmu. W Waszym życiu osobistym pojawi się Panna, Koziorożec lub Ryby.

Anna Kępka
Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

W końcówce zabrakło sił i szczęścia

Chrzanowscy piłkarze ręczni wygrali w niedzielę w Libiążu w karnych z rywalami z Piekary Śląskich po bardzo zaciętym meczu. Prowadzili w nim wyraźnie, ale w końcówce rywale doprowadzili do remisu.

Zaległy mecz został rozegrany w Libiążu, bo w chrzanowskiej hali trwa jeszcze remont parkietu. Pierwsza połowa to koncert gry chrzanowian. Wykorzystywali szybkie kontry, zagrali też uważnie w obronie. Jedynie nie rzucili dwóch karnych. W efekcie do przerwy prowadzili 18-12.

Druga połowa była dużo słabsza w ich wykonaniu. Popelnili sporo błędów, dość czę-

sto grali także w osłabieniu. Mimo to w 52. minucie prowadzili jeszcze 25-19. Wtedy goście włączyli trzeci bieg. Rzucili sześć bramek z rzędu, nie tracąc żadnej i doprowadzili do remisu 25-25.

W serii rzutów karnych dwa razy skuteczną obroną popisał się Marcin Górkowski, a jego koledzy rzucili swoje, więc dwa punkty zostały dopisane na koncie MTS-u. Jednak spokojnie mógł wywalczyć trzy.

Pierwsza połowa była bardzo dobra. Niestety, w drugiej zeszło z nas powietrze. W ostatnim kwadransie rzuciliśmy tylko dwie bramki i rywale odrobili straty. W obronie byliśmy wolniejsi, co też skutkowało tym, że łapaliśmy kary i graliśmy w osłabieniu. Jesz-



FOT. MAREK ORATOWSKI

Przy piłce Jan Orlicki (MTS). Więcej zdjęć i wideo z meczu można zobaczyć na www.przelom.pl

cze w ostatniej akcji mieliśmy szansę na rzucenie zwycięskiej bramki, choć zostało ma-

ło czasu. Wzięłem czas i ustaliliśmy, jak ta akcja ma wyglądać, ale nie udało nam się tego

zrealizować. Szkoda, bo przy odrobinie szczęścia rzut Jana Orlickiego w ostatniej sekundzie mógł być rozstrzygający. Przed spotkaniem uczulałem swoich zawodników, że rywale mają mocnego bramkarza. I w drugiej połowie Sebastian Zapora odbił sporo piłek. W drugiej linii nie upilnowaliśmy Łukasza Całujka, który zaliczył sporo trafień – skomentował Paweł Rokita, trener chrzanowian. Podkreślał, że jego zawodnikom w końcówce trochę zabrakło sił. Mógł to być efekt tego, że MTS nie trenuje od kilku tygodni w chrzanowskiej hali. Zespół przeniósł się do Libiąża, ale zajęć - ze względu na obłożenie obiektu - było tam mniej.

Unimetal Recycling Chrzanów - MKS Olimpia Medex Piekary Śl. 25-25 (18-12), k. 4-2

MTS: Plaszczyk, Górkowski - D. Skoczylas 5, M. Skoczylas 4, Wadowski 3, Węgrzyn 2, Madeja 2, Hardzina 2, Rola 2, Wierzbic 2, Orlicki 2, Kirszt 1, Kowal, Krasucki, Pasierb, Stronński

Tabela

1. Zamość	12	29	376-315
2. Przemyśl	13	28	378-349
3. Sosnowiec	11	27	332-301
4. Ostrowiec Św.	12	22	342-319
5. Piekary Śl.	13	17	335-346
6. UJK Kielce	12	16	317-327
7. Chrzanów	12	16	293-310
8. Końskie	11	15	296-293
9. Zawieście	13	13	339-378
10. SMS Kielce	12	11	347-367
11. Sandomierz	13	7	317-367

Marek Oratowski

Potrzeba jeszcze punktu na Podhalu

Unihokeistki PUKS Trzebinia pokonały w arcyważnym meczu PKS MOS Zbąszyń i są o krok od awansu do strefy medalowej mistrzostw Polski.

Runda zasadnicza ekstrakligi kobiet jest już na finiszu. W przedostatniej kolejce awans do play off, zgodnie z przewidywaniami, zapewnił sobie Interplastic Olimpia Osowa Gdańsk I. Wcześniej dokonały tego drużyny Podhala Nowy Targ i Jedyńki Trzebiatów. O ostatnie z miejsc premiowanych awansem do strefy medalowej mistrzostw Polski walczą jeszcze drużyny z Trzebinii i Zbąszynia. W arcyważnym dla końcowego układu tabeli meczu unihokeistki PUKS nie dały najmniejszych szans rywalkom, pokonując je w bezpo-

średnim starciu aż 8-1. Trzebinianki po raz drugi okazały się lepsze od drużyny ze Zbąszynia. Na wyjeździe wygrały bowiem 3-1.

Mecz układał się po naszej myśli już od samego początku. Gol Patrycji Ludwiczak w pierwszej minucie pozwolił nam dobrze wejść w to spotkanie. Dziewczyny wiedziały o co grają. Porażka w tym spotkaniu praktycznie eliminowała nas z walki o TOP 4. Wyszyły na boisko zmotywowane i pokazały naprawdę kawał dobrej gry, co przełożyło się na rezultat końcowy. Na pochwałę zasługuje każda z dziewczyn, ponieważ nawet na ławce zmian można było czuć ducha walki i wspólny cel, a wynik wpływał na dobre nastroje. Gratuluję dziewczynom ich postawy, ale ten mecz już za nami

i trzeba myśleć o sobotnim, kolejnym ciężkim spotkaniu, tym razem w Nowym Targu, z liderem – mówi Patryk Frosztega, trener trzebińskiej drużyny.

Dzięki sobotniemu zwycięstwu zawodniczki PUKS są o krok od osiągnięcia założonego przed sezonem celu, czyli awansu do najlepszej czwórki. Ekipom z Trzebinii i Zbąszynia zostają jeszcze wyjazdowe pojedynki na trudnym terenie w Nowym Targu. Po wygranej w Trzebiatowie drużyna Podhala objęła ostatnio prowadzenie w rozgrywkach i z pewnością nie będzie chciała oddać tego miejsca.

Pierwsza z nowotarżankami zmierzy się drużyna PUKS (w sobotę, 13 marca). Jeśli wywalczy tam co najmniej punkt, zapewni sobie awans do super finału, bez względu na wy-

nik konfrontacji Zbąszynia z Podhalem (sobota, 20 marca). Ewentualna porażka trzebinianek w Nowym Targu też o niczym nie przesądzi, ale pozostanie nerwowe oczekiwanie na to, co zrobi Zbąszyń. Warto jednak pamiętać, że PKS MOS to jedyny zespół w lidze, który w tych rozgrywkach pokonał Nowy Targ.

Przypomnijmy, że drużyna seniorek piąty sezon rywalizuje w ekstraklidze kobiet. Do tej pory najlepszy był dla nich sezon debiutancki. Awansowały wówczas do super finału. Zajęły w nim czwarte miejsce, przegrywając z Jedyńką Trzebiatów mecz o brązowy medal.

PUKS Trzebinia - PKS MOS Zbąszyń 8-1 (1-0, 4-0, 3-1)
1-0 Patrycja Ludwiczak (1), 2-0 samobójcza (24), 3-0 Katarzyna Pabis (32), 4-0 Ewelina

Turek (35), 5-0 Patrycja Ludwiczak (36), 6-0 Karolina Rozmus (41), 7-0 Karolina Rozmus (43), 8-0 Natalia Stębowska (55), 8-1 Sandra Kasper (57)

PUKS: Magdalena Michalyszyn - Karolina Rozmus, Katarzyna Pabis, Dominika Kołodziej, Patrycja Gurgul, Dagmara Zadrożna, Ewelina Turek, Martyna Panek, Aneta Szmyd, Weronika Pabis, Natalia Stębowska, Patrycja Ludwiczak, Julia Trębacz.

Tabela

1. Podhale	12	32	115-30
2. Trzebiatów	12	31	132-34
3. Gdańsk I	12	26	129-30
4. Trzebinia	13	24	85-48
5. Zbąszyń	13	22	79-45
6. Gdańsk II	13	11	52-95
7. Zielonka	13	7	56-88
8. Rybarzowice	14	0	13-291

(MK)

Ostatki z Lubaniem

W swoim przedostatnim zimowym sparingu piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia pokonali Garbarnię II Kraków.

W konfrontacji z ligowym rywalem trzebinianie okazali się minimalnie lepsi. Wygrali 3-2, mimo że to rywale dwukrotnie obejmowali prowadzenie. Bramki dla Trzebinii zdobyli Patryk Kiciński (dwie) i Patryk Mendela (jedną).

MKS zagrał w składzie: Wróbel - Tajs, Martyniak, Kiciński, Sz. Kurek, Zybiński, Sochacki, Podobiński, Stachowski, Szczurek, Mendela oraz Cwynar, Mrozek, P. Kurek, Hano.

W ostatnim zimowym sparingu trzebinianie podejmą na swoim stadionie Luban Maniowy (lider wschodniej grupy małopolskiej IV ligi). Początek spotkania w sobotę, 13 marca, o godz. 13.

(MK)

Komu marzy się okręgówka?

W rundzie jesiennej chrzanowskiej A-klasy wyklarowała się ścisła czołówka, której przewodzi Start Kamień. Jeśli na wiosnę podtrzyma dotychczasową formę, to trudno będzie komukolwiek go zatrzymać.

Liderujący w lidze Start na jesieni zaprezentował znakomitą dyspozycję. Odnosił 13 zwycięstw, tracąc punkty tylko w jednym meczu, zremisowanym u siebie z Błyskawicą Myślachowice.

Już w tamtym sezonie byliśmy przygotowani, żeby powalczyć o awans. Mieliśmy sześć punktów straty do pierwszego miejsca, nie byliśmy więc na straconej pozycji – mówi Stanisław Kozioł, prezes klubu z Kamienia. Przypomnijmy, że w tamtym roku w związku z pandemią se-

zon ligowy został przedwcześnie zakończony (po rundzie jesiennej). W Starcie liczą, że teraz uda się wywalczyć upragniony awans. W przerwie zimowej w kadrze zespołu nie doszło jak dotąd do zmian.

Ktoś oczywiście może nam stanąć na drodze. Nie wiadomo jeszcze, jakich ruchów transferowych dokonają inne kluby i jak przygotowały się do rundy rewanżowej. Na wiosnę rywale na pewno jeszcze bardziej będą się mobilizować na mecze z nami. Wiadomo, że obowiązuje zasada „bij mistrza” – mówi Stanisław Kozioł.

Patrząc na tabelę, o ewentualnym włączeniu się w walkę o mistrzostwo i awans do okręgówki mogą myśleć jeszcze cztery zespoły: Błyskawica Myślachowice, MKS Fablok Chrzanów, Unia Kwaczała i Ciężkowianka Jaworzno.

Najmniejszą, pięciopunktową stratę do lidera ma pierwsza z tych drużyn, ale ta ma swoje problemy kadrowe. Jak mówi trener Błyskawicy Tomasz Ryba, w rundzie rewanżowej w drużynie Myślachowice zabraknie Kamila Wojdyły, Jakuba Piotrowskiego (kontuzja), Bartosza Pasoń (sprawy zawodowe). Pod znakiem zapytania stoją też dalsze występy w zespole Tomasza Witkowskiego. Do treningów wrócił zmagający się z problemami zdrowotnymi Sebastian Kaczmarczyk, jeden z najsilniejszych zawodników w lidze, który powoli odbudowuje formę. Do ekipy na razie nikt nowy nie dołączył.

Realnie patrząc, to przy stracie kilku pierwszoplanowych postaci, ciężko będzie włączyć się do walki o pierwsze miejsce. Wydaje mi się, że

Fablok może im zagrozić. Mają szeroką kadrę, a to jest kluczowa sprawa. Wiadomo, że dojdą kartki, kontuzje i inne sprawy losowe. Osiem punktów straty, jakie Chrzanów ma do lidera, to jednak sporo. Muszą więc wszystko wygrywać i liczyć, że Kamień nie pójdzie jak burza – mówi Tomasz Ryba.

W Chrzanowie swoich sportowych ambicji nie kryją. Prezes MKS Fablok Maciej Gądek ma nadzieję, że w końcu uda się wywalczyć upragniony awans.

Niestety, nie można liczyć tylko i wyłącznie na samego siebie. Rywale muszą potrafić punkty. Zobaczmy, kiedy zaczniemy rundę wiosenną i gdzie. Na razie niezbyt wiele boisk nadaje się do gry. Nasze również jest jeszcze namoknięte. Wejść i zniszczyć murawę można bardzo prosto, tyl-

ko potem trzeba ją odbudować, a na to może zabraknąć czasu. Dlatego też niewykluczone, że zaczniemy rundę wiosenną w późniejszym terminie lub na boisku ze sztuczną nawierzchnią – mówi Maciej Gądek.

Do drużyny wrócił napastnik Piotr Olszowski, grający poprzednio w MKS Alwernia. Do kadry może też dołączyć Tomasz Braś, występujący ostatnio w Wisłę Rozkochów.

Zimowe okienko transferowe jest spokojne. To kiepski czas na pozyskiwanie zawodników. Niezbędna jest do tego zgoda klubów macierzystych, a te ze względu na wąskie kadry nie chcą się pozbywać graczy – mówi Maciej Gądek.

Według Stanisława Bąka, szkoleniowca Unii Kwaczała, prowadzony przez niego zespół raczej nie znajdzie się w stawce drużyn bijących się

o awans. W tym gronie wymieniamy Start, Myślachowice, Fablok i Ciężkowiankę.

W mieście powiatowym takim jak Chrzanów powinna być co najmniej liga okręgowa i obiekt sportowy z prawdziwego zdarzenia. Z doświadczenia wiem, że runda rewanżowa jest trudniejsza. W przerwie zimowej zawsze dochodzi do roszad w składach drużyn. W związku z tym, że z A-klasy spada tylko jedna drużyna, to mogę powiedzieć, że na 90 procent utrzymamy się w rozgrywkach, nawet przegrywając wszystkie wiosenne mecze – mówi Stanisław Bąk.

W przerwie zimowej do Unii dołączył środkowy obrońca Daniel Kucił z Polonii Lusowice. Z kolei pomocnik Wojciech Warzecha został wypożyczony do Wisłki Rozkochów.

(MK)

Mamy się czym pochwalić na arenie krajowej

W czternastu dyscyplinach zapunktowały kluby sportowe z ziemi chrzanowskiej w najnowszym ogólnopolskim rankingu prowadzonym przez Instytut Sportu w Warszawie.

Ranking współzawodnictwa sportowego dzieci i młodzieży prowadzony jest od 1999 roku we współpracy z Ministerstwem Sportu i Turystyki. To najbardziej miarodajne opracowanie, pokazujące siłę klubów kształcących młode talenty.

W zestawieniu ujmowane są ośrodki, których reprezentanci zajmowali punktowane miejsca w zawodach rangi mistrzostw Polski. W rankingu brane są pod uwagę zmagania w kategoriach wiekowych: młodzieżowiec, junior starszy, junior młodszy i młodzik.

W zestawieniu za 2020 r. znalazło się 4015 klubów i ośrodków sportowych z całego kraju. Wśród nich 14 z powiatu chrzanowskiego oraz gminy Krzeszowice, które zapunktowały w 14 dyscyplinach. Zdobycz mogła być jeszcze bardziej okazała, ale ze względu na pandemię część startów zostało odwołanych.

Najwięcej punktów w ubiegłym roku wywalczyli akrobaci sportowi UMKS PMOS Chrzanów, którzy uplasowali się na siódmym miejscu w Polsce. Potwierdzili tym samym wysoki poziom szkolenia w tej dyscyplinie w chrzanowskim ośrodku sportowym.

Kolejny raz mocną pozycję na krajowym podwórku potwierdzili kajakarze Miejskiego Klubu Sportów Wodnych



Wiktoria Starczyńska z PMOS Chrzanów zdobyła złoty medal juniorskich mistrzostw Polski w skokach na trampolinie. Na zdjęciu z ojcem i trenerem Markiem Starczyńskim

Trzebini oraz szachiści Hetmana Koronnego Trzebinia i UKS SP nr 8 Chrzanów.

Powody do zadowolenia mogą mieć w Górzance Nawojowa Góra. Orientaliści sportowi tego klubu wywalczyli w ubiegłym roku więcej punktów, niż mający od lat ugruntowaną pozycję w kraju zawodnicy Kościelca Chrzanów. Z pewnością może cieszyć, że to kolejny ze sportów, obok choćby szachów i piłki ręcznej, w którym z dobrej strony pokazuje się więcej niż jeden ośrodek szkolenia w regionie. Miejmy nadzieję, że ta wewnętrzna, zdrowa rywalizacja przyniesie jeszcze lepsze efekty.

Kolejny rok w rankingu

uplasowały się systematycznie rozwijające się kluby szkolące pięściarzy (Akademia Bokserska Libiąż) i lekkoatletów (Victoria Trzebinia).

Punkty zainkasował też ponownie MKS Fablok Chrzanów. Czterech zawodników tego klubu reprezentowało nasze województwo w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży do lat 14 w piłce nożnej, czyli najpopularniejszej dyscyplinie w kraju.

- Super sprawa, że chłopaki pokazali się na tak mocnej arenie. Trzymajmy za nich kciuki, żeby się rozwijali jak najlepiej - mówi Łukasz Matusik, trener MKS Fablok Chrzanów.

Michał Koryczan

KLASYFIKACJA KLUBÓW ZA 2020 R.

1. AZS AWF Katowice 1953,06 pkt.
2. AZS AWF Warszawa 1544,99 pkt.
3. AZS OŚ Poznań 1530,21 pkt. ***
264. UMKS PMOS Chrzanów 122,96 pkt.
646. MKSW Trzebinia 63 pkt.
999. Hetman Koronny Trzebinia 38 pkt.
1374. Górzanka Nawojowa Góra 24 pkt.
1596. UKS przy SP nr 8 w Chrzanowie 19 pkt.
1627. PUKS Trzebinia 18 pkt.
1734. Akademia Bokserska Libiąż 16 pkt.
1893. UKS Czwórka Libiąż 14,16 pkt.
1896. Victoria Trzebinia 14 pkt.
2015. Kościelce Chrzanów 12 pkt.
2015. Chrzanowski KK Kyokushin 12 pkt.
2615. MKS Fablok Chrzanów 6,32 pkt.
2752. Golf&CC Krzeszowice 5 pkt.
3083. KJ Szarża Bołęcina 3 pkt.

KLASYFIKACJA POSZCZEGÓLNYCH DYSCYPLIN ZA 2020 R.

AKROBACJA SPORTOWA (56*)

1. AZS AWF Poznań 340,25 pkt.
2. UKS AS Zielona Góra 263,8 pkt.
3. MKS Victoria Jawor 153 pkt.
4. AZS AWF Wrocław 119 pkt.
5. UKS Korona Olkusz 95 pkt. ***

7. UMKS PMOS Chrzanów 85,05 pkt. BOKS (172)

1. Skorpion Szczecin 334,5 pkt.
2. Champion Włocławek 153 pkt.
3. Olimp Szczecin 126,5 pkt.
4. Pomorzanie Toruń 121 pkt.
5. Ziętek Team Kalisz 116,5 pkt. ***

78. Akademia Bokserska Libiąż 16 pkt. GOLF (21)

1. Armada Golf Club Bytom 65,5 pkt.
2. Klub Golfowy Lisia Polana 56,5 pkt.
3. First Warsaw & CC Rajszew Jabłona 32 pkt.
4. Park Golf Club Stare Czarnowo 30 pkt.
5. Golf Club Kalinowo 21,5 pkt. ***

15. Golf&CC Krzeszowice 5 pkt. JEŹDZIECTWO (157)

1. Ludowy Klub Jeździecki Lewada 64 pkt.
2. KJ Lider Radzionków 27 pkt.
3. Klub Sportowy Centurion 26 pkt.
4. Bado Gabriela 25 pkt.
5. KJ Grobice 24 pkt. ***

85. KJ Szarża Bołęcina 3 pkt. KAJAKARSTWO KLASYCZNE (68)

1. Zawisza Bydgoszcz 561,75 pkt.
2. AZS AWF Poznań 513,5 pkt.
3. Pospolonia Poznań 326,42 pkt.
4. MKS Czechowice-Dziedzice 187,75 pkt.
5. Energetyk Poznań 181 pkt. ***

23. MKSW Trzebinia 63 pkt. KARATE KYOKUSHIN (101)

1. Wrocławski KK Kyokushin Sypień 29 pkt.
2. KK Kyokushin Biała Podlaska 25 pkt.
2. Klub Sportów Walki Zielonka 25 pkt.
4. KK Kyokushin Jastrzębie-Zdrój 23 pkt.
5. KK Kyokushin Inowrocław 18 pkt. ***

15. Chrzanowski KK Kyokushin 12 pkt. LEKKOATLETYKA (372)

1. AZS AWF Warszawa 478,25 pkt.
2. RLTL ZTE Radom 447,4 pkt.
3. Zawisza Bydgoszcz 389,33 pkt.
4. AZS AWF Gdańsk 370,88 pkt.
5. AZS AWF Katowice 363,1 pkt. ***

214. Victoria Trzebinia 14 pkt. ORIENTACJA SPORTOWA (38)

1. UKS Oriens Łódź 211,34 pkt.
2. Śląsk Wrocław 145,03 pkt.
3. Wawel Kraków 122,34 pkt.
4. Azymut Pabianice 121,17 pkt.
5. UMKS Kwidzyn 106,01 pkt. ***

19. Górzanka Nawojowa Góra 24 pkt. 24. Kościelce Chrzanów 12 pkt. PIŁKA NOŻNA MĘŻCZYZN (263)

1. Lech Poznań 199,09 pkt.
2. Górnik Zabrze 192 pkt.
3. Legia Warszawa 130,93 pkt.
4. Cracovia Kraków 119,98 pkt.

5. Jagiellonia Białystok 114,36 pkt. ***

114. MKS Fablok Chrzanów 6,32 pkt. PIŁKA RĘCZNA MĘŻCZYZN (140)

1. KS VIVE Kielce 187,55 pkt.
2. Wybrzeże Gdańsk 145,68 pkt.
3. UKS Anilana Łódź 126,43 pkt.
4. Szczypiornik Olsztyn 83,83 pkt.
5. MKS MOS Wrocław 79,91 pkt. ***

32. UMKS PMOS Chrzanów 21,63 pkt. 44. UKS Czwórka Libiąż 14,16 pkt. PIŁKA RĘCZNA PLAŻOWA MĘŻCZYZN (50)

1. MKS Mazur Sierpc 52 pkt.
2. MKS Piotrkowianin 48 pkt.
3. UKS Anilana Łódź 44,75 pkt.
4. MKS Kusy Szczecin 42,36 pkt.
5. UKS Kąty Wrocławskie 40 pkt. ***

16. UMKS PMOS Chrzanów 15,28 pkt. SIATKÓWKA PLAŻOWA KOBIET (59)

1. GLKS Janków Przygodzki 38 pkt.
2. UKS Atena Warszawa 29 pkt.
3. Gdynia Akademia Siatkówki 26 pkt.
4. UKS Tempo Chełm 24 pkt.
5. Volley Wrocław 18 pkt. ***

42. UMKS PMOS Chrzanów 2 pkt. SZACHY (180)

1. LKSz GCKiP Czarna 144,5 pkt.
2. MUKS Stoczek Białystok 143 pkt.
3. KSz Polonia Wrocław 120,5 pkt.
4. UKS Czternastka Warszawa 98,5 pkt.
5. UKS Pionier Jastrzębie-Zdrój 97 pkt. ***

19. Hetman Koronny Trzebinia 38 pkt. 36. UKS SP nr 8 Chrzanów 19 pkt. UNIHOKEJ (25)

1. Energa Olimpia Osowa Gdańsk 148,24 pkt.
2. UKS Bankówka Zielonka 128 pkt.
3. UKS Chwarzno Gdynia 110 pkt.
4. UKS Fenomen Babimost 54 pkt.
5. Jedynka Trzebiatów 52 pkt. ***

15. PUKS Trzebinia 18 pkt.

* liczba sklasyfikowanych klubów sportowych

Falstart Victorii pod Babią Górą

Piłkarze Victorii 1918 Jaworzno przegrali z Babią Górą Sucha Beskidzka w zaległym meczu chrzanowskiej okręgówki.

Zespół z Jaworzna rozpoczął grę o punkty znacznie wcześniej niż większość ligowych rywali. Wszystko przez konieczność odrobienia jesiennych zaległości. Victoria rozpoczęła więc bardzo intensywne dwa tygodnie (potem wystartuje już runda wiosenna). Pierwsze z czterech zaległych spotkań już za zespołem prowadzonym przez Piotra Pierścionka. Wynik jest dla Victorii daleki od oczekiwań. Jaworzniakom przegrali 0-3 w Suchej Beskidzkiej, ponosząc już dziewiątą porażkę w sezonie (w 13 rozegranych dotąd meczach) i wciąż okupują pozycję w strefie spadkowej (degradacja czeka ekipy z miejsc 15, 16, 17, a liczb

ba spadkowiczów może jeszcze wzrosnąć, jeśli czwartą ligę opuści ktoś z zespołów zrzeszonych w podokręgach: chrzanowskim, oświęcimskim lub wadowickim).

Kibicom Victorii pozostaje mieć nadzieję, że w pozostałych przełożonych z jesieni spotkaniach zespół zapunktuje, choć o to łatwo nie będzie. Zwłaszcza w starciach z ekipami z czołówki, czyli Hejnałem Kęty i Tempem Białka. Wydaje się, że najłatwiejsze zadanie zespół z Jaworzna czeka w środę (10 marca), gdy podejmie u siebie Kalwariankę.

Pozostałe do rozegrania zaległe mecze w chrzanowskiej okręgówce: Victoria 1918 Jaworzno - Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska (środa, 10 marca, godz. 17), Zatorzan-ka Zator - Sosnowianka Stanisław Dolny (sobota, 13 marca,

godz. 14), Garbarz Zembrzyce - LKS Gorzów (sobota, 13 marca, godz. 14), Jaworzno - Tempo Białka (sobota, 13 marca, godz. 17), Jaworzno - Hejnał Kęty (środa, 17 marca, godz. 17:30).

Tabela

1. Białka	15	38	41-9
2. Nowa Wieś	16	38	34-10
3. Kęty	15	35	44-15
4. Gromiec	16	34	36-16
5. Osiek	16	31	29-9
6. Babia Góra	16	28	33-17
7. Przytkowice	16	26	24-23
8. Gorzów	15	24	32-27
9. Żarki	16	19	26-29
10. Libiąż	16	17	21-27
11. Byczyna	16	17	21-34
12. Halniak	16	16	17-34
13. Kalwarianka	15	15	24-23
14. Zator	15	13	18-36
15. Jaworzno	13	10	19-28
16. Sosnowianka	15	7	19-63
17. Zembrzyce	15	4	12-50

(MK)

Takich nagród jeszcze nie było

Prawie 90 tys. zł wynosi w tym sezonie pula nagród w rozgrywkach Pucharu Polski na szczeblu Małopolski.

W tym sezonie Małopolski Związek Piłki Nożnej zmienił system rozgrywek w tym regionie. Zwycięzcy rywalizacji na poziomie podokręgowym i rejonu Kraków wywalczyli bezpośredni awans na szczebel wojewódzki - do 1/8 finału.

Do tej pory triumfatorów pucharowych zmagających w Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów czekała rokroczna batalia na poziomie zachodniej Małopolski z drużynami z PPN Oświęcim i PPN Wadowice. Dopiero zwycięstwo na tym szczeblu dawało przepustkę do małopolskiego półfinału, gdzie czekały najlepsze zespoły z Nowego Sącza, Tarnowa i Krakowa.

To nie jedyna nowość. Zarząd MZPN podjął pod ko-

niec lutego uchwałę w sprawie zasad finansowania drużyn w Pucharze Polski w sezonie 2020/21.

- Dotychczas przeznaczaliśmy premie tylko dla finalistów, a ostatnio także dla półfinalistów. Obecnie dostanie je wszystkie szesnastce zespołów - mówi Ryszard Kołtun, wiceprezes zarządzający MZPN.

Związek przeznaczył na nagrody 37 tys. zł, a Polski Związek Piłki Nożnej 50 tys. zł. Do drużyn rywalizujących na wojewódzkim etapie Pucharu Polski trafi łącznie 87 tys. zł, z czego wzorem rozgrywek centralnych, lwią część weźmie triumfator.

W Małopolsce zwycięzca otrzyma 50 tys. zł, a finalista 15 tys. zł. Przegrani w półfinałach dostaną po 3 tys. zł, pokonani w ćwierćfinałach po 2 tys. zł, a przegrani w 1/8 finału po 1 tys. zł.

Zwycięzca rywalizacji w PPN Chrzanów - MKS Trze-

binia, w 1/8 finału zmierzy się na swoim stadionie z Dalinem Myślenice. Spotkania tej fazy odbędą się w środę, 21 kwietnia, o godz. 16:30. Mecze 1/4 finału zaplanowano na 5 maja, półfinały na 26 maja, a finał na 16 czerwca.

Pary 1/8 finału Pucharu Polski na szczeblu Małopolski:

- MKS Trzebinia - Dalin Myślenice
- Korona Niedzieliska - Beskid Andrychów
- Limanovia Limanowa - Unia Tarnów
- Wieczysta Kraków - Podhale Nowy Targ
- LKS Rajsko - Bruk-Bet Termalica II Nieciecza
- Nadwiślanka Nowe Brzesko - BKS Bochnia
- Poprad Muszyna - Luban Maniowy
- Przemysa Klucze - triumfator PPN Gorlice

(MK)



Chrzezanowski szpital ma wziąć udział w badaniach nad Amantadyną, lekiem, który ma szansę poradzić sobie z COVID-em. Dobrze, że wreszcie ktoś oprócz chorych zainteresował się tą sprawą. Teraz jeszcze potrzebny jest cud, aby koncerty medyczne zechciały produkować leki, które kupią tylko chorzy, zamiast szczepionek, które kupują wszyscy.

Za parę lat po ziemi chrzanowskiej mają jeździć głównie elektryczne autobusy. Auta osobowe na prąd produkowane w Jaworznie też podobno za niedługo będą dostępne. To oczywiście super, tylko zaczynam się zastanawiać, skąd my na to wszystko weźmiemy prąd, skoro elektrownię w Sierszy zamierzają zamykać.

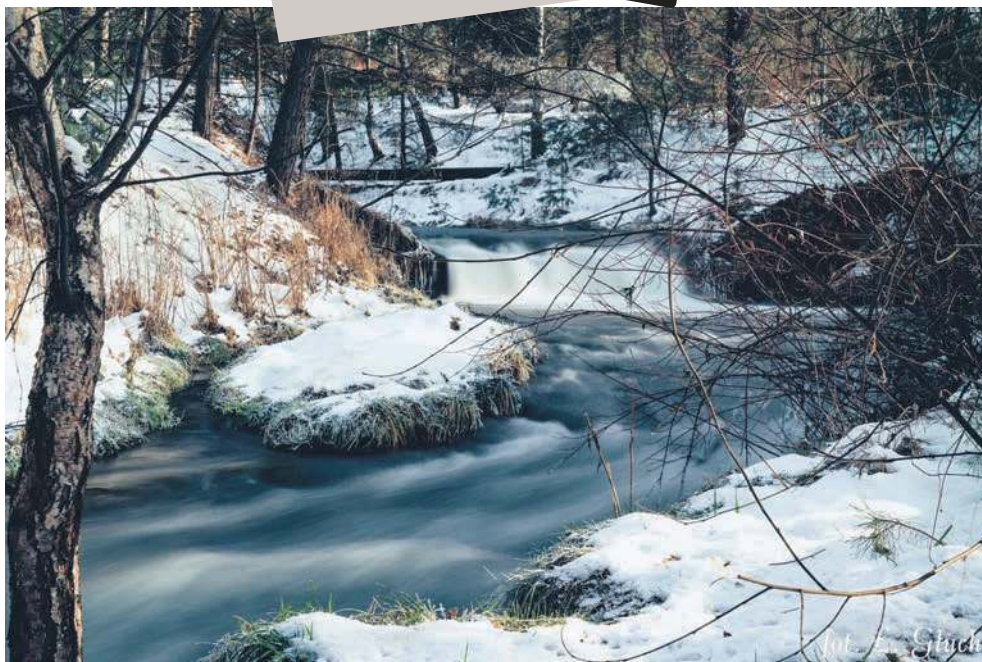
W Alwerni kłusownik zastawił sidła, w które trafił borsuk. Na szczęście ktoś zwierzątko dostrzegł i z pomocą strażaków uwolnił. Fajnie, że wszystko dobrze się skończyło, a przy okazji dowiedzieliśmy się, że w XXI wieku na ziemi chrzanowskiej występują jeszcze kłusownicy i borsuki.

Wśród pamiątek po pandemii będziemy mieć sprzęt do ochrony dróg oddechowych. Zalecane jeszcze niedawno przyłbice należy teraz zgodnie z zaleceniem ministra zabrać pod Grunwald, albo wyrzucić na śmietnik. Można je też zachować jako pamiątkę po czasach walki z COVID-em i za parę lat sprzedać kolekcjonerom.

Na Wilczych Dołach, spokojnym do tej pory zakątku Babic, ma powstać strzelnica sportowa. Jeśli pasjonaci zrealizują swój zamiar, to wójt będzie miał po swojej stronie siłę zbrojną. Samorządowcy z Chrzanowa i Trzebinii będą wójtowi zazdrościć, bo u nich modne są wrotki albo deski dla skaterów.

Kierowcy w Chrzanowie wyprzedzili drogowców robiąc własny łącznik pomiędzy nową drogą wiodącą od ulicy 29 Listopada a ulicą Krakowską. Auta przejeżdżają tam przez trawnik i chodnik, więc piesi muszą w tym miejscu mieć się na baczności przynajmniej do listopada, kiedy powstanie tam rondo.

przełomowe KADRY



Sztoła w Bukowni



FOT. Z ARCH. ŁUKASZA GŁUCHA

Zdjęcie miesiąca lutego należy do Łukasza Głucha z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe KADRY”.

Jego fotografia przedstawia pięknie „zamrożoną” rzekę Sztołę w Bukowni. Wśród wszystkich prac zdobyła najwięcej punktów przyznawanych przez grupowiczów.

Dolina meandrującej Sztoły to świetne miejsce na plenery fotograficzne. Jej źródła znajdują się w lasach w pobliżu Żurady. W Bukowni wpada do Sztoły rzeczka Baba, odprowadzająca wody z przeznaczonej do likwidacji kopalni rud cynku i ołowiu „Pomorzany” w Olkuszu. Baba niesie ze sobą najpewniej kopalniane urobek, dlatego Sztoła momentami przyjmuje szary kolor. Łukasz Głuch cudnie ją sportretował.

Autor mieszka w Trzebinii. Pasjonuje się również starą motoryzacją, szczególnie marką Skoda Octavia. Do tego dochodzą m.in. motocykle i rekonstrukcje wydarzeń historycznych.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 9 marca 2011 roku, w numerze 10 (980)

■ Hektolitry wody, setki strażaków - zawodowcy i ochotnicy, dziesiątki wozów bojowych. To jedna z największych akcji ratunkowych w powiecie chrzanowskim. W płomieniach stanął klasztor w Alwerni. W gaszeniu pożaru ogromnym utrudnieniem była miedziana blacha dachu kościoła skutecznie odcinająca podawaną z powietrza wodę od znajdującego się na poddaszu ognia. Ostatecznie strażakom udało się uratować wnętrze świątyni. Ogień strawił poddasze, część mieszkalną oraz dach kościoła. Wstępne szacunki mówią o stratach rzędu kilkunastu milionów złotych.

W niedzielę, 4 grudnia 2011 r., odbyła się pierwsza po pożarze msza święta. Koszty odbudowy klasztoru znacznie przekroczyły pierwotne szacunki. Do zebrania potrzebnych pieniędzy przyczynili się mieszkańcy (nawet z odległych zakątków Polski), a także samorząd wojewódzki i ministerstwo kultury.

■ Pięcioosobowa delegacja z Trzebinii poleciała do niemieckiego Bonen. Burmistrz, dwoje radnych, pracownica urzędu oraz tłumacz.

Wyprawa ta kosztowała podatników 2 640 zł. Jak tłumaczył burmistrz Stanisław Szczurek, dla niego miała ona na celu głównie zebranie informacji na temat zarządzania strefą gospodarczą.

Faktycznie za kadencji burmistrza Szczurka taka strefa w Trzebinii powstała (jedna na terenie byłych zakładów metalurgicznych, druga przy Tuwima). Trudno jednak powiedzieć, na ile się w tym przydało doświadczenie zebrane w Bonen, a na ile burmistrz poradził sobie sam z jej urządzeniem.

■ Fablok tłumaczy, dlaczego przegrywa przetargi na remont lokomotyw, które kiedyś wyprodukował. Jak się okazuje, problemem są pieniądze, a właściwie ich brak. Nie ma na wadium wymagane w przetargach oraz na finansowanie zamówień do czasu rozliczeń ze zleceniodawcą. Fablok, chcąc pozyskać trochę gotówki, zamierza pozbyć się zbędnych nieruchomości (chodzi głównie o powierzchnie biurowe).

Przypomnijmy, że niepotrzebnych obiektów w Fablok pozbywał się od 1996 roku. Nabywcą pierwszej hali było Hydroaluminium, które wówczas stworzyło 200 nowych miejsc pracy. Wszystko inne się Fabloki nie udało.

Historia z widokówki

Wszyscy mieszkańcy miasteczka byli na ulicy

Nawet Trzebinia czasem może wyglądać jak Manhattan w godzinach szczytu. Wystarczy, że odprowadzone zostaną misje święte, czyli przeprowadzane najczęściej co dziesięć lat szczególnie uroczyste rekolekcje.

Misjonarz prowadzący misję w 1934 roku musiał mieć dar przyciągania tłumów, bo procesja idąca od trzebińskiego kościoła pw. św. Piotra i Pawła liczyła wiele tysięcy ludzi.

Na czele procesji szło przynajmniej dziesięciu księży, byli też strażacy i policjanci oraz harcerze zapewne z księdzem harcmistrzem Marianem Luzarem.

Być może wpływ na ogromną frekwencję mieli trzebińscy salwatorianie, którzy posiadali wielką wprawę w organizowaniu rekolekcji i potrafili udzielić pomocy organizacyjnej.

Na okolicznościowej pocztówce wykonanej zgodnie z zasadami, czyli z podziałem pocztówkowym na adres i korespondencję, nie podano niestety nazwiska wydawcy. Umieszczono tylko informację: Trzebinia – Procesja na zakończenie misji.



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportery „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

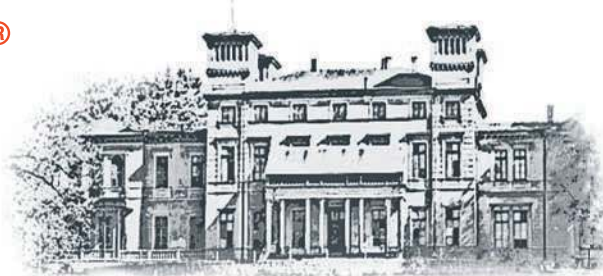
- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



10 marca 2021 nr 10 (1487)

KRZESZOWICE

**Nowy Świat
czekał na to
50 lat**

s. 12

KRZESZOWICE - TRZEBINIA

**Kolej
na ostatniej
prostej**

s. 21

TENCZYNEK

**Wspólne
sprzątanie lasu**

s. 12

KRZESZOWICE

**Biblioteka
pięknie zmieni
miasto**

s. 12

LIBIAŻ

**Seniorzy
też pracują
zdalnie**

s. 13

Ktoś zabił Michałkowi psa

Teri miał 8 miesięcy, gdy w styczniu ktoś porwał go sprzed domu w Paczółtowicach. Po dwóch miesiącach znaleziono psa martwego. Zwierzę było przywiązane do drzewa i zginęło w męczarniach. Policja szuka zwyrodnialca.



s. 6 Trzypółletni Michałek bardzo lubił się bawić z Terim



Milena w Bangkoku

Milena Sadowska poleciała do Tajlandii, gdzie wystąpi w konkursie piękności Miss Grand International.

s. 26



Gruchoty na każdym parkingu

Wraki samochodowe, reklamujące skupy aut stały się prawdziwą zmorem przestrzeni publicznej. Samorządowcy wreszcie dostrzegli ten problem, ale nie bardzo wiedzą, jak sobie z nim poradzić. A co może zrobić policja w zakresie usunięcia takich gruchotów?

s. 7

**Próbował namówić
do seksu
12-latkę**

s. 5

**W czasie pandemii
szkoła pełna...
nauczycieli**

s. 2

**Przybywa pacjentów
z ciężkimi objawami
COVID-19**

s. 4

**Kopalnia Janina
wywołała trzęsienie
ziemi**

s. 5

DO POCZYTANIA



Pani Alicja pociągała za szpitalne sznurki

Gdy Alicja Dobranowska była naczelną pielęgniarką w chrzanowskim szpitalu, zdążyło się zmienić pięciu dyrektorów tej placówki. Ona cały czas trwała. Także jako wicedyrektor. Niektórzy uważali ją za szarą eminencję pociągającą za szpitalne sznurki.

s. 15



Narodowe sporty Polaków w czasach zarazy

Jedni mówią, że to moda. Drudzy, że odpowiedź na zamknięte stoki narciarskie oraz inne restrykcje związane z pandemią koronawirusa. Tak czy inaczej – w czasach zarazy morsowanie zaczęło bić rekordy popularności. Przybyło też fanów skitouringu.

s. 17

SPORT

s. 30 i 31

- W jakich dyscyplinach sportowych szkolimy najlepiej
- Duże pieniądze czekają w piłkarskim Pucharze Polski
- Kto powalczy o awans do klasy okręgowej
- Czego zabrakło szczypiornistom z Chrzanowa
- Unihokeistki z Trzebini o krok od strefy medalowej

ogłoszenie

 do 1.000 zł

KUPIĘ
KAŻDY SAMOCHÓD
NIEZALEŻNIE OD STANU
794 001 826



MOIM ZDANIEM

Nienormalność zostanie z nami na dłużej

ALICJA MOLENDĄ

Mocno zaniepokoiły mnie lokalne dane dotyczące szczepień uprawnionych grup zawodowych. Pokazują, że na razie tylko połowa nauczycieli, policjantów i medyków uważa, że to najpewniejszy sposób, żeby w tym zwariowanym czasie spokojnie żyć. Z komentarzy pod tekstami na temat koronawirusa na przelom.pl, wynika zaś, że ich autorzy żądają wręcz szybkiego i bezwarunkowego powrotu do normalności poprzez zniesienie „kagańców”. Tymczasem w szpitalu kończą się COVID-owe łóżka, NFZ polecił w poniedziałek ograniczenie planowych zabiegów, a rząd odsuwa terminy drugiej dawki szczepień. System opieki zdrowotnej nie wytrzymuje, ale kończy się też wytrzymałość psychiczna i odporność na strach przed zachorowaniem, czego wyrazem jest hejt. Ludzie piszą czasem tak, jakbyśmy byli samotną wyspą. Tymczasem reszta świata wciąż przykręca kurki obostrzeń, planuje wprowadzanie „koronapasportów”. Świat zamyka się z zewnątrz. Na pytanie, kiedy to się skończy, epidemiolodzy coraz częściej odpowiadają „nigdy”.

Marzec od lat był czasem mojego urlopu. W stronę słońca, ale niezbyt daleko. Zaczęłam więc tydzień temu naiwnie coś planować, śledząc oferty biur turystycznych i grupy dyskusyjne. Dowiedziałam się, że do krajów egzotycznych latają pełne Polaków samoloty, bo tam nie są potrzebne testy. Nie mam na to odwagi. Nie jestem wciąż zaszczepiona. Testów żąda natomiast moja ulubiona i nieodległa Turcja. Test PCR z tłumaczeniem w Chrzanowie kosztuje 320 zł. Wracając do Polski konieczne jest wykonanie testu antygenowego na lotnisku za 170 zł. Dodatkowym kosztem jest ubezpieczenie od kosztów rezygnacji, choroby i kwarantanny. Zniechęcają też pracujące w ograniczonym zakresie knajpki i stragany, godziny policyjne oraz maseczki, obowiązkowe prawie wszędzie poza hotelową plażą czy basenem. Ludzie więc przekładają terminy wyjazdów na później, licząc, że za kilka tygodni nie będzie już obostrzeń. - Co to za atrakcja teraz tam jechać? - zwróciła mi uwagę przyjaciółka sugerując, żeby poczekać na lato. Hm, na lato. Ale którego roku?

Jeśli wierzyć naukowcom, większą swobodę życia może nam zapewnić zaszczepienie 70-80 proc., ale sondaże pokazują, że połowa dorosłych ludzi na świecie, tak jak u nas, wciąż nie przyjmuje tego do wiadomości, co pokazują zgłoszenia do szczepień. Myślę więc, że w tej sytuacji zdrowiej i praktyczniej jest jak najszybciej zredefiniować normalność. Kto się na to odważy? Ja się już staram.

Okna na Poprzecznej



Okna wyrzucone przy Poprzecznej w Krzeszowicach

Ktoś wyrzucił odpady przy Poprzecznej w Krzeszowicach. W efekcie powstało tam dzikie wysypisko śmieci.

Pod koniec lutego zauważył je Kacper Ropka, który zgłosił sprawę w urzędzie oraz straży miejskiej. Przez kilka tygodni nie działo się jednak nic.

Z początkiem marca referat gospodarki komunalnej w urzędzie miejskim zlecił uporządkowanie terenu.

W 2020 r. na zlecenie gminy usunięto w sumie 31,7 ton nielegalnie porzuconych śmieci z 29 działek komunalnych. Kosztowało to prawie 35 tys. zł. W tym roku na podobne sytuacje gmina przeznaczyła w budżecie 20 tys. zł. (E)



Dezynfekowanie ławek przy ośrodku zdrowia w Tenczynku

Szkoła pełna... nauczycieli

Z dr Bożeną Biercą, dyrektorką I LO w Chrzanowie, o zdalnej szkole, maturach i najbliższej przyszłości szkoły rozmawia Alicja Molenda.



FOT. ALICJA MOLENDĄ

Pusta szkoła, do której weszłam, robi przygnębiające wrażenie.

- Faktycznie. Nie ma uczniów, nie ma szkolnego gwaru. Gdy dzwoni dzwonek na przerwę, w budynku też jest cisza.

To dla kogo dzwoni dzwonek?

- Dla uczniów i nauczycieli. Nasza szkoła pracuje w trybie zdalnym. Uczniowie są w domach, a wszyscy nauczyciele w szkole. Każdy jest w osobnym pomieszczeniu: w klasie lub w kantorku. Życie szkoły toczy się zgodnie z podziałem godzin. Dzwonki, jak przy nauczaniu stacjonarnym, wyznaczają początek i koniec lekcji. Wszyscy je słyszą: i uczniowie, i nauczyciel. To taka namiastka prawdziwej, szkolnej atmosfery, wyznaczająca rytm pracy.

Nauczyciele wielu uczą z domów. Pani zarządziła pracę w szkole. Dlaczego?

- W szkole jest sprzęt i dobry internet, jest też na miejscu pomoc techniczna, gdy jakieś narzędzie informatyczne szwankuje. Jest możliwość szybkiego skonsultowania szkolnych spraw. Poza tym, nauczyciele mogą po prostu wyjść do pracy i w spokoju ją wykony-

wać, co dla wielu osób w tym trudnym czasie ma znaczenie. Zajęcia kończą się w normalnym terminie, nie trwają do wieczora, nie są przeciągane. Staram się na to

zwracać uwagę podczas zdalnych hospitacji. Przy zachowaniu warunków sanitarnych, mamy w ten sposób lepszy kontakt. Każdy z nauczycieli jednak wie, że w przypadku złego samopoczucia zostaje w domu, aby nie stwarzać zagrożenia dla innych.

Zdalne nauczanie to cienie, ale i blaski.

- Tak, możemy się pochwalić osiągnięciami uczniów i nauczycieli, którzy w pandemii pracują i z sukcesem kwalifikują do wysokich szczebli olimpiad przedmiotowych (ich lista na s. 4 - przyp. red.). Mamy nadzieję, że nasza szkoła poszybkuje też w górę w ogólnopolskim rankingu liceów.

Trwają próbne matury. Ich wynik będzie dla wszystkich ważny, bo prawie od roku z dwumiesięczną przerwą uczniów nie ma w szkole.

- Dadzą nam obraz sytuacji edukacyjnej i poziomu gotowości uczniów do zdawania egzaminu dojrzałości. Już wiemy, że wymagania będą częściowo obniżone. Na przykład na maturze z matematyki nie będzie pewnych partii materiału.

Matura też będzie inna niż dotąd.

- Faktycznie. Na przykład nie będzie w tym roku egzaminów ustnych. Są dobrowolne, ale tylko dla uczniów, którym są niezbędne do aplikowania

na zagraniczne uczelnie.

Z deklaracji wynika, że w naszej szkole nie przystąpi do niej żaden uczeń.

Szkoła przygotowuje ciekawą publikację. Macie już na koncie monografię, książeczkę o tajnym nauczaniu, a teraz?

- Stowarzyszenie Nasz Staszic postanowiło wydać „Przyczynek do nauki polskiej – absolwenci Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Staszica w Chrzanowie”. To publikacja o wybitnych absolwentach naszej szkoły, profesorach wyższych uczelni, którzy rozslawili jej imię w kraju i zagranicą. Na dzień dzisiejszy wiemy, że jest to ok. 40 profesorów z różnych dziedzin, ale mamy nadzieję, że dzięki tygodnikowi „Przełom” to zacne grono się poszerzy. Publikacja będzie wydana pod koniec roku, nasze stowarzyszenie dostało na nią dofinansowanie z Powiatu Chrzanowskiego.

Czy, pani zdaniem, uczniowie wrócą w tym roku do szkoły, i ile czasu potrzeba na nadrobienie pandemicznych strat edukacyjnych?

- Mam nadzieję, że uczniowie jeszcze w tym roku szkolnym wrócą do nauki stacjonarnej. Jest to bardzo potrzebne do ich prawidłowego rozwoju emocjonalnego.

Jeżeli chodzi o podstawę programową, to jest ona realizowana na bieżąco, nie mamy załogłości. Ale na pewno po powrocie do szkoły trzeba będzie wrócić do kształtowania umiejętności praktycznych np. obserwacji mikroskopowych, wykonywania doświadczeń z fizyki, chemii itp.

Przez weekend strażacy z gminy Krzeszowice, ubrani w kombinezony ochronne, dezynfekowali miejsca często odwiedzane przez mieszkańców.

W ubiegłym roku wiele jednostek otrzymało sprzęt do dezynfekcji. Teraz z niego korzystają.

- W naszej gminie dostały go strażacy z Woli Filipowskiej, Miękinia, Tenczynka, Czernej i Krzeszowice, a w drugiej turze także z Nowej Góry – wylicza Mieczysław Odrzywołek, komendant zarządu gminnego OSP w Krzeszowicach.

Zaznacza, że żadna z miejscowości w gminie nie została pominięta podczas dezynfekcji.

- Opryskujemy urządzenia na placach zabaw, a także przystanki – mówi Maciej Pielech z OSP w Woli Filipowskiej, która dezynfekowała także miejscowości w Filipowicach. (E)

CIEKAWY LICZBY

26

proc. osób, które przeszły COVID, nie wraca do normalnego stanu zdrowia w ciągu 6-8 miesięcy – podaje portal medrxiv.porg. Rekonwalescencja trwa u nich o wiele dłużej.

9,1

mln emerytów i rencistów ma w listopadzie dostać „czternastkę”. Świadczenie przysługuje osobom, których miesięczne dochody brutto nie przekraczają 2,9 tys. zł brutto. Wyższe pobory mają wpłynąć na pomniejszenie „czternastki” (złotówka do złotych). Emerytów i rencistów jest Polse ponad 11 mln. W kwietniu dostaną „trzy-nastkę”.

73

gminy w Polsce mają status gmin górniczych. Są to miejscowości związane obecnie lub w przeszłości z koncesjonowanym wydobywaniem węgla kamiennego.

W województwie dolnośląskim to Nowa Ruda – gmina wiejska i miejska oraz Wałbrzych i Boguszów-Gorce, w województwie lubelskim to Cyców, Ludwin i Puchaczów. W Małopolsce – Babice, Brzeszcze, Chełmek, Libiąż, Trzebinia oraz gmina wiejska – Oświęcim. Pozostałe są w województwie śląskim.

Gliwice, Katowice i Jaworzno mają wyjąć obronną ręką z procesu transformacji energetycznej. Ich struktura gospodarcza jest zdyswersyfikowana, a udział pracowników kopalń w relacji do ogółu pracujących jest obecnie relatywnie niewielki.



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:

gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

Mamy się czym pochwalić na arenie krajowej

W czternastu dyscyplinach zapunktowały kluby sportowe z ziemi chrzanowskiej w najnowszym ogólnopolskim rankingu prowadzonym przez Instytut Sportu w Warszawie.

Ranking współzawodnictwa sportowego dzieci i młodzieży prowadzony jest od 1999 roku we współpracy z Ministerstwem Sportu i Turystyki. To najbardziej miarodajne opracowanie, pokazujące siłę klubów kształcących młode talenty.

W zestawieniu ujmowane są ośrodki, których reprezentanci zajmowali punktowane miejsca w zawodach rangi mistrzostw Polski. W rankingu brane są pod uwagę zmagania w kategoriach wiekowych: młodzieżowiec, junior starszy, junior młodszy i młodzik.

W zestawieniu za 2020 r. znalazło się 4015 klubów i ośrodków sportowych z całego kraju. Wśród nich 14 z powiatu chrzanowskiego oraz gminy Krzeszowice, które zapunktowały w 14 dyscyplinach. Zdobycz mogła być jeszcze bardziej okazała, ale ze względu na pandemię część startów zostało odwołanych.

Najwięcej punktów w ubiegłym roku wywalczyli akrobaci sportowi UMKS PMOS Chrzanów, którzy uplasowali się na siódmym miejscu w Polsce. Potwierdzili tym samym wysoki poziom szkolenia w tej dyscyplinie w chrzanowskim ośrodku sportowym.

Kolejny raz mocną pozycję na krajowym podwórku potwierdzili kajakarze Miejskiego Klubu Sportów Wodnych



FOT. Z ARCHIWUM MARKA STARCZYŃSKIEGO

Wiktoria Starczyńska z PMOS Chrzanów zdobyła złoty medal juniorskich mistrzostw Polski w skokach na trampolinie. Na zdjęciu z ojcem i trenerem Markiem Starczyńskim

Trzebini oraz szachiści Hetmana Koronnego Trzebinia i UKS SP nr 8 Chrzanów.

Powody do zadowolenia mogą mieć w Górzance Nawojowa Góra. Orientaliści sportowi tego klubu wywalczyli w ubiegłym roku więcej punktów, niż mający od lat ugruntowaną pozycję w kraju zawodnicy Kościelca Chrzanów. Z pewnością może cieszyć, że to kolejny ze sportów, obok choćby szachów i piłki ręcznej, w którym z dobrej strony pokazuje się więcej niż jeden ośrodek szkolenia w regionie. Miejmy nadzieję, że ta wewnętrzna, zdrowa rywalizacja przyniesie jeszcze lepsze efekty.

Kolejny rok w rankingu

uplasowały się systematycznie rozwijające się kluby szkolące pięściarzy (Akademia Bokserska Libiąż) i lekkoatletów (Victoria Trzebinia).

Punkty zainkasował też ponownie MKS Fablok Chrzanów. Czterech zawodników tego klubu reprezentowało nasze województwo w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży do lat 14 w piłce nożnej, czyli najpopularniejszej dyscyplinie w kraju.

- Super sprawa, że chłopaki pokazali się na tak mocnej arenie. Trzymajmy za nich kciuki, żeby się rozwijali jak najlepiej - mówi Łukasz Matusik, trener MKS Fablok Chrzanów.

Michał Koryczan

KLASYFIKACJA KLUBÓW ZA 2020 R.

1. AZS AWF Katowice 1953,06 pkt.
2. AZS AWF Warszawa 1544,99 pkt.
3. AZS OŚ Poznań 1530,21 pkt. ***
264. UMKS PMOS Chrzanów 122,96 pkt.
646. MKSW Trzebinia 63 pkt.
999. Hetman Koronny Trzebinia 38 pkt.
1374. Górzanka Nawojowa Góra 24 pkt.
1596. UKS przy SP nr 8 w Chrzanowie 19 pkt.
1627. PUKS Trzebinia 18 pkt.
1734. Akademia Bokserska Libiąż 16 pkt.
1893. UKS Czwórka Libiąż 14,16 pkt.
1896. Victoria Trzebinia 14 pkt.
2015. Kościelce Chrzanów 12 pkt.
2015. Chrzanowski KK Kyokushin 12 pkt.
2615. MKS Fablok Chrzanów 6,32 pkt.
2752. Golf&CC Krzeszowice 5 pkt.
3083. KJ Szarża Bołęcina 3 pkt.

KLASYFIKACJA POSZCZEGÓLNYCH DYSCYPLIN ZA 2020 R.

AKROBACJA SPORTOWA (56*)

1. AZS AWF Poznań 340,25 pkt.
2. UKS AS Zielona Góra 263,8 pkt.
3. MKS Victoria Jawor 153 pkt.
4. AZS AWF Wrocław 119 pkt.
5. UKS Korona Olkusz 95 pkt. ***

7. UMKS PMOS Chrzanów 85,05 pkt. BOKS (172)

1. Skorpion Szczecin 334,5 pkt.
2. Champion Włocławek 153 pkt.
3. Olimp Szczecin 126,5 pkt.
4. Pomorzanie Toruń 121 pkt.
5. Ziętek Team Kalisz 116,5 pkt. ***

78. Akademia Bokserska Libiąż 16 pkt. GOLF (21)

1. Armada Golf Club Bytom 65,5 pkt.
2. Klub Golfowy Lisia Polana 56,5 pkt.
3. First Warsaw & CC Rajszew Jabłona 32 pkt.
4. Park Golf Club Stare Czarnowo 30 pkt.
5. Golf Club Kalinowo 21,5 pkt. ***

15. Golf&CC Krzeszowice 5 pkt. JEŹDZIECTWO (157)

1. Ludowy Klub Jeździecki Lewada 64 pkt.
2. KJ Lider Radzionków 27 pkt.
3. Klub Sportowy Centurion 26 pkt.
4. Bado Gabriela 25 pkt.
5. KJ Grobice 24 pkt. ***

85. KJ Szarża Bołęcina 3 pkt. KAJAKARSTWO KLASYCZNE (68)

1. Zawisza Bydgoszcz 561,75 pkt.
2. AZS AWF Poznań 513,5 pkt.
3. Pospolonia Poznań 326,42 pkt.
4. MKS Czechowice-Dziedzice 187,75 pkt.
5. Energetyk Poznań 181 pkt. ***

23. MKSW Trzebinia 63 pkt. KARATE KYOKUSHIN (101)

1. Wrocławski KK Kyokushin Sypień 29 pkt.
2. KK Kyokushin Biała Podlaska 25 pkt.
2. Klub Sportów Walki Zielonka 25 pkt.
4. KK Kyokushin Jastrzębie-Zdrój 23 pkt.
5. KK Kyokushin Inowrocław 18 pkt. ***

15. Chrzanowski KK Kyokushin 12 pkt. LEKKOATLETYKA (372)

1. AZS AWF Warszawa 478,25 pkt.
2. RLTL ZTE Radom 447,4 pkt.
3. Zawisza Bydgoszcz 389,33 pkt.
4. AZS AWF Gdańsk 370,88 pkt.
5. AZS AWF Katowice 363,1 pkt. ***

214. Victoria Trzebinia 14 pkt. ORIENTACJA SPORTOWA (38)

1. UKS Oriens Łódź 211,34 pkt.
2. Śląsk Wrocław 145,03 pkt.
3. Wawel Kraków 122,34 pkt.
4. Azymut Pabianice 121,17 pkt.
5. UMKS Kwidzyn 106,01 pkt. ***

19. Górzanka Nawojowa Góra 24 pkt. 24. Kościelce Chrzanów 12 pkt. PIŁKA NOŻNA MĘŻCZYZN (263)

1. Lech Poznań 199,09 pkt.
2. Górnik Zabrze 192 pkt.
3. Legia Warszawa 130,93 pkt.
4. Cracovia Kraków 119,98 pkt.

5. Jagiellonia Białystok 114,36 pkt. ***

114. MKS Fablok Chrzanów 6,32 pkt. PIŁKA RĘCZNA MĘŻCZYZN (140)

1. KS VIVE Kielce 187,55 pkt.
2. Wybrzeże Gdańsk 145,68 pkt.
3. UKS Anilana Łódź 126,43 pkt.
4. Szczypiornik Olsztyn 83,83 pkt.
5. MKS MOS Wrocław 79,91 pkt. ***

32. UMKS PMOS Chrzanów 21,63 pkt. 44. UKS Czwórka Libiąż 14,16 pkt. PIŁKA RĘCZNA PLAŻOWA MĘŻCZYZN (50)

1. MKS Mazur Sierpc 52 pkt.
2. MKS Piotrkowianin 48 pkt.
3. UKS Anilana Łódź 44,75 pkt.
4. MKS Kusy Szczecin 42,36 pkt.
5. UKS Kąty Wrocławskie 40 pkt. ***

16. UMKS PMOS Chrzanów 15,28 pkt. SIATKÓWKA PLAŻOWA KOBIET (59)

1. GLKS Janków Przygodzki 38 pkt.
2. UKS Atena Warszawa 29 pkt.
3. Gdyńska Akademia Siatkówki 26 pkt.
4. UKS Tempo Chełm 24 pkt.
5. Volley Wrocław 18 pkt. ***

42. UMKS PMOS Chrzanów 2 pkt. SZACHY (180)

1. LKSz GCKiP Czarna 144,5 pkt.
2. MUKS Stoczek Białystok 143 pkt.
3. KSz Polonia Wrocław 120,5 pkt.
4. UKS Czternastka Warszawa 98,5 pkt.
5. UKS Pionier Jastrzębie-Zdrój 97 pkt. ***

19. Hetman Koronny Trzebinia 38 pkt. 36. UKS SP nr 8 Chrzanów 19 pkt. UNIHOKEJ (25)

1. Energa Olimpia Osowa Gdańsk 148,24 pkt.
2. UKS Bankówka Zielonka 128 pkt.
3. UKS Chwarzno Gdynia 110 pkt.
4. UKS Fenomen Babimost 54 pkt.
5. Jedynka Trzebiatów 52 pkt. ***

15. PUKS Trzebinia 18 pkt.

* liczba sklasyfikowanych klubów sportowych

Falstart Victorii pod Babią Górą

Piłkarze Victorii 1918 Jaworzno przegrali z Babią Górą Sucha Beskidzka w zaległym meczu chrzanowskiej okręgówki.

Zespół z Jaworzna rozpoczął grę o punkty znacznie wcześniej niż większość ligowych rywali. Wszystko przez konieczność odrobienia jesiennych zaległości. Victoria rozpoczęła więc bardzo intensywne dwa tygodnie (potem wystartuje już runda wiosenna). Pierwsze z czterech zaległych spotkań już za zespołem prowadzonym przez Piotra Pierścionka. Wynik jest dla Victorii daleki od oczekiwań. Jaworzniak przegrali 0-3 w Suchej Beskidzkiej, ponosząc już dziewiątą porażkę w sezonie (w 13 rozegranych dotąd meczach) i wciąż okupują pozycję w strefie spadkowej (degradacja czeka ekipy z miejsc 15, 16, 17, a liczb

ba spadkowiczów może jeszcze wzrosnąć, jeśli czwartą ligę opuści ktoś z zespołów zrzeszonych w podokręgach: chrzanowskim, oświęcimskim lub wadowickim).

Kibicom Victorii pozostaje mieć nadzieję, że w pozostałych przełożonych z jesieni spotkaniach zespół zapunktuje, choć o to łatwo nie będzie. Zwłaszcza w starciach z ekipami z czołówki, czyli Hejnałem Kęty i Tempem Białka. Wydaje się, że najłatwiejsze zadanie zespół z Jaworzna czeka w środę (10 marca), gdy podejmie u siebie Kalwariankę.

Pozostałe do rozegrania zaległe mecze w chrzanowskiej okręgówce: Victoria 1918 Jaworzno - Kalwarianka Kalwaria Zebrzydowska (środa, 10 marca, godz. 17), Zatorzan-ka Zator - Sosnowianka Stanisław Dolny (sobota, 13 marca,

godz. 14), Garbarz Zembrzyce - LKS Gorzów (sobota, 13 marca, godz. 14), Jaworzno - Tempo Białka (sobota, 13 marca, godz. 17), Jaworzno - Hejnał Kęty (środa, 17 marca, godz. 17:30).

Tabela

1. Białka	15	38	41-9
2. Nowa Wieś	16	38	34-10
3. Kęty	15	35	44-15
4. Gromiec	16	34	36-16
5. Osiek	16	31	29-9
6. Babia Góra	16	28	33-17
7. Przytkowice	16	26	24-23
8. Gorzów	15	24	32-27
9. Żarki	16	19	26-29
10. Libiąż	16	17	21-27
11. Byczyna	16	17	21-34
12. Halniak	16	16	17-34
13. Kalwarianka	15	15	24-23
14. Zator	15	13	18-36
15. Jaworzno	13	10	19-28
16. Sosnowianka	15	7	19-63
17. Zembrzyce	15	4	12-50

(MK)

Takich nagród jeszcze nie było

Prawie 90 tys. zł wynosi w tym sezonie pula nagród w rozgrywkach Pucharu Polski na szczeblu Małopolski.

W tym sezonie Małopolski Związek Piłki Nożnej zmienił system rozgrywek w tym regionie. Zwycięzcy rywalizacji na poziomie podokręgowym i rejonu Kraków wywalczyli bezpośredni awans na szczebel wojewódzki - do 1/8 finału.

Do tej pory triumfatorzy pucharowych zmagania w Podokręgu Piłki Nożnej Chrzanów czekała rokroczna batalia na poziomie zachodniej Małopolski z drużynami z PPN Oświęcim i PPN Wadowice. Dopiero zwycięstwo na tym szczeblu dawało przepustkę do małopolskiego półfinału, gdzie czekały najlepsze zespoły z Nowego Sącza, Tarnowa i Krakowa.

To nie jedyna nowość. Zarząd MZPN podjął pod ko-

niec lutego uchwałę w sprawie zasad finansowania drużyn w Pucharze Polski w sezonie 2020/21.

- Dotychczas przeznaczaliśmy premie tylko dla finalistów, a ostatnio także dla półfinalistów. Obecnie zostanie je wszystkie szesnastce zespołów - mówi Ryszard Kołtun, wiceprezes zarządzający MZPN.

Związek przeznaczył na nagrody 37 tys. zł, a Polski Związek Piłki Nożnej 50 tys. zł. Do drużyn rywalizujących na wojewódzkim etapie Pucharu Polski trafi łącznie 87 tys. zł, z czego wzorem rozgrywek centralnych, lwią część weźmie triumfator.

W Małopolsce zwycięzca otrzyma 50 tys. zł, a finalista 15 tys. zł. Przegrani w półfinałach dostaną po 3 tys. zł, pokonani w ćwierćfinałach po 2 tys. zł, a przegrani w 1/8 finału po 1 tys. zł.

Zwycięzca rywalizacji w PPN Chrzanów - MKS Trze-

binia, w 1/8 finału zmierzy się na swoim stadionie z Dalinem Myślenice. Spotkania tej fazy odbędą się w środę, 21 kwietnia, o godz. 16:30. Mecze 1/4 finału zaplanowano na 5 maja, półfinały na 26 maja, a finał na 16 czerwca.

Pary 1/8 finału Pucharu Polski na szczeblu Małopolski:

MKS Trzebinia - Dalin Myślenice
Korona Niedzieliska - Beskid Andrychów
Limanovia Limanowa - Unia Tarnów
Wieczysta Kraków - Podhale Nowy Targ
LKS Rajsko - Bruk-Bet Termalica II Nieciecza
Nadwiślanka Nowe Brzesko - BKS Bochnia
Poprad Muszyna - Luban Maniowy
Przemsza Klucze - triumfator PPN Gorlice

(MK)



Chrzezanowski szpital ma wziąć udział w badaniach nad Amantadyną, lekiem, który ma szansę poradzić sobie z COVID-em. Dobrze, że wreszcie ktoś oprócz chorych zainteresował się tą sprawą. Teraz jeszcze potrzebny jest cud, aby koncerty medyczne zechciały produkować leki, które kupią tylko chorzy, zamiast szczepionek, które kupują wszyscy.

Za parę lat po ziemi chrzanowskiej mają jeździć głównie elektryczne autobusy. Auta osobowe na prąd produkowane w Jaworznie też podobno za niedługo będą dostępne. To oczywiście super, tylko zaczynam się zastanawiać, skąd my na to wszystko weźmiemy prąd, skoro elektrownię w Sierszy zamierzają zamykać.

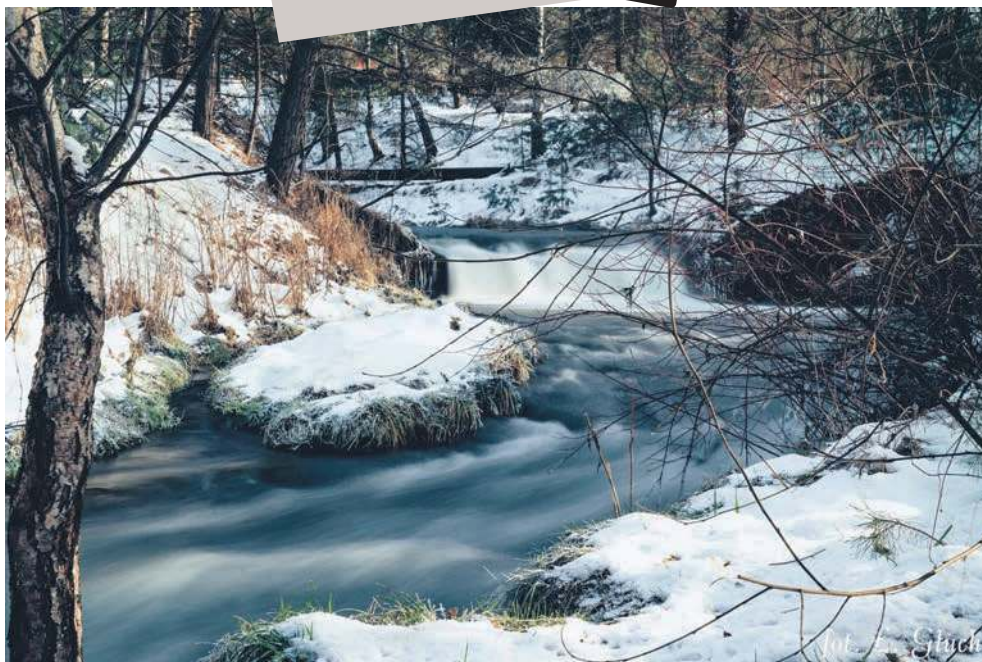
W Alwerni kłusownik zastawił sidła, w które trafił borsuk. Na szczęście ktoś zwierzątko dostrzegł i z pomocą strażaków uwolnił. Fajnie, że wszystko dobrze się skończyło, a przy okazji dowiedzieliśmy się, że w XXI wieku na ziemi chrzanowskiej występują jeszcze kłusownicy i borsuki.

Wśród pamiątek po pandemii będziemy mieć sprzęt do ochrony dróg oddechowych. Zalecane jeszcze niedawno przyłbice należy teraz zgodnie z zaleceniem ministra zabrać pod Grunwald, albo wywalić na śmietnik. Można je też zachować jako pamiątkę po czasach walki z COVID-em i za parę lat sprzedać kolekcjonerom.

Na Wilczych Dołach, spokojnym do tej pory zakątku Babic, ma powstać strzelnica sportowa. Jeśli pasjonaci zrealizują swój zamiar, to wójt będzie miał po swojej stronie siłę zbroijną. Samorządowcy z Chrzanowa i Trzebinia będą wójtowi zazdrościć, bo u nich modne są wrotki albo deski dla skaterów.

Kierowcy w Chrzanowie wyprzedzili drogowców robiąc własny łącznik pomiędzy nową drogą wiodącą od ulicy 29 Listopada a ulicą Krakowską. Auta przejeżdżają tam przez trawnik i chodnik, więc piesi muszą w tym miejscu mieć się na baczności przynajmniej do listopada, kiedy powstanie tam rondo.

przełomowe KADRY



Sztola w Bukowni



FOT. Z ARCH. ŁUKASZA GŁUCHA

Zdjęcie miesiąca lutego należy do Łukasza Głucha z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

Jego fotografia przedstawia pięknie „zamrożoną” rzekę Sztolę w Bukowni. Wśród wszystkich prac zdobyła najwięcej punktów przyznawanych przez grupowiczów.

Dolina meandrującej Sztoli to świetne miejsce na plenery fotograficzne. Jej źródła znajdują się w lasach w pobliżu Żurady. W Bukowni wpada do Sztoli rzeczka Baba, odprowadzająca wody z przeznaczonej do likwidacji kopalni rud cynku i ołowiu „Pomorzany” w Olkuszu. Baba niesie ze sobą najpewniej kopalniany urobek, dlatego Sztola momentami przyjmuje szary kolor. Łukasz Głuch cudnie ją sportretował.

Autor mieszka w Trzebinii. Pasjonuje się również starą motoryzacją, szczególnie marką Skoda Octavia. Do tego dochodzą m.in. motocykle i rekonstrukcje wydarzeń historycznych.

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 9 marca 2011 roku, w numerze 10 (980)

■ Hektolitry wody, setki strażaków - zawodowcy i ochotnicy, dziesiątki wozów bojowych. To jedna z największych akcji ratunkowych w powiecie chrzanowskim. W płomieniach stanął klasztor w Alwerni. W gaszeniu pożaru ogromnym utrudnieniem była miedziana blacha dachu kościoła skutecznie odcinająca podawaną z powietrza wodę od znajdującego się na poddaszu ognia. Ostatecznie strażakom udało się uratować wnętrze świątyni. Ogień strawił poddasze, część mieszkalną oraz dach kościoła. Wstępne szacunki mówią o stratach rzędu kilkunastu milionów złotych.

W niedzielę, 4 grudnia 2011 r., odbyła się pierwsza po pożarze msza święta. Koszty odbudowy klasztoru znacznie przekroczyły pierwotne szacunki. Do zebrania potrzebnych pieniędzy przyczynili się mieszkańcy (nawet z odległych zakątków Polski), a także samorząd wojewódzki i ministerstwo kultury.

■ Pięcioosobowa delegacja z Trzebinii poleciała do niemieckiego Bonen. Burmistrz, dwoje radnych, pracownica urzędu oraz tłumacz.

Wyprawa ta kosztowała podatników 2 640 zł. Jak tłumaczył burmistrz Stanisław Szczurek, dla niego miała ona na celu głównie zebranie informacji na temat zarządzania strefą gospodarczą.

Faktycznie za kadencji burmistrza Szczurka taka strefa w Trzebinii powstała (jedna na terenie byłych zakładów metalurgicznych, druga przy Tuwima). Trudno jednak powiedzieć, na ile się w tym przydało doświadczenie zebrane w Bonen, a na ile burmistrz poradził sobie sam z jej urządzeniem.

■ Fablok tłumaczy, dlaczego przegrywa przetargi na remont lokomotyw, które kiedyś wyprodukował. Jak się okazuje, problemem są pieniądze, a właściwie ich brak. Nie ma na wadium wymagane w przetargach oraz na finansowanie zamówień do czasu rozliczeń ze zleceniodawcą. Fablok, chcąc pozyskać trochę gotówki, zamierza pozbyć się zbędnych nieruchomości (chodzi głównie o powierzchnie biurowe).

Przypomnijmy, że niepotrzebnych obiektów w Fablok pozbywał się od 1996 roku. Nabywcą pierwszej hali było Hydroaluminium, które wówczas stworzyło 200 nowych miejsc pracy. Wszystko inne się Fabloki nie udało.

Historia z widokówki

Wszyscy mieszkańcy miasteczka byli na ulicy

Nawet Trzebinia czasem może wyglądać jak Manhattan w godzinach szczytu. Wystarczy, że odprowadzone zostaną misje święte, czyli przeprowadzane najczęściej co dziesięć lat szczególnie uroczyste rekolekcje.

Misjonarz prowadzący misję w 1934 roku musiał mieć dar przyciągania tłumów, bo procesja idąca od trzebińskiego kościoła pw. św. Piotra i Pawła liczyła wiele tysięcy ludzi.

Na czele procesji szło przynajmniej dziesięciu księży, byli też strażacy i policjanci oraz harcerze zapewne z księdzem harcmistrzem Marianem Luzarem.

Być może wpływ na ogromną frekwencję mieli trzebińscy salwatorianie, którzy posiadali wielką wprawę w organizowaniu rekolekcji i potrafili udzielić pomocy organizacyjnej.

Na okolicznościowej pocztówce wykonanej zgodnie z zasadami, czyli z podziałem pocztówkowym na adres i korespondencję, nie podano niestety nazwiska wydawcy. Umieszczono tylko informację: Trzebinia – Procesja na zakończenie misji.



przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reportrzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Biuro nieczynne do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro nieczynne do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.